



النشرة الشهرية للإحصائيات

**BULLETIN MENSUEL
DE STATISTIQUE**

نوفمبر 2015

	Norme Speciale de Diffusion des Donnees (NSDD)		المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزنامة
	Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur.....	5	نشر مؤشرات القطاع الحقيقي والتجارة الخارجية
1.	POPULATION		السكان .1
1.1	Population par gouvernorat (au 1 ^{er} juillet).....	9	السكان حسب الولاية (في غرة جويلية).....
1.2	Naissances.....	10	الحالة المدنية: الولادات.....
1.3	Décès.....	10	الحالة المدنية: الوفيات.....
1.4	Mariages.....	11	الحالة المدنية: الزواج.....
2.	SALAIRE		الأجور .2
2.1	Salaire minimum garanti.....	12	الأجر الأدنى المضمون.....
2.2	Taux d'évolution trimestriel des salaires.....	12	نسبة التطور الثلاثي للأجور.....
3.	EMPLOI		الشغل .3
3.1	Demandes d'emploi.....	13	مطالب التشغيل.....
3.2	Offres d'emploi.....	13	عروض الشغل.....
3.3	Placements réalisés.....	13	الطلبات الموظفة.....
4.	INDUSTRIE		الصناعة .4
4.1	Indices de la production industrielle.....	14	الأرقام القياسية للإنتاج الصناعي.....
4.2	Industries agroalimentaires.....	16	الصناعة الغذائية.....
4.3	Matériaux de construction.....	16	مواد البناء.....
4.4	Industries Métalliques et électriques.....	16	الصناعة الميكانيكية.....
4.5	Industries chimiques et fabrication d'engrais	17	الصناعة الكيماوية.....
4.6	Industrie du papier.....	17	صناعة الورق.....
5.	MINES		المناجم .5
5.1	Production.....	18	الإنتاج.....
5.2	Ventes locales.....	18	البيع المحلي.....
6.	ENERGIE		الطاقة .6
6.1	Extraction et raffinage de pétrole et de gaz	19	استخراج و تكرير النفط و الغاز.....
6.2	Production d'électricité.....	19	الكهرباء.....
6.3	Production et distribution d'eau.....	19	إنتاج وتوزيع المياه.....
6.4	Ressources D'énergie.....	19	مصادر الطاقة.....
7.	TOURISME		السياحة .7
7.1	Entrées des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون الوافدون حسب الجنسية.....
7.2	Sorties des voyageurs par nationalité.....	20	المسافرون المغادرون حسب الجنسية.....
7.3	Entrées des non résidents par nationalité.....	21	المسافرون الوافدون غير المقيمين حسب الجنسية.....
7.4	Nuitées des non résidents.....	21	عدد ليالي إقامة غير المقيمين.....
8.	TRANSPORT		النقل .8
8.1	Immatriculation des véhicules.....	22	تسجيل العربات.....

8.2	Permis de conduire.....	22	.....	رخص السياقة	2.8
8.3	Transports maritimes.....	23	.....	النقل البري	3.8
8.4	Transports aériens.....	24	.....	النقل البحري	4.8
8.5	Transports ferroviaires.....	25	.....	النقل الجوي	5.8
9.	COMMERCE INTERIEUR			التجارة الداخلية	9.
9.1	Prix moyen de détail à Tunis.....	26	.....	معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة	1.9
9.2	Indice général des prix à la consommation Familiale.....	30	.....	الرقم القياسي العام لأسعار الاستهلاك العائلي	2.9
9.3	Variations mensuelles de l'indice général des prix.....	32	.....	التغيرات الشهرية للرقم القياسي للاستهلاك العائلي	3.9
9.4	Indices des prix de vente industriels.....	34	.....	الرقم القياسي لأسعار البيع عند الإنتاج الصناعي	4.9
9.5	Apports au marché de gros de Tunis.....	36	.....	الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة	5.9
10.	MONNAIES ET BANQUES			النقود و البنوك	10.
10.1	Systèmes monétaires.....	38	.....	النظام النقدي	1.10
10.2	Taux d'intérêt.....	39	.....	نسبة الفائدة	2.10
10.3	Cours moyen en dinars des principales devises.....	39	.....	معدل سعر صرف العملة بالدينار	3.10
10.4	Principaux indicateurs boursiers.....	39	.....	أهم مؤشرات البورصة	4.10
10.5	Crédits recensés.....	40	.....	القروض المحصية	5.10
11.	COMMERCE EXTERIEUR			التجارة الخارجية	11.
11.1	Echange par type d'utilisation et régime.....	41	.....	التبادل حسب الاستعمال والنظام	1.11
11.2	Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité.....	42	.....	التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	2.11
11.3	Echange mensuel par groupement sectoriel d'activité.....	43	.....	التبادل الشهري حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية	3.11
11.4	Echange mensuel par type d'utilisation.....	43	.....	التبادل الشهري حسب الاستعمال	4.11
11.5	Principaux produits exportés.....	44	.....	أهم المواد المصدرة	5.11
11.6	Principaux produits importés.....	45	.....	أهم المواد الموردة	6.11
11.7	Balance commerciale par pays.....	47	.....	الميزان التجاري حسب البلدان	7.11
12.	COMPTES NATIONAUX			الحسابات القومية	12.
12.1	Taux de croissance des valeurs ajoutées..... par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	49	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : إنزلاق سنوي	1.12
12.2	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constants 1990.....	50	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار القارة : تغييرات ثلاثية	2.12
12.3	Produit intérieur brut aux prix courants.....	51	.....	الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية	3.12
12.4	Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants.....	52	.....	نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار الجارية : إنزلاق سنوي	4.12

المعيار الخاص لنشر البيانات الإحصائية رزمة نشر مؤشرات القطاع الحقيقي و التجارة الخارجية

Norme Spéciale de Diffusion des Données (NSDD) Calendrier de diffusion des indicateurs du secteur réel et du commerce extérieur

Catégorie des indicateurs	Date de la dernière mise à jour du calendrier	التشـر Diffusion				تاريخ آخر تحيين	
		جانفي Janvier	فيفري Février	مارس Mars	أفريل Avril		
Comptabilité nationale	15/12/2015			30 (T4 -2015)		15/12/2015	الحسابات القومية
Indice de la production industrielle.	25/12/2015	14 (Nov -2015)	15 (Déc -2015)	15 (Janv -2016)	15 (Fév -2016)	25/12/2015	مؤشر الإنتاج الصناعي
Marché du travail :							سوق الشغل:
Population active occupée	30/12/2014					30/12/2014	السكان الناشطون
Taux de chômage	30/12/2014					30/12/2014	نسبة البطالة
Taux d'évolution des salaires	08/01/2016			30 (T4 -2015)		08/01/2016	نسبة تطور الأجور
Indice des prix à la consommation familiale	07/12/2015	07 (Déc -2015)	08 (Janv -2016)	07 (Fév -2016)	06 (Mars -2016)	07/12/2015	مؤشر أسعار الإستهلاك العائلي
Indice des prix de vente industriels	05/01/2016	29 (Déc -2015)	29 (Janv -2016)	29 (Fév -2016)	29 (Mars -2016)	05/01/2016	مؤشر أسعار البيع عند الإنتاج الصناعي
Commerce extérieur	10/12/2015	14 (Déc -2015)	12 (Janv -2016)	11 (Fév -2016)	11 (Mars -2016)	10/12/2015	التجارة الخارجية
Population au 1 ^{er} juillet	12/01/2016		29 (an-2015)			12/01/2016	السكان في 1 جويلية



نشریات المعهد الوطني للإحصاء

السعر بالدينار التونسي	الدورية	لغة النشر	
- نشریات عامة			
			* نشریات شهرية (اشترك سنوي 12 عدد) النشرة الإحصائية الشهرية.....
25.000	شهرية	مزدوج اللغة	
* نشریات سنوية			
			النشرة الإحصائية السنوية 2012 + قرص ليزري
25.000	سنوية	مزدوج اللغة	
7.000	سنوية	مزدوج اللغة	تونس بالأرقام لسنة 2014.....
- نشریات متخصصة			
			النشرة السنوية لنتائج التجارة الخارجية لسنة 2011 + قرص ليزري.....
30.000	سنوية	فرنسية	
			الحسابات القومية عدد 18 + قرص ليزري.....
15.000	سنوية	فرنسية	
			التقرير السنوي لمؤشرات البنية الأساسية لسنة 2013 + قرص ليزري.....
24.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			التقرير السنوي حول خصائص أعوان الوظيفة العمومية وأجورهم لسنة 2007+ قرص ليزري
10.000	سنوية	عربية	
			التقرير السنوي حول الوضع الديموغرافي في تونس لسنة 2007 - 2011.....
15.000	سنوية	عربية	
- نتائج المسوحات			
* التعداد العام للسكان والسكنى لسنة 2014			
			النتائج الأولية: أهم المؤشرات
مجاني	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
			العدد الأول: السكان و المساكن والأسر حسب الوحدات الإدارية و الوسط.....
10.000	عشر سنوات	مزدوج اللغة	
- المسح الوطني حول إستهلاك الأسر			
			الجزء الأول: نشرية خاصة بنفقات الأسر 2010 + قرص ليزري
20.000	خمس سنوات	فرنسية	
			الجزء الثاني: نشرية خاصة بالتغذية 2010
20.000	خمس سنوات	عربية	
			الجزء الثالث : التعليم .التغطية الصحية و العلاج 2010
15.000	خمس سنوات	عربية	
- المسح الوطني حول التشغيل			
			المسح الوطني حول السكان و التشغيل لسنة 2012
15.000	سنوية	مزدوج اللغة	
			المسح الوطني حول السكان و السكنى لسنة 2009
15.000	-	عربية	
- المسح الوطني للمؤسسات الصغرى			
			المسح الوطني للمؤسسات الصغرى لسنة 2012 + قرص ليزري.....
13.000	خمس سنوات	فرنسية	
			إحصائيات حول عدد و ديموغرافيا مؤسسات القطاع الخاص حسب السجل الوطني للمؤسسات 2013
20.000	سنوية	فرنسية	
- الإسقاطات السكانية			
			إسقاطات السكان النشيطين و الطالبات إضافية للشغل 2004- 2024+ قرص ليزري
15.000	-	عربية	
			الإسقاطات السكانية 2004- 2034+ قرص ليزري
15.000	-	عربية	
- نشریات أخرى			
			التصنيف التونسي للأنشطة + قرص ليزري.....
20.000	-	فرنسية	
			التصنيف التونسي للمواد + قرص ليزري
30.000	-	فرنسية	
			المصنف الوطني لترميز الوحدات الإدارية+ قرص ليزري.....
12.000	-	مزدوج اللغة	

النشریات الصادرة بالمعهد الوطني للإحصاء يمكنكم تصفحها بمكتبة المعهد (التوثيق) لشراء النشریات يمكنكم الإتصال بمكتب البيع على العنوان التالي:
(معلوم البريد على حساب الحريف)

86 شارع الهادي شاكر- تونس الهاتف: 71 891 002 (216) الفاكس: 71 792 559 (216)



LES PUBLICATIONS DE L'INSTITUT NATIONAL DE LA STATISTIQUE

	Langue d'édition	Périodicité	Prix en D.T
PUBLICATIONS GENERALES			
Publication mensuelle (abonnement annuel 12 numéros)			
Bulletin Mensuel de Statistique (B.M.S).....	bilingue	mensuelle	25.000
Publications annuelles			
Annuaire Statistique de la Tunisie 2012 + CD-ROM.....	bilingue	annuelle	25.000
La Tunisie en Chiffres 2014.....	bilingue	annuelle	7.000
PUBLICATIONS SPECIFIQUES REGULIERES			
Statistiques du Commerce Extérieur 2011 + CD-ROM.....	française	annuelle	30.000
Les Comptes de la Nation N°18 + CD-ROM.....	française	annuelle	15.000
Rapport Annuel sur les Indicateurs d'Infrastructure 2013+ CD-ROM.....	bilingue	annuelle	24.000
Rapport annuel sur les caractéristiques des agents de la fonction publique.....			
et leurs salaires pour l'année 2007+ CD-ROM.....	arabe	annuelle	10.000
Rapport annuel sur la situation démographique en Tunisie 2007 - 2011.....	arabe	annuelle	15.000
RESULTATS DES DERNIERS ENQUETES ET RECENSEMENTS			
Publications des recensements			
Recensement général de la population et de l'habitat 2014			
Premiers Résultats: Principaux indicateurs.....	bilingue	décennale	gratuit
Volume I : Population, logement et ménages par l'unité administrative et milieu.....	bilingue	décennale	10.000
Enquête sur le budget et la consommation des ménages			
Volume I : Résultats de l'Enquête Budgétaire 2010 CD-ROM.....	française	quinquennale	20.000
Volume II : Résultats de l'Enquête Alimentaire et Nutritionnelle 2010.....	arabe	quinquennale	20.000
Volume III : Education. couverture sociale et soin 2010	arabe	quinquennale	15.000
Enquête Nationale sur l'Emploi			
Enquête Nationale sur la Population et l'Emploi 2012.....	bilingue	annuelle	15.000
Enquête Nationale sur la Population et l'Habitat 2009.....	arabe	-	15.000
Enquête Nationale sur micro-entreprises			
Enquête micro-entreprises 2012.....	française	quinquennale	13.000
Statistiques issues du répertoire national des entreprises 2013.....	française	annuelle	20.000
Projection de la Population			
Projection de la Population Active et de la demande additionnelle d'emploi 2004-2024 + CD-ROM	arabe		20.000
Projection de la Population 2004-2034+ CD-ROM.....	arabe	-	15.000
AUTRES PUBLICATIONS			
Nomenclature d'Activités Tunisienne (NAT 2009)+CD-ROM.....	française	-	20.000
Classification Tunisienne des Produits (CTP2009)+CD-ROM.....	française	-	30.000
Classification Nationale des Unités Administratives + CD-ROM (code géographique).....	bilingue	-	12.000

Les publications éditées par l'I.N.S (épuisées comprises) peuvent être consultées au service de la documentation (à la bibliothèque).

Pour tout achat ou commande veuillez vous adresser au bureau de vente : (Les frais d'envoi sont à la charge du client)

(Les frais d'envoi sont à la charge du client)

86 av- Hedi Chaker TUNIS TEL: (216) 71 891 002 FAX : (216) 71 792 559



SIGNES UTILISES	العلا مات المستعملة
Le renseignement n'est pas encors publié ou n'est pas parvenu	... البيانات لم تنشر أو لم تصلنا بعد
Résultat rigoureusement nul	- النتيجة معدومة تماما
En raison de la nature du produit. il est impossible d'inscrire un chiffre	/// ليس بالإمكان تسجيل العدد نظرا لطبيعة الأشياء
Inférieur à l'unité	ε دون الوحدة

UNITES UTILISEES	الوحدات المستعملة
%	بالمائة %
Bill	تذكرة تذكرة
B	علبة علبة
Bll	قارورة قارورة
D	دينار د
G	غرام غ
Hl	هكتولتر هكل
Kg	كيلو غرام كغ
Km / v	كيلومتر / عربية كم / ع
Kw / h	كيلوواط / ساعة كلو / س
L	لتر ل
M	متر م
M2	متر مربع 2م
M3	متر مكعب 3م
M/D	مليون دينار م.د
Mill	مليم مليم
M	ألف ألف
Nbre	عدد عدد
Pers	شخص شخص
Abon	اشتراك اشتراك
Paq	علبة علبة
Piq	حقنة حقنة
Tu	جعبة جعبة
V.K	مسافر / كيلومتر مسافر / كم
Pass	مسافر مسافر
P	قطعة قطعة
Po	جهاز جهاز
Q	قنطار قنطار
T	طن طن
TX	برميل برميل
T.K	طن / كيلومتر طن / كم
T.E.P	طن مقابل نפט طن.م.ن
lta	فنجان فـ

Nota: Les données de ce bulletin présentent un caractère provisoire Toute reproduction partielle ou totale est autorisée sous réserve de l'indication

ملاحظة: معطيات هذه النشرة مؤقتة واستعمالها مخصص به مع بيان المصدر



1. POPULATION

1. السكان

1.1 Population par gouvernorat (au 1er juillet)

1.1 السكان حسب الولاية (في غرة جويلية)

Unité : Millie Habitant

الوحدة: ألف ساكن

Par gouvernorat	2 0 1 5	2 0 1 4	2 0 1 3	2 0 1 2	2 0 1 1	2 0 1 0	2 0 0 9	حسب الولايات
Tunis	1073.6	1058.6	1051.2	1043.8	1053.0	1029.2	1022.0	تونس
Ariana	599.8	577.4	560.8	544.4	475.9	512.6	497.1	أريانة
Ben Arous	648.7	633.3	619.7	606.4	558.7	580.4	567.7	بن عروس
Manouba	387.6	380.4	375.8	371.2	363.2	362.3	357.9	منوبة
Nabeul	803.1	789.7	779.8	770.0	751.1	750.7	741.3	نابل
Zaghouan	179.4	177.3	175.7	174.0	173.1	170.8	169.2	زغوان
Bizerte	575.0	569.5	564.9	560.4	562.0	551.5	547.1	بنزرت
Béja	305.8	303.7	304.0	304.3	321.2	304.8	304.9	باجة
Jendouba	403.5	402.4	404.2	406.0	436.9	409.4	410.9	جندوبة
Le Kef	244.5	243.7	245.5	247.3	270.2	250.7	252.3	الكاف
Siliana	224.3	223.6	224.9	226.2	244.9	228.5	229.7	سليانة
Sousse	689.0	676.5	662.5	648.7	600.4	621.8	608.6	سوسة
Monastir	560.0	550.1	540.1	530.3	499.3	511.1	501.7	المنستير
Mahdia	413.8	411.7	408.3	404.9	405.4	398.2	394.9	المهدية
Sfax	970.9	957.6	947.1	936.7	922.7	916.2	906.2	صفاقس
Kairouan	575.0	571.8	569.5	567.1	581.5	562.3	559.8	القيروان
Kasserine	443.1	440.2	437.5	434.8	440.6	429.4	426.7	القصرين
Sidi Bouzid	434.3	430.9	427.3	423.8	424.4	416.8	413.4	سيدي بوزيد
Gabès	378.1	375.1	371.8	368.6	368.0	362.1	359.0	قابس
Médenine	484.6	480.6	475.7	470.8	465.8	461.2	456.5	مدنين
Tataouine	149.9	149.8	149.2	148.6	152.7	147.5	146.9	تطاوين
Gafsa	341.6	338.1	336.8	335.4	344.5	332.7	331.4	قفصة
Tozeur	109.8	108.2	107.1	106.0	105.0	103.9	102.8	توزر
Kébili	159.0	157.3	155.9	154.5	153.9	151.7	150.3	قبلي
Ensemble	11154.4	11007.3	10895.2	10784.3	10674.4	10565.7	10458.1	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015				2014										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
1.2 NAISSANCES ⁽¹⁾															2.1 الولادات ⁽¹⁾
Tunis	3556	3826	3180	3678	46017	3525	3308	3649	4110	4339	4425	4474	3992	3525	تونس
Ariana	...	...	...	...	3540	299	254	305	351	362	346	305	290	258	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	9662	738	706	795	761	898	967	937	806	745	بن عروس
Manouba	...	...	...	...	875	78	79	54	75	88	84	78	80	64	منوبة
Nabeul	1001	1037	869	1030	13428	1038	1011	1124	1206	1384	1279	1261	1113	1009	نابل
Zaghouan	197	193	174	194	2440	163	159	178	234	257	213	208	229	186	زغوان
Bizerte	549	627	614	643	8892	695	617	741	831	905	938	934	681	580	بنزرت
Béja	348	362	341	318	4114	258	284	349	329	387	435	394	345	368	باجة
Jendouba	386	360	304	384	5193	366	364	398	461	513	613	504	458	392	جندوبة
Le Kef	229	214	244	293	3560	240	262	309	252	301	284	504	328	268	الكاف
Siliana	275	281	211	233	3198	187	211	244	255	293	324	308	311	275	سليانة
Sousse	1222	1184	1014	1248	15156	1290	1081	1285	1437	1395	1365	1396	1199	1155	سوسة
Monastir	821	877	829	1009	11779	938	887	946	1028	1118	1108	1107	933	841	المنستير
Mahdia	606	701	600	740	8539	657	654	740	788	775	839	729	708	668	المهدية
Sfax	1337	1636	1435	1741	21938	1690	1678	1790	2009	2066	2059	1975	1793	1721	صفاقس
Kairouan	958	1110	1071	1192	12916	955	1002	1100	1151	1199	1159	951	995	991	القيروان
Kasserine	838	843	765	935	10428	677	858	875	881	959	908	920	901	900	القصرين
Sidi Bouzid	665	700	597	719	7453	559	596	611	692	652	645	611	627	665	سيدي بوزيد
Gabès	623	620	596	741	8203	630	619	678	758	809	754	695	648	703	قابس
Médenine	781	830	722	992	10222	815	787	745	913	1003	979	957	913	760	مدنين
Tataouine	159	168	155	158	2763	230	198	227	226	262	276	206	288	193	تطاوين
Gafsa	614	693	626	731	8533	638	605	679	761	779	805	693	645	677	قفصة
Tozeur	165	181	172	251	2285	187	177	209	213	217	197	182	181	158	توزر
Kébili	239	273	287	377	3654	291	343	352	314	273	296	257	276	281	قبلي
TOTAL	...	...	...	...	224788	17144	16740	18383	20036	21234	21298	20586	18740	17383	المجموع
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Tunis	821	958	1009	960	10341	993	858	745	850	844	817	827	738	815	تونس
Ariana	...	...	...	...	2036	228	169	138	147	157	144	81	162	156	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	2370	227	176	202	184	169	173	164	196	194	بن عروس
Manouba	...	...	...	...	1352	129	121	98	103	111	71	94	105	107	منوبة
Nabeul	287	429	467	475	3966	382	355	309	321	308	282	316	268	306	نابل
Zaghouan	55	98	95	100	880	85	69	58	62	61	48	74	68	67	زغوان
Bizerte	278	335	331	368	3284	300	277	250	258	231	269	251	229	260	بنزرت
Béja	137	205	248	212	1337	116	99	93	78	58	78	107	85	103	باجة
Jendouba	176	269	264	274	2307	224	212	185	150	164	156	171	141	192	جندوبة
Le Kef	103	130	174	184	1450	124	135	103	108	96	77	128	123	83	الكاف
Siliana	96	121	148	128	1217	92	85	102	94	83	94	86	90	96	سليانة
Sousse	317	399	380	443	3542	146	279	304	256	293	284	270	290	284	سوسة

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



1. POPULATION

Etat civil

1. السكان

الحالة المدنية

Unité: Le Nombre

الوحدة : العدد

	2015				2014										
	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	
	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	
1.3 DECES ⁽¹⁾															3.1 الوفيات ⁽¹⁾
Monastir	258	267	326	311	2938	280	258	224	251	268	195	229	206	189	المنستير
Mahdia	180	215	239	277	2242	229	188	175	185	177	139	173	145	163	المهدية
Sfax	448	596	597	738	6068	555	481	487	435	534	454	438	452	461	صفاقس
Kairouan	231	325	358	336	3177	312	284	242	216	234	222	204	205	250	القيروان
Kasserine	230	217	253	219	2250	203	189	217	167	173	152	137	171	159	القصرين
Sidi Bouzid	138	222	192	220	1776	193	152	135	118	137	127	121	134	138	سيدي بوزيد
Gabès	147	208	202	223	1956	190	152	141	155	160	139	160	132	155	قابس
Médenine	222	307	273	352	2820	245	218	240	259	254	172	219	193	197	مدنين
Tataouine	60	82	78	87	763	63	52	71	61	53	64	58	62	56	تطاوين
Gafsa	127	152	171	188	1636	147	124	133	137	131	128	132	109	112	قفصة
Tozeur	51	59	56	60	538	53	40	38	54	42	34	55	32	33	توزر
Kébili	63	80	84	101	766	75	58	50	68	54	53	51	48	69	قبلي
TOTAL	...	...	...	...	61012	5591	5031	4740	4717	4792	4372	4546	4384	4645	المجموع
1.4 MARIAGES ⁽¹⁾															4.1 الزواج ⁽¹⁾
Tunis	502	949	285	276	10126	585	426	705	1258	2947	241	1156	751	494	تونس
Ariana	...	...	...	...	3244	141	97	223	442	1141	91	360	202	106	أريانة
Ben Arous	...	...	...	...	5410	245	192	338	747	1753	132	680	394	208	بن عروس
Manouba	...	...	...	...	3960	127	116	235	581	1421	84	554	281	120	منوبة
Nabeul	267	663	132	165	7685	290	206	502	1056	2679	283	880	513	249	نابل
Zaghuan	58	102	31	29	1794	41	62	128	260	627	48	299	151	44	زغوان
Bizerte	156	296	120	110	5876	220	146	354	794	2550	163	640	319	154	بنزرت
Béja	45	132	31	58	2318	66	75	179	398	943	23	194	106	69	باجة
Jendouba	143	206	64	102	4896	145	134	624	551	1758	275	573	250	133	جندوبة
Le Kef	55	69	13	33	1917	34	73	174	214	791	121	189	97	41	الكاف
Siliana	48	134	21	41	2408	51	62	212	233	895	154	392	146	48	سليانة
Sousse	292	637	181	201	5484	157	192	402	632	1504	227	647	431	253	سوسة
Monastir	142	530	95	131	5188	220	100	277	501	1996	272	614	291	152	المنستير
Mahdia	193	421	104	155	4406	173	143	367	427	1617	241	437	259	126	المهدية
Sfax	319	785	213	304	8720	352	240	520	815	2567	654	1169	575	320	صفاقس
Kairouan	259	792	200	229	6756	348	249	796	613	1414	483	955	590	259	القيروان
Kasserine	216	323	116	136	5363	200	207	856	496	1248	361	793	387	227	القصرين
Sidi Bouzid	238	355	92	122	5052	183	191	659	465	1243	344	714	331	238	سيدي بوزيد
Gabès	93	492	53	73	4146	133	86	345	375	1706	160	439	133	95	قابس
Médenine	145	565	97	132	5434	202	139	411	411	2341	273	466	187	178	مدنين
Tataouine	40	210	15	27	1434	36	29	167	132	503	86	136	47	41	تطاوين
Gafsa	148	658	84	105	4276	230	118	406	422	1105	186	520	288	183	قفصة
Tozeur	51	222	39	37	1187	154	48	83	103	207	28	108	64	53	توزر
Kébili	63	379	90	68	1776	268	48	112	100	361	39	157	77	53	قبلي
TOTAL	...	...	...	...	108856	4601	3379	9075	12026	35317	4969	13072	6870	3844	المجموع

⁽¹⁾ Par gouvernorat de déclaration

⁽¹⁾ حسب الولاية المسجلة بها

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2. SALAIRE

2.1 Salaire minimum garanti

2. الأجر

1.2 الأجر الأدنى المضمون

Unité: Dinars

الوحدة: الدينار

	2015											2014		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
SALAIRE MINIMUM INTER- PROFESSIONNEL GARANTI (S.M.I.G)	الأجر الأدنى المضمون لمختلف المهن في القطاعات الغير الفلاحية													
Salaire horaire	الأجر بالساعة													
Régime 40 h	1.671	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	1.584	نظام 40 ساعة
Régime 48 h	1.625	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	1.538	نظام 48 ساعة
SALAIRE MINIMUM AGRICOLE GARANTI (S.M.A.G)	الأجر الأدنى المضمون في الفلاحة													
Salaire par jour	13.000	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	12.304	الأجر باليوم

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

2.2 Taux d'évolution trimestriel des salaires ⁽¹⁾

2.2 نسبة التطور الثلاثي للأجور ⁽¹⁾

Unité: Pour Cent

الوحدة: بالمائة

	2015			2014		
	ث 3	ث 2	ث 1	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	T4	T3	
Taux d'évolution trimestriel des salaires	0.79**	1.48*	2.25	2.12	1.18	نسبة التطور الثلاثي للأجور

* Chiffres semi définitif

* أرقام شبه نهائية

** Chiffres provisoires

** أرقام أولية

⁽¹⁾ Salaire dans le secteur privé non agricole

⁽¹⁾ الأجر في القطاع الخاص غير الفلاحي

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



3.EMPLOI

Marché de l'emploi

Unité : Le Nombre

3.الشغل

سوق الشغل

الوحدة : العدد

	2015											2014			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill.	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
3.1 DEMANDES D'EMPLOIS	58516	74222	65818	64816	52543	42033	39477	62469	54491	57417	71411	57664	59725	54115	1.3 طلبات الشغل
Dont :															منها :
Premier emploi	55336	70263	62538	61795	50185	39634	36183	58939	51270	54299	67505	54337	56477	51194	يد عاملة لأول مرة
Par Gouvernorat	58516	74222	65818	64816	52543	42033	39477	62469	54491	57417	71411	57664	59725	54115	حسب الولاية
Tunis	4528	5444	4603	4580	3623	3029	3199	4530	4144	4328	5198	4260	4501	3975	تونس
Ariana	2140	2705	2112	2073	1710	1408	1451	2203	1906	1971	2350	1947	2063	1929	أريانة
Ben Arous	2991	3747	3185	3092	2379	2291	2046	3211	2782	2943	3581	2952	2758	2808	بن عروس
Manouba	2263	2438	2436	2170	1650	1307	1336	2354	1880	2091	2447	2015	2231	1942	منوبة
Nabeul	3725	4952	4321	3811	2942	2617	2759	3837	3554	3472	4200	3505	3263	3255	نابل
Zaghuan	1260	1646	1446	1568	1389	928	766	1475	1448	1476	1627	1183	1131	967	زغوان
Bizerte	2828	4005	3335	2719	2332	2012	2399	2968	2810	2800	3229	2940	2525	2555	بنزرت
Béja	1793	2921	1957	1986	1514	1090	904	1880	1625	1592	2013	1580	2599	1235	باجة
Jendouba	2227	2779	2689	2534	2167	1753	1774	3226	3036	2184	2843	2596	2395	2455	جندوبة
Le Kef	1680	2203	1738	2019	1354	966	955	1625	1550	1607	2069	1689	1475	1463	الكاف
Siliana	1207	1530	1547	1512	1283	862	804	1295	1354	1359	1740	1278	1318	1104	سليانة
Sousse	3038	4127	3192	2804	2810	2116	2047	3263	2751	3028	3430	2875	2791	2986	سوسة
Monastir	2896	3704	3203	3134	2335	1825	1937	3091	2791	2585	3465	2840	2669	2584	المنستير
Mahdia	1709	2005	1639	1910	1424	1045	855	1449	1284	1596	1729	1488	1411	1158	المهدية
Sfax	3737	4912	4597	4075	3536	2737	2441	4242	3294	3962	4638	4167	3845	3620	صفاقس
Kairouan	2460	3014	2518	3059	2224	1669	1767	2476	2346	2530	3710	2517	2812	2229	القيروان
Kasserine	2561	2636	2609	2821	2310	1707	1528	2489	2224	2472	2916	2365	2346	2225	القصرين
Sidi Bouzid	2312	2878	2699	2989	2459	1585	1607	2042	2322	2448	2931	2427	2540	2187	سيدي بوزيد
Gabès	3278	3787	3583	3389	2816	2950	1890	3592	2712	2892	3749	3006	3397	2903	قابس
Médenine	2827	3711	3512	3906	2733	2163	1929	3281	2734	3148	3838	2959	3853	3106	مدنين
Tataouine	1974	2371	2467	1816	1873	1211	1233	1721	1459	2028	2784	1923	2596	2754	تطاوين
Gafsa	3123	4304	3851	4081	3418	3370	2213	3445	2581	2824	3971	3062	3202	2845	قفصة
Tozeur	875	992	1029	1125	985	621	938	1076	814	967	1319	856	849	763	توزر
Kébili	1084	1411	1550	1643	1277	771	699	1698	1090	1114	1634	1237	1155	1067	قبلي
3.2 OFFRES D'EMPLOIS	7276	6893	7267	5314	5407	5999	7337	6511	7290	7730	6748	8374	6589	8085	2.3 عروض الشغل
3.3 PLACEMENTS REALISES	5225	4958	4832	3375	3961	4628	4282	4872	5069	5146	4938	5124	4459	4907	3.3 التشغيل
Dont :															منها :
Premier emploi	4903	4477	4284	2931	3561	4058	3812	4325	4542	4783	4513	4318	4017	4030	يد عاملة لأول مرة

Source : Agence Nationale de l'Emploi et du Travail Indépendant

المصدر: الوكالة الوطنية للتشغيل والعمل المستقل



	2015										2014				الترجيح Pon- dér- ation		
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر			
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct			
INDUSTRIES MANUFACTURI- ERES	106.5	106.4	95.3	100.2	103.0	102.0	101.8	103.8	99.5	100.6	102.0	103.6	102.7	105.0	673.4	الصناعات المعملية	
INDUSTRIES AGRO-ALIMEN- TAIRES	107.2	124.8	133.6	132.9	110.0	110.6	112.2	122.5	120.6	130.2	112.9	126.4	111.7	115.5	120.9	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية	
Viandes et produits à base de viandes	90.2	185.8	121.6	126.8	118.0	113.0	112.8	111.0	109.1	94.7	117.8	116.7	124.6	167.1		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من اللحوم	
Poissons et produits de la pêche préparés	27.7	19.2	25.2	49.4	119.8	100.4	63.1	46.0	24.9	27.3	48.8	40.5	54.6	29.4		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة	
Produits à base de légumes et fruits	66.3	155.2	599.7	697.2	15.0	0.3	6.5	6.7	0.3	2.5	115.1	83.1	81.0	64.7		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر	
Huiles, tourteaux et corps gras	26.6	33.3	32.7	34.1	31.3	48.7	130.4	247.1	353.2	487.2	82.5	298.0	63.5	32.4		زيوت وكسب (فيتورة) ودهنات	
Produits laitiers et glaces	126.9	120.1	126.5	131.4	139.6	151.2	144.3	138.5	122.7	124.0	123.6	117.8	118.6	122.2		منتجات اللبن والمثلجات	
Farines de froment et d'autres céréales	130.4	111.9	129.8	109.7	127.3	123.9	117.6	150.4	132.5	117.6	115.8	123.9	114.4	119.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية وأغذية حيوانية	
Aliments pour animaux	108.9	96.6	97.2	104.4	102.4	96.2	95.3	96.5	94.4	97.2	101.2	104.4	96.3	96.9		أغذية للحيوانات	
Autres industries alimentaires	130.6	133.5	125.7	111.1	123.5	126.4	126.5	125.5	109.6	114.6	127.3	121.9	132.1	133.4		مواد غذائية أخرى	
Industrie des boissons	142.7	155.9	162.7	128.3	139.2	143.7	107.0	103.7	87.4	81.7	123.3	98.1	125.4	143.9		المشروبات	
Tabac	127.6	117.9	68.6	84.4	97.5	92.7	103.2	105.0	91.7	91.7	91.8	107.7	93.6	68.2		التبغ المصنع	
MATERIAUX DE CONSTRUC- TION, CERAMIQUE ET VERRE	105.9	106.3	101.2	84.6	109.6	121.0	116.2	110.9	96.9	98.3	106.2	102.4	106.1	103.0	63.9	مواد البناء والخزف و البولور	
Extraction de pierres	91.0	123.6	118.9	120.5	127.2	106.2	108.9	131.1	111.0	103.7	113.4	129.1	107.5	112.1		أحجار للبناء وللصناعة	
Extraction de sables et d'argiles	126.7	111.5	111.0	77.5	114.0	136.4	132.7	119.4	95.4	105.4	118.4	105.8	120.0	116.0		الرمال والصلصال (الطفل)	
Verre et articles en verre	145.4	159.5	150.5	149.1	149.1	140.5	155.2	150.6	152.6	144.2	137.8	139.2	142.0	132.3		الزجاج ومنتجات من الزجاج	
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	156.9	154.2	137.2	115.4	131.3	147.2	94.0	117.4	109.1	103.3	128.6	96.2	133.2	134.9		منتجات خزفية	
Fabrication de carreaux en céramique	80.5	75.2	71.2	70.0	78.9	78.3	81.2	74.7	77.8	84.0	87.8	76.7	80.8	86.8		الزليج الخزفي	
Tuiles et briques en terre cuite	55.6	57.1	36.5	39.1	45.3	63.5	62.4	64.7	72.4	63.2	67.5	62.7	65.1	67.4		قرميد وأجر من الطين المشوي الفخار	
Ciment, chaux et plâtre	116.6	115.4	113.0	88.7	124.6	139.8	132.6	122.7	99.4	104.7	113.7	110.2	113.8	110.1		الاسمنت والجير و الجبس	
Ouvrages en ciment, en béton ou en plâtre	74.6	69.8	72.6	57.9	72.9	81.1	83.7	77.4	76.2	77.4	84.3	82.4	82.9	73.0		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس	
Ouvrages en pierre	57.9	59.0	55.7	45.6	69.4	89.4	59.6	62.3	60.9	48.2	66.5	70.8	77.8	62.9		مصنوعات من حجر	
INDUSTRIE MECANQUES ET ELECTRIQUE.	115.5	103.9	95.7	103.1	111.7	101.3	97.3	99.7	96.6	99.6	103.4	104.8	106.5	114.3	200.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية	
Métallurgie	101.9	95.9	87.1	89.8	104.6	102.7	105.0	94.9	97.6	100.0	98.7	92.0	93.9	99.2		منتجات معدنية	
Travail des métaux	89.0	86.3	84.3	88.6	97.0	89.1	92.6	101.1	84.1	79.6	89.7	87.5	77.1	96.0		منتجات تحويل المعادن	
Fabrication de machines et équipements	114.0	103.5	95.1	88.1	96.3	126.4	111.0	100.3	90.9	71.9	96.5	94.5	120.3	114.2		الألات ومعدات التجهيز	
Fabrication de machines et appareils électriques	130.1	103.9	105.9	114.9	115.1	102.8	94.6	100.9	103.0	107.3	109.6	114.2	117.9	126.4		آلات واجهزة كهربائية	
Fabric d'équip de radio, télévision et communication	99.7	104.9	88.5	110.8	114.8	88.8	87.0	88.9	76.7	102.0	94.2	87.6	98.7	97.4		معدات وعناصر تجهيز الراديو والتلفزة والاتصالات	
Fabr d'instru médic. de précision, d'optique et d'horlog	106.2	85.7	108.9	135.6	140.8	144.6	127.4	134.8	163.5	129.6	120.9	117.9	90.5	110.8		ادوات طبية وادوات القياس الدقيقة والبصرية والساعات	
Industrie automobile	129.3	124.3	93.9	101.2	125.5	102.8	100.6	104.2	104.0	111.4	113.0	121.7	116.4	126.2		منتجات صناعة السيارات	
Fabrication d'autres matériels de transport	115.9	111.6	101.5	100.0	110.6	94.9	93.4	88.2	95.0	88.7	105.4	115.7	118.3	114.4		معدات نقل اخرى	



	2015										2014				الترجيح	Pon-dération
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر		
	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct		
INDUSTRIES CHIMIQUES	93.3	87.5	77.9	51.7	62.4	69.5	81.7	75.0	69.9	66.5	79.8	70.1	83.0	78.6	87.3	الصناعات الكيماوية
Produits chimiques de base	65.2	61.2	53.4	18.5	20.9	28.7	46.4	48.0	44.1	45.6	57.8	42.6	63.3	53.3		المواد الكيماوية الأساسية
Peintures et vernis	112.3	128.8	155.9	139.5	184.7	183.6	172.1	132.5	106.5	85.3	123.1	93.0	86.4	97.8		الدهن والبرنيق الفريز
Produits pharmaceutiques	183.4	186.3	101.6	114.7	125.5	172.7	224.7	136.8	118.7	87.1	152.8	195.3	177.0	166.3		مواد صيدلية
Autres produits chimiques	129.9	138.9	95.0	146.7	156.6	137.6	193.4	138.8	120.4	101.5	104.3	114.5	93.7	103.5		منتجات كيماوية اخرى
Savons, parfums et produits d'entretien	162.4	139.2	141.4	115.8	150.0	146.8	130.4	132.5	130.4	126.8	121.7	117.9	122.0	131.5		الصابون والطور و مواد التطهير والصيانة
Produits en caoutchouc	81.7	82.6	57.4	90.3	90.1	89.9	101.4	85.9	96.5	79.5	89.0	90.7	88.5	102.7		منتجات من المطاط
TEXTILE, HABILLEMENTS ET CUIRS	96.2	103.4	63.7	101.3	101.8	103.3	101.1	104.5	101.0	94.4	98.6	99.4	97.7	95.8	136.6	صناعة النسيج والجلد
Industrie textile	99.6	121.0	51.2	94.9	99.8	105.2	100.9	103.5	101.6	90.4	94.7	96.0	85.0	98.2		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	97.2	99.2	67.4	108.1	103.5	102.5	103.1	103.8	101.6	95.0	100.3	99.1	101.4	96.9		أفصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	84.2	83.9	74.5	83.4	98.0	102.5	92.2	110.3	96.9	100.3	99.1	108.4	108.9	85.7		جلود - لوازم السفر أحمية
INDUSTRIES MANUFACTURIERES DIVERSES	117.0	112.0	106.9	108.7	114.2	110.5	111.0	112.3	109.0	110.4	110.3	112.9	108.1	113.9	63.8	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	101.5	104.6	105.7	113.3	114.3	107.4	104.6	123.9	109.8	121.2	108.5	121.1	107.4	100.4		منتجات نجارة الخشب
Industrie du papier et du carton	117.3	97.6	89.8	116.7	112.2	122.0	125.2	114.9	117.6	114.6	127.0	118.8	131.1	121.1		الورق والورق المقوى
Edition, Imprimerie, Reproduction	97.2	89.6	90.5	90.3	88.7	97.5	89.2	73.1	80.0	78.7	65.6	85.6	86.9	101.2		منتجات النشر، منتجات الطباعة والنسخ
Fabrication de meubles; industries diverses	129.7	121.9	119.8	115.0	114.9	109.4	111.2	108.2	101.4	115.7	109.1	108.6	104.7	120.8		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
Produits en matières plastiques	123.9	122.5	101.8	90.8	122.9	114.4	118.5	114.0	126.2	91.8	119.9	114.1	107.7	121.1		منتجات من مواد البلاستيك الدائري
MINES	61.7	55.3	56.4	51.7	44.5	12.9	13.4	46.3	34.3	18.0	47.9	26.2	45.6	41.8	24.1	المناجم
Minéraux pour l'industrie chimique et engrais naturels	60.6	53.6	55.0	49.3	40.2	7.1	7.9	42.2	29.8	14.9	46.4	24.3	44.2	39.5		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية
Sel	70.6	75.4	75.4	71.9	102.9	104.5	104.1	114.7	115.3	78.3	56.9	56.7	54.5	50.1		الملح
Minerais de fer	148.5	160.4	122.4	240.5	243.0	216.2	185.5	172.1	141.0	60.0	171.6	92.1	171.5	272.2		خامات (ركازات) الحديد
ENERGIE	78.3	81.1	84.0	90.3	85.5	86.6	83.6	86.7	79.9	87.5	89.2	88.9	85.6	89.9	302.6	الطاقة
Pétrole brut, gaz naturel et produits bitumineux	59.8	67.1	71.6	67.3	66.6	72.5	67.6	69.5	65.8	74.7	72.7	72.6	69.8	74.9		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزيتية
Produits pétroliers raffinés et de la cokefaction	193.3	103.4	27.1	193.8	196.1	170.5	210.8	232.4	179.9	168.7	207.0	220.4	221.1	193.4		منتجات بترولية مكررة
Electricité et gaz	115.1	132.8	159.7	156.7	128.0	116.6	106.4	111.4	107.8	116.4	119.0	114.6	104.6	115.7		الكهرباء
Eau distribuée	133.9	140.8	154.5	150.5	137.0	128.3	119.1	113.2	105.4	112.2	124.6	113.7	117.3	132.6		الماء الموزع
INDICE ENSEMBLE	96.9	97.5	90.9	96.0	96.3	95.2	94.2	97.3	92.0	94.7	96.8	97.3	96.1	98.9	1000.0	المؤشر العام

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		

4.2 INDUST. AGRO-ALIMENTAIRES

2.4 الصناعة الغذائية

Industrie laitière															صناعة الحليب	
Production															الإنتاج	
Lait liquide /Lait pasteurisé ou stérilisé		466	477	495	524	656	616	572	479	473	728	860	680	710	740	حليب معقم
Trans.des grains															تحويل الحبوب	
Farine	10 ³ T	70.3	76.0	67.4	71.4	76.3	76.7	73.4	70.6	73.5	73.1	77.1	71.8	74.2	73.4	ألف طن
Semoule	10 ³ T	58.7	71.7	60.1	76.5	64.0	59.9	62.3	58.9	63.5	62.1	65.1	58.4	65.1	63.7	ألف طن
Ventes Locales															البيع المحلي	
Farine	10 ³ T	73.4	74.1	71.3	77.3	75.0	75.0	73.9	72.2	73.6	73.2	76.1	73.5	72.0	72.0	ألف طن
Semoule	10 ³ T	61.3	73.0	61.6	73.6	69.4	60.2	62.0	57.7	62.6	61.9	66.5	60.3	63.1	64.1	ألف طن
Production															الإنتاج	
Indust. du sucre															صناعة السكر	
Sucre en poudre	10 ³ T	12.2	_	3.9	18.3	21.0	20.5	18.6	_	1.9	15.8	19.2	19.5	19.0	17.5	ألف طن
Fab.de boissons															صناعة المشروبات	
Bière	10 ³ HL	161.5	181.5	77.3	117.6	192.7	162.6	160.7	132.0	163.5	149.5	151.2	152.8	159.7	183.8	ألف هل
Indust. du tabac															صناعة التبغ	
Tabac à fumer	T	718.4	569.6	713.6	819.1	782.5	870.7	885.4	767.4	764.8	750.3	894.8	781.6	567.0	488.0	طن
Tabac à priser	T	18.8	15.7	18.6	21.0	20.9	21.7	21.7	19.9	19.1	21.5	31.0	22.2	19.6	19.7	طن

4.3 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

3.4 مواد البناء

Production															الإنتاج	
Ciment ordinaire	10 ³ T	733.5	709.0	467.4	793.8	980.9	901.5	761.6	612.5	688.3	723.0	625.2	765.7	712.4	725.5	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	29.2	35.9	31.4	36.3	45.0	47.7	35.6	27.6	30.3	37.6	45.5	28.2	26.9	27.0	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	16.8	15.3	10.3	16.5	25.5	10.9	20.3	15.5	18.2	20.8	18.0	25.0	24.1	18.7	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	_	_	_	3.9	5.5	5.3	4.7	_	_	2.5	5.3	0.7	_	_	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	65.7	61.5	62.1	58.3	56.1	59.7	61.0	70.0	70.8	73.7	73.4	70.7	72.6	ألف طن
Ventes locales															البيع المحلي	
Ciment ordinaire	10 ³ T	521.7	512.3	338.6	519.7	735.4	718.8	630.4	495.0	551.6	644.0	558.0	640.3	614.4	692.4	ألف طن
Ciments spéciaux	10 ³ T	13.1	15.9	12.9	18.4	19.3	17.4	15.0	12.7	13.6	15.7	13.9	13.2	12.3	16.3	ألف طن
Chaux artificielle	10 ³ T	18.0	17.5	9.5	19.7	20.6	16.7	17.1	17.7	15.8	19.6	15.7	23.6	23.1	21.3	ألف طن
Chaux hydraulique	10 ³ T	0.6	0.7	0.4	1.0	0.6	1.2	2.1	0.3	0.3	1.5	1.8	0.4	0.7	1.6	ألف طن
Plâtre	10 ³ T	...	55.8	55.0	53.0	54.6	54.8	56.6	52.9	57.0	62.0	60.6	60.3	60.3	60.3	ألف طن

4.4 INDUST. MECA . ET ELECTRIQUES

4.4 الصناعات الميكانيكية و الكهربائية

Siderurgie et fondergie															الفولاذ و المعادن	
Production															الإنتاج	
Billettes	10 ³ T	7.4	7.1	5.2	_	9.2	6.5	8.2	8.8	9.2	8.4	11.0	7.6	8.1	8.3	ألف طن
Produits laminés	10 ³ T	42.7	33.0	36.3	47.7	40.8	40.0	45.0	47.1	42.1	41.5	42.8	36.8	44.6	43.8	ألف طن
Tréfilés	10 ³ T	0.7	0.6	_	_	_	0.4	1.0	0.9	0.9	0.9	0.9	0.7	_	_	ألف طن
Prod.moulés en fonte	T	307	351	630	948	967	939	871	957	746	854	_	_	836	1020	طن
Prod.moulés en acier	T	300	...	250	368	196	353	330	361	209	310	283	261	389	336	طن
Structures métalliques	T	630	506	450	534	658	742	685	653	673	674	700	640	733	580	طن

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
Ventes Locales																البيع المحلي	
Ronds à béton	10 ³ T	25.1	26.4	23.8	36.5	41.6	52.3	39.5	22.1	37.6	33.7	38.1	38.0	37.1	37.4	الف طن	قضبان البناء
Tréfilés	10 ³ T	0.1	0.4	_	_	0.2	3.3	0.7	0.3	0.7	0.9	0.5	0.2	0.4	0.1	الف طن	أسلاك

4.5 INDUST. CHIMIQUES ET FAB. D'ENGRAIS

5.4 الصناعات الكيماوية

صناعة الأسمدة

Production																الإنتاج	
Acide phosphorique 54%	10 ³ T	59.6	50.6	23.4	7.6	8.3	48.4	39.7	23.0	21.6	51.6	43.7	51.3	42.6	53.3	الف طن	حامض فوسفوري 54%
Hyperphosphate	10 ³ T	_	_	_	_	_	1.1	1.8	0.9	2.0	0.9	_	1.2	0.5	_	الف طن	الفسفاط الرفيع
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	29.0	27.4	14.8	_	_	17.5	23.8	28.3	28.3	40.2	27.5	39.3	35.9	44.8	الف طن	فسفاط جيد 45%
Bicalcique	10 ³ T	6.0	9.2	3.0	5.2	8.4	7.7	6.6	...	3.2	5.0	5.0	8.4	1.9	2.4	الف طن	بي كلسيك
D.A.P	10 ³ T	41.0	59.9	9.8	_	_	3.1	21.0	34.4	26.8	48.7	40.7	61.5	49.4	61.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	19.0	16.0	_	1.7	14.6	19.8	11.6	11.9	17.1	15.4	16.5	16.6	7.1	8.8	الف طن	أمونيتير
Autres engrais composés	10 ³ T	...	1.4	_	2.4	0.1	0.1	_	1.1	0.1	1.9	3.3	2.2	2.6	3.3	الف طن	أسمدة أخرى مركبة
Ventes Locales																البيع المحلي	
Superphosphate 15%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	_	_	_	_	_	الف طن	فسفاط جيد 15%
Superphosphate 45%	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	1.8	1.6	2.2	4.6	6.9	الف طن	فسفاط جيد 45%
D.A.P	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	6.5	10.8	11.9	14.6	8.8	الف طن	ث.أ.م
Ammonitrate	10 ³ T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	13.9	18.3	8.9	10.2	7.6	الف طن	أمونيتير

AUTRES PRODUITS CHIMIQUES DE BASE

مواد أخرى كيماوية أساسية

Fluorure d'aluminium	10 ³ T	3.6	3.7	2.2	3.1	3.7	3.5	2.5	2.3	2.7	3.0	3.4	3.6	2.7	1.7	الف طن	كافور الالومنيوم
T.P.P.S	10 ³ T	11.2	10.6	0.9	0.8	4.7	10.8	9.3	3.6	5.6	8.4	1.0	1.0	1.0	9.4	الف طن	ثلاثي فسفاط صوديوم

Pneumatiques

صناعة المطاط

Voitures de tourisme	10 ³ p	15.7	4.8	16.5	19.6	16.5	28.9	14.6	24.5	10.5	14.6	15.7	14.7	21.6	20.4	الف قطعة	سيارة عادية
Camionnettes	10 ³ p	6.1	1.6	12.2	14.7	11.8	17.8	17.6	15.8	10.8	17.0	15.9	22.0	21.1	19.4	الف قطعة	الشاحنات الصغيرة
Camions	10 ³ p	6.6	1.6	10.2	10.9	9.8	12.2	5.2	9.1	9.1	7.9	8.6	8.0	10.2	9.8	الف قطعة	الشاحنات
Tracteurs	10 ³ p	1.7	0.2	1.4	1.3	1.6	1.2	1.2	1.7	1.7	1.2	1.7	1.3	1.4	1.4	الف قطعة	جرارات
Autres engins	10 ³ p	0.6	0.7	0.9	1.7	0.7	0.9	0.6	0.6	0.1	0.8	0.4	1.1	1.4	1.2	الف قطعة	معدات أخرى

4.6 IND DU PAPIER

6.4 صناعات أخرى

INDUSTRIE DU PAPIER

صناعة الورق

Pâte à papier	T	221	102	142	154	129	19	_	208	169	221	81	_	_	_	طن	عجين الورق
Papier d'impression	T	381	1287	1343	1745	1926	1595	1803	_	_	921	_	_	_	_	طن	ورق الطباعة

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014				الوحدة		
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
5.1 PRODUCTION															1.5 الإنتاج الصناعي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	363.8	373.2	334.7	273.3	48.3	53.8	286.6	202.4	101.4	315.3	164.8	300.2	268.5	264.8	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	36.2	36.5	32.8	27.6	24.8	19.8	8.7	25.6	11.9	25.5	41.2	48.3	الف طن	حديد خام
Sel brut ⁽¹⁾	10 ³ T	...	94.4	95.5	152.1	157.8	151.8	169.7	170.4	107.4	74.0	64.7	64.7	63.5	65.1	الف طن	الملح الخام ⁽¹⁾
5.2 Export ⁽²⁾															2.5 التصدير ⁽²⁾		
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	100.1	86.9	137.0	137.0	141.7	46.4	56.5	103.1	58.2	63.7	60.9	45.6	56.2	الف طن	الملح البحري للتسويق
5.3 Ventes locales															3.5 البيع المحلي		
Phosphates de chaux	10 ³ T	...	360.9	311.3	69.6	7.1	195.3	294.0	212.7	160.4	333.8	251.8	270.9	330.3	260.0	الف طن	الفسفاط الجيري
Minerai de fer	10 ³ T	...	19.5	35.9	35.3	31.2	26.7	23.6	19.1	7.7	22.9	12.5	23.4	41.4	13.5	الف طن	حديد خام
Sel marin (comm)	10 ³ T	...	12.4	12.4	12.2	12.2	12.2	116.1	117.1	11.2	14.6	12.8	12.8	12.2	12.8	الف طن	ملح بحري

(1) Nouvelle série de la production de sel brut (données à partir de 2014)

(1) سلسلة جديدة لإنتاج الملح الخام بداية من سنة 2014

(2) Révision de la série des exportaions de sel marin (comm)

(2) تحيين سلسلة صادرات الملح البحري المسوّق

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
6.1 EXTRACTION ET RAFFINAGE DE PETROLE ET DE GAZ																1.6 إنتاج و تكرير النفط و الغاز	
Extraction de petrole brute	10 ³ T	181.5	192.8	186.8	184.9	207.2	205.0	208.4	194.4	217.2	212.4	207.9	203.8	211.7	191.2	ألف طن	استخراج النفط الخام
Pétrole brut reçu																	نفط خام مقبول
la raffinerie	10 ³ T	_	10.5	194.3	133.8	62.5	134.9	125.4	130.8	135.8	139.8	132.1	191.2	130.8	127.1	ألف طن	بمعمل التكرير
dont local	10 ³ T	_	10.5	70.3	11.8	_	71.6	61.2	7.2	71.5	47.3	8.4	64.1	68.4	66.9	ألف طن	منه المحلي
Production de carburantes																إنتاج الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	7.8	7.2	8.0	7.8	8.6	9.1	8.8	5.9	8.0	8.8	7.8	8.5	8.9	8.7	ألف طن	غاز النفط المسال
Gazoline	10 ³ T	2.9	3.1	2.3	2.1	2.4	2.2	1.9	1.3	1.6	2.5	1.6	2.1	2.5	2.7	ألف طن	غازولين
Essence super et sans plomb	10 ³ T	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	_	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	1.8	2.4	2.5	5.3	4.5	2.7	5.1	10.0	6.1	4.9	2.5	5.8	5.8	5.6	ألف طن	نفط المصابيح
Fuel Oil et Bunker C	10 ³ T	17.3	_	42.1	46.2	36.6	43.9	39.7	29.5	32.8	39.0	44.5	48.0	0.0	52.7	ألف طن	فيول وال و بانكار
Gazoil et Marine diesel	10 ³ T	19.4	_	50.4	51.0	40.7	57.8	56.5	31.5	40.0	52.7	60.8	57.0	58.1	58.1	ألف طن	قازولين و ديزال ملاحه
Virgin naphte	10 ³ T	14.3	_	27.9	27.6	24.3	29.7	32.6	23.6	26.2	28.7	33.1	32.7	34.1	30.0	ألف طن	فرجين نفط
White spirit	10 ³ T	1.8	_	1.0	1.2	1.2	1.1	1.2	0.9	0.3	1.5	1.7	1.8	1.1	1.7	ألف طن	وايت سيريت
Consommation de carburants																إستهلاك الوقود	
Gaz de pétrole liquifié	10 ³ T	36.5	34.5	42.1	39.1	40.2	42.5	55.1	45.9	52.9	42.6	54.2	44.5	38.4	35.3	ألف طن	غاز النفط المسال
Essence super et sans plomb		45.6	54.4	52.8	48.3	49.6	50.6	52.9	47.5	53.5	44.9	54.2	46.4	44.9	46.4	ألف طن	بنزين رفيع بنون رصاص
Pétrole lampant	10 ³ T	2.2	2.0	1.4	2.2	5.3	5.2	5.1	5.5	6.7	4.3	6.0	4.6	4.8	3.4	ألف طن	نفط المصابيح
Essence pour avion	10 ³ T	17.0	22.1	20.7	22.7	21.1	17.7	15.9	13.6	15.6	22.3	15.0	15.4	24.8	30.3	ألف طن	بنزين الطائرات
Fuel OIL	10 ³ T	15.0	25.9	53.6	50.5	47.0	43.5	70.9	57.0	60.6	31.1	68.8	46.9	24.5	27.9	ألف طن	فيول وال
Gaz OIL	10 ³ T	149.0	170.6	165.2	166.3	164.2	165.7	160.4	144.0	159.4	153.6	165.0	158.4	165.0	164.6	ألف طن	قازوال
6.2 GAZ NATUREL																2.6 الغاز الطبيعي	
Production	10 ⁶ m ³	216.0	231.3	210.9	208.3	219.7	191.3	198.8	191.9	222.3	215.4	219.8	207.0	230.8	187.3	3 م 106	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك
6.3 ELECTRICITE																3.6 الكهرباء	
Production	10 ³ kwh	1637.7	1969.4	1932.1	1578.3	1437.7	1311.2	1373.3	1329.4	1436.5	1467.9	1413.2	1290.1	1426.9	1742.0	106 كلواس	الإنتاج
(Centrales)																	(المحطات)
Thermique vapeur	10 ³ kwh	383.0	390.7	387.1	353.5	412.4	332.3	369.3	402.2	388.4	436.9	425.5	325.5	459.7	500.1	106 كلواس	بخارية
Cycle combine	10 ³ kwh	981.0	1190.3	1175.8	937.4	665.6	770.0	764.2	660.1	838.9	710.9	726.3	758.9	736.7	815.1	106 كلواس	دورة مزودة
Turbine à gaz	10 ³ kwh	235.4	360.2	335.7	246.8	315.2	166.0	177.0	203.9	148.5	273.2	196.1	162.4	196.8	387.9	106 كلواس	غازية
Hydraulique	10 ³ kwh	6.7	6.9	7.7	7.1	5.8	3.7	6.2	13.5	2.1	4.7	3.2	3.6	4.7	5.5	106 كلواس	مائية
Eolienne	10 ³ kwh	31.6	21.4	25.8	33.5	38.6	39.3	56.6	49.7	58.7	42.3	62.2	39.7	29.0	33.5	106 كلواس	هوائية
Consommation	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الإستهلاك
Haute tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط العالي
Moyenne tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المتوسط
Basse tension	10 ³ kwh	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	106 كلواس	الضغط المنخفض
6.4 PRODUCTION ET DISTRIBUTION D'EAU																4.6 إنتاج وتوزيع الماء	
Production	10 ⁶ m ³	54.0	59.3	57.7	52.5	49.2	45.7	43.4	40.4	43.0	47.8	43.6	44.5	50.9	50.6	3 م 106	الإنتاج
6.4 RESSOURCES D'ENERGIE																4.6 مصادر الطاقة	
Production	10 ⁶ TEP	437.0	463.3	433.8	430.1	467.5	427.1	449.1	424.9	482.6	253.1	259.6	242.4	266.6	221.0	103 طن م	الإنتاج
Consommation	10 ⁶ TEP	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	103 طن م	الإستهلاك

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

7. TOURISME

Mouvement des voyageurs

7. السياحة

حركة المسافرين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

2015							2014					
جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

7.1 ENTREES DES VOYAGEURS

1.7 دخول المسافرين

PAR NATIONALITE	حسب الجنسية													
Tunisiens	372.9	231.8	201.8	194.3	216.1	163.4	183.6	211.3	163.8	182.2	184.2	260.3	343.7	تونسي
Algériens	117.2	86.3	98.9	87.2	95.8	59.4	74.1	172.5	88.0	77.1	126.3	285.9	66.0	جزائري
Allemands	15.4	36.2	36.9	16.2	18.3	9.8	10.1	11.7	20.9	60.6	62.8	62.5	45.7	ألماني
Autrichiens	1.5	2.2	1.7	5.7	0.8	0.7	0.5	0.9	0.8	1.8	4.9	6.9	7.6	نمساوي
Belges	3.5	9.5	10.3	11.0	5.6	3.8	3.1	3.7	6.9	12.2	15.8	20.0	27.5	بلجيكي
Britanniques	4.1	52.8	58.1	35.6	25.3	14.0	9.0	11.4	20.2	46.3	51.9	61.6	59.3	بريطاني
Danois	0.3	1.1	0.6	0.9	1.3	1.2	0.3	0.2	0.1	1.6	2.5	2.8	5.4	دانمركي
Espagnols	1.0	1.2	2.7	1.3	1.6	1.4	1.3	1.8	1.3	2.0	1.9	3.0	2.6	إسباني
Français	66.4	43.0	55.4	49.7	32.0	26.2	21.7	33.6	27.9	60.9	62.2	127.2	109.4	فرنسي
Hollandais	1.0	3.2	6.0	3.4	1.3	1.4	1.3	1.4	1.9	6.6	6.5	9.4	10.5	هولندي
Italiens	7.6	10.8	7.5	6.7	7.3	7.0	8.2	10.6	8.4	15.7	33.8	50.8	35.9	إيطالي
Libyens	102.8	105.5	112.9	95.1	94.6	68.2	122.5	84.2	120.2	144.6	158.3	154.4	108.3	ليبي
Marocains	4.7	5.2	4.8	4.2	4.7	2.8	3.4	2.7	3.2	3.2	5.2	7.2	3.3	مغربي
Moyens orientaux	3.2	3.0	4.0	3.3	9.6	9.4	2.5	3.1	2.5	3.5	4.0	17.8	4.9	الشرق العربي
Suédois	1.1	1.2	0.3	0.5	0.6	0.5	0.3	0.3	0.5	1.5	1.6	2.0	2.8	سويدي
Suisses	3.4	3.2	2.9	3.1	1.5	1.2	0.8	1.7	1.5	9.3	7.0	5.3	9.1	سويسري
U.S.A	1.7	1.4	1.5	1.3	1.6		1.1	1.2	1.0	1.2	1.4	1.6	1.8	أمريكي
Autres	33.5	70.0	33.0	11.5	17.5	12.8	12.9	13.0	13.1	44.0	103.7	144.6	157.3	غيرهم
TOTAL	741.3	667.6	639.3	531.0	535.5	383.2	456.7	565.3	482.2	674.3	834.0	1223.3	1001.1	المجموع

7.2 SORTIES DES VOYAGEURS

2.7 المسافرين المغادرون

PAR NATIONALITÉ	حسب الجنسية													
Tunisiens	157.3	188.7	215.6	202.3	218.9	148.5	207.9	173.9	180.1	215.9	313.2	355.0	146.3	تونسي
Algériens	69.4	79.1	88.8	83.0	77.8	53.0	78.5	127.5	79.8	66.8	131.9	217.8	43.9	جزائري
Allemands	15.5	44.4	24.6	19.0	15.1	9.1	11.7	10.4	29.5	66.0	64.3	56.4	40.1	ألماني
Autrichiens	0.8	2.3	1.0	0.6	0.7	0.6	0.6	0.4	0.9	2.5	4.9	7.7	6.6	نمساوي
Belges	2.5	11.6	8.5	11.0	5.4	3.5	3.5	3.7	9.4	11.7	16.3	23.8	26.0	بلجيكي
Britanniques	12.3	60.4	50.0	34.8	21.3	12.3	9.5	10.7	26.8	50.9	53.5	64.4	56.3	بريطاني
Danois	0.1	1.2	0.7	1.1	1.3	1.0	0.2	0.1	0.2	2.1	2.3	3.5	5.1	دانمركي
Espagnols	0.8	2.5	2.4	1.4	1.4	1.3	1.3	1.1	1.0	1.6	1.8	2.2	1.7	إسباني
Français	31.0	40.1	56.8	36.6	29.1	22.3	26.0	23.0	32.8	60.6	73.8	143.9	67.7	فرنسي
Hollandais	0.7	3.9	6.0	2.1	1.2	1.3	1.3	1.2	2.2	7.6	6.2	11.1	7.9	هولندي
Italiens	5.4	10.0	6.6	6.3	7.3	6.4	8.3	7.3	8.4	16.8	42.4	46.3	33.9	إيطالي
Libyens	64.2	72.1	74.0	66.0	65.8	57.5	85.0	64.1	86.3	99.4	103.8	91.1	54.8	ليبي
Marocains	3.9	5.2	4.5	3.8	4.5	2.7	2.7	2.5	2.8	3.5	5.3	8.0	2.9	مغربي
Moyens orientaux	2.2	3.0	3.7	3.4	8.4	8.1	2.4	2.8	2.5	3.8	4.4	19.8	2.4	الشرق العربي
Suédois	0.4	0.9	0.3	0.6	0.8	0.4	0.3	0.2	0.8	1.7	1.7	2.4	1.9	سويدي
Suisses	2.2	3.0	2.5	2.8	1.5	1.1	1.4	1.0	1.8	11.6	5.1	7.7	6.7	سويسري
U.S.A.	1.1	1.3	1.3	1.2	1.3	1.0	1.1	1.1	1.0	1.2	1.5	2.0	1.4	أمريكي
Autres	40.8	59.0	24.2	12.9	14.4	10.9	10.9	11.2	13.8	60.9	114.1	150.7	160.3	غيرهم
TOTAL	410.6	588.7	571.5	488.9	476.2	341.0	452.6	442.2	480.1	684.6	946.5	1213.8	665.9	المجموع

PAR MODE DE TRANSPORT

حسب طرق النقل

Voie aérienne	211.2	353.6	319.5	258.5	248.2	180.8	213.0	193.8	240.9	431.2	569.6	759.3	502.1	الطريق الجوي
Voie terrestre	185.3	222.1	238.4	217.1	211.6	148.6	211.0	236.7	223.7	228.0	293.8	358.1	153.5	الطريق البري
Voie maritime	14.1	13.0	13.6	13.3	16.4	11.6	28.6	11.7	15.5	25.4	83.1	96.4	10.3	الطريق البحري
TOTAL	410.6	588.7	571.5	488.9	476.2	341.0	452.6	442.2	480.1	684.6	946.5	1213.8	665.9	المجموع

Source : Ministère de l'Intérieur

المصدر: وزارة الداخلية



7.TOURISME

Entrées et nuitées des non résidents

7. السياحة

الوافدين وليالي إقامة غير المقيمين

Unité : Le Millier

الوحدة : ألف

	2015									2014				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
7.3 ENTREES DES NON RESIDENTS														3.7 دخول غير المقيمين
PAR NATIONALITE														حسب الجنسية
Algériens	...	...	116.0	85.1	97.6	86.0	94.3	58.6	72.8	171.2	86.7	75.7	124.8	جزائري
Allemands	...	...	15.4	36.1	36.9	16.0	18.3	9.7	10.0	11.2	20.8	60.6	62.7	ألماني
Autrichiens	...	...	1.6	2.2	1.7	0.5	0.8	0.7	0.6	0.9	0.8	1.8	4.9	نمساوي
Belges	...	...	3.5	9.5	10.3	11.0	5.6	3.8	3.0	3.7	6.9	12.2	15.7	بلجيكي
Britanniques	...	...	4.0	52.7	58.1	35.6	25.3	14.0	8.9	11.4	20.1	46.3	51.9	بريطاني
Danois	...	...	0.3	1.0	0.6	0.9	1.4	1.2	0.3	0.2	0.1	1.6	2.5	دانمركي
Espagnols	...	...	1.0	1.2	2.7	1.3	1.6	1.4	1.3	1.8	1.3	2.0	1.9	إسباني
Français	...	...	66.0	42.6	54.7	49.0	31.5	25.7	21.0	33.1	27.4	60.3	61.7	فرنسي
Hollandais	...	...	1.1	3.3	6.0	3.5	1.3	1.5	1.3	1.4	1.8	6.9	6.4	هولندي
Italiens	...	...	7.3	10.7	7.2	6.4	9.0	6.8	7.9	10.3	8.2	15.5	33.5	إيطالي
Libyens	...	...	102.8	105.5	113.0	95.1	94.6	68.2	122.5	84.2	120.1	144.6	158.3	ليبي
Marocains	...	...	4.7	2.5	4.7	4.1	4.6	2.7	3.3	2.6	3.1	3.1	5.1	مغربي
Moyens orientaux	...	...	3.0	2.8	3.8	3.0	9.4	9.2	2.3	3.0	2.4	3.4	3.9	الشرق العربي
Suédois	...	...	1.1	1.7	0.4	0.4	0.7	0.4	0.2	0.3	0.5	1.5	1.6	سويدي
Suisses	...	...	3.4	3.2	2.9	3.1	1.6	1.2	0.8	1.7	1.5	9.2	6.9	سويسري
U.S.A.	...	...	1.7	1.4	1.5	1.3	1.6	1.0	1.0	1.1	1.0	1.2	1.4	أمريكي
Autres	...	...	32.2	73.9	32.1	15.9	14.4	11.0	11.8	12.5	12.7	42.9	102.8	غيرهم
TOTAL	...	...	365.1	432.9	434.2	333.1	316.0	217.1	269.0	350.6	315.4	488.8	646.0	المجموع
PAR MODE DE TRANSPORT														حسب طرق النقل
Transport aérien	...	...	143.6	252.5	236.1	164.2	136.0	98.4	91.5	112.4	125.8	285.0	379.2	عن طريق الجو
Transport terrestre	...	...	196.6	173.3	194.2	165.1	175.8	116.8	174.1	231.7	186.0	196.6	260.5	عن طريق البر
Transport maritime	...	...	24.9	7.1	3.9	3.8	4.2	2.9	3.4	6.5	3.6	7.2	6.3	عن طريق البحر
TOTAL	...	...	365.1	432.9	434.2	333.1	316.0	218.1	269.0	350.6	315.4	488.8	646.0	المجموع
7.4 NUTEES DES NON RESIDENTS														4.7 الليالي المقضاة لغير المقيمين
Algériens	164.7	577.9	97.0	44.5	50.6	44.7	69.0	31.2	44.5	71.8	40.2	49.9	167.3	جزائري
Allemands	206.9	165.7	149.4	427.9	322.4	187.3	198.4	162.0	164.9	166.5	282.3	677.8	731.9	ألماني
Autrichiens	2.3	1.6	1.9	6.9	5.7	2.2	1.7	2.4	2.5	1.9	2.3	10.4	22.6	نمساوي
Belges	5.9	6.6	9.0	83.5	81.1	82.5	50.5	39.0	35.6	36.2	71.2	107.7	136.3	بلجيكي
Britanniques	10.4	14.4	37.3	493.0	394.1	268.2	179.9	100.0	80.7	100.3	177.4	401.7	524.2	بريطاني
Espagnols	6.1	11.1	3.5	6.5	8.2	6.0	7.2	6.4	7.2	7.6	7.0	15.4	19.3	إسباني
Français	153.5	293.9	179.8	225.3	247.7	207.9	134.7	113.3	110.1	115.9	130.2	333.4	433.4	فرنسي
Hollandais	1.1	3.8	1.8	30.9	33.9	21.4	7.2	7.2	7.5	8.1	14.1	42.0	45.8	هولندي
Italiens	13.8	18.3	13.4	44.7	20.7	16.6	28.1	37.6	34.8	24.7	36.9	86.3	217.3	إيطالي
Libyens	67.2	97.6	53.3	50.3	66.0	57.0	65.4	59.4	77.8	58.7	71.3	90.5	106.3	ليبي
Marocains	4.4	5.2	3.0	5.2	6.5	6.1	10.0	5.0	5.0	5.3	7.7	7.2	7.0	مغربي
Moyens orientaux	8.1	10.2	5.7	9.1	12.2	10.1	14.4	7.5	7.3	10.0	9.0	17.2	11.0	الشرق العربي
Scandinaves	0.8	1.1	1.7	7.4	19.4	11.8	16.1	13.9	6.6	5.0	8.7	27.9	30.5	اسكندنافي
Suisses	10.3	10.0	11.1	16.6	13.1	14.1	5.2	4.2	3.7	5.3	7.6	49.2	35.0	سويسري
U.S.A	2.8	3.3	2.4	3.3	4.2	5.1	5.8	3.3	3.0	3.0	3.8	4.1	4.3	أمريكي
AUTRES	163.2	289.0	276.2	492.6	177.0	85.0	95.1	63.3	59.7	78.2	107.9	395.2	960.6	غيرهم
TOTAL	821.5	1509.7	846.5	1947.7	1462.8	1026.0	888.7	655.7	650.9	698.5	977.6	2315.9	3452.8	المجموع
TOTAL DES NUTEES	1270.1	2877.3	1356.0	2220.0	1790.4	1306.7	1379.8	892.1	914.0	1071.0	1212.5	2578.9	3916.4	مجموع ليالي الإقامة
dont nuitées des résidents	448.6	1367.6	509.5	272.3	327.6	280.7	491.1	236.4	263.1	372.5	234.9	263.0	463.6	ليالي المقيمين

Source : Ministère de l'Intérieur ; Office National de Tourisme Tunisien

المصدر: وزارة الداخلية: الديوان الوطني التونسي للسياحة

8. TRANSPORT

8.1 Immatriculation des véhicule

8.2 Permis de conduire

Unité : Le Nombre

8. النقل

1.8 تسجيل العربات

2.8 رخص السياقة

الوحدة : العدد

2015							2014						
جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية
Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill

8.1 IMMATRICULATION DES VEHICULE

1.8 تسجيل العربات

Series normales TU

سلسلة عادية تونس

Voitures de Tourisme	4971	4880	5287	4842	4579	3996	2940	4671	4137	4145	4514	5310	5534	4950	السيارات السياحية
Camions et Camionettes	1893	1949	1926	1640	1370	1265	1267	1805	1737	1680	1974	2186	1756	1558	الشاحنات والشاحنات الصغيرة
Transports publics	38	41	34	48	47	26	43	59	45	101	85	110	22	37	النقل العمومي
TOTAL	6902	6870	7247	6530	5996	5287	4250	6534	5919	5926	6573	7606	7312	6545	المجموع
Tracteurs (TRAC)	188	222	323	262	266	212	226	245	234	268	274	275	193	211	جرار(ج)
Remorques et semi- remorques (REM)	104	108	107	113	118	90	80	121	98	96	88	87	91	131	عربة مجرورة (ع م)
Engins de travaux publics	37	70	58	65	59	72	51	65	66	69	60	66	40	29	عربات الأشغال العامة
Autres	789	846	673	1023	888	526	694	1018	947	1807	1654	1629	863	746	عربات أخرى
TOTAL	8020	8116	8408	7993	7327	6187	5301	7983	7264	8166	8649	9663	8499	7662	المجموع

8.2 PERMIS DE CONDUIRE

2.8 رخص السياقة

Par catégorie

حسب الصنف

Tourisme	11445	12788	12358	11513	11720	11215	11557	12322	12794	12288	11377	13241	11922	11217	سياحة
Autres Catégories	1306	1708	1807	2093	1901	1858	2049	1747	2026	1741	1497	1466	1288	1325	أصناف أخرى
TOTAL	12751	14496	14165	13606	13621	13073	13606	14069	14820	14029	12874	14707	13210	12542	المجموع

Source: Agence Technique des Transports Terrestres

المصدر: الوكالة الفنية للنقل البري

NB : A partir de 2014

Réimmatriculation =Réimmatriculation étrangère seulement au lieu de

(Réimmatriculation étrangère + Réimmatriculation tunisienne)



8. TRANSPORT

8.3 Transport maritimes

8. النقل

3.8 النقل البحري

Unité : Le Nombre

الوحدة : العدد

Unité	2015										2014					الوحدة	
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر			
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept			
PORT															ميناء		
Tunis. goulette Rades															تونس حلق الوادي. رادس		
Navires entrés	Nbr	...	...	193	175	189	176	...	...	...	185	152	172	184	197	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	5016	...	...	...	...	...	...	5198	3663	4382	5108	5761	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	452	524	561	495	...	...	...	447	442	461	417	371	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	144	158	170	178	...	...	...	129	127	138	116	107	ألف طن	البضائع المشحونة
Passagers entrés	10 ³ pas	...	...	122	35	18	17	...	...	...	70	43	31	63	58	ألف مسافر	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	...	...	13	12	13	13	...	...	...	64	19	30	66	117	ألف مسافر	المسافرون المغادرون
Sfax															صفاقس		
Navires entrés	Nbr	...	94	80	98	106	105	90	103	100	91	115	101	122	119	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	461	354	462	492	426	330	483	406	422	545	460	480	400	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	217	160	230	251	289	219	288	248	267	333	253	266	224	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	108	71	73	77	96	107	155	117	127	138	169	110	120	ألف طن	البضائع المشحونة
Sousse															سوسة		
Navires Entrés	Nbr	...	41	41	50	53	69	58	61	39	...	41	41	41	52	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	202	196	213	248	295	256	219	226	...	209	218	213	235	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	90	101	114	170	184	183	126	103	...	99	124	113	97	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	60	49	54	48	58	60	59	86	...	71	58	45	97	ألف طن	البضائع المشحونة
Bizerte															بجزرت		
Navires Entrés	Nbr	...	36	35	30	41	52	34	37	47	...	35	37	49	40	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	412	550	495	514	650	436	572	695	...	...	...	...	483	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	389	372	366	357	561	338	446	472	...	412	389	351	336	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	39	78	88	113	58	55	24	112	...	115	60	102	93	ألف طن	البضائع المشحونة
Gabes															قابس		
Navires Entrés	Nbr	...	30	...	18	22	27	...	...	...	32	32	42	38	32	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	316	...	109	166	232	...	...	...	243	303	485	204	166	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	115	...	57	127	205	...	...	...	144	171	192	154	127	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	43	...	26	30	42	...	...	...	85	69	99	96	86	ألف طن	البضائع المشحونة
Zarzis															جرجيس		
Navires Entrés	Nbr	...	40	45	30	41	37	36	35	26	67	43	48	57	65	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	108	144	99	106	175	112	132	55	172	86	169	133	145	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	12	15	12	22	18	17	24	29	...	...	13	17	8	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	45	35	29	54	37	59	68	55	40	58	71	44	42	ألف طن	البضائع المشحونة
Ensemble des ports															مجموع المواني		
Navires entrés	Nbr	...	...	...	401	452	466	...	...	...	...	418	441	491	505	عدد	السفن الواردة
Jauge brute des navires entrés	10 ³ TX	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	4806	5713	6138	7189	ألف برميل	حمولة السفن الواردة
Marchand. débarquées	10 ³ T	...	...	...	1304	1487	1752	...	...	...	...	1457	1432	1318	1164	ألف طن	البضائع المفرغة
Marchand. embarquées	10 ³ T	...	...	...	429	491	468	...	...	...	...	578	596	512	544	ألف طن	البضائع المشحونة

Source : Office de la Marine Marchande et des Ports

المصدر : ديوان التجارة البحرية و المواني

8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
AEROPORTS															المطارات	
Tunis-Carthage															تونس قرطاج	
Nombre de vols *	Nbr	3840	4434	4038	3502	3708	3655	3618	3089	3497	4058	3404	3258	3709	3787	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	191	226	251	181	187	182	195	153	169	209	181	148	189	187	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	238	306	153	172	194	187	203	155	189	217	175	163	205	257	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	3.3	5.9	5.5	3.7	6.4	6.5	5.2	4.9	9.0	6.4	4.6	4.7	3.1	5.4	ألف المسافرين العابرون
Messageries (arrivée)	T	1207	1142	1459	976	801	873	736	544	430	753	605	512	630	920	طن البريد الوافد
Messageries (départ)	T	933	842	917	919	764	737	594	497	307	488	406	439	454	376	طن البريد المرسل
Enfidha															المنقصة	
Nombre de vols *	Nbr	297	363	578	1531	1208	705	524	395	399	1139	384	671	1426	1790	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	17	20	25	107	101	53	38	24	20	91	21	35	105	151	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	19	25	34	119	84	51	35	22	21	90	19	47	129	160	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.6	1.1	1.4	7.0	3.3	4.5	6.0	6.0	6.6	4.1	5.7	6.9	3.2	3.6	ألف المسافرين العابرون
Monastir Skanés															منستير صقانس	
Nombre de vols *	Nbr	409	652	611	713	414	307	257	237	221	716	216	240	616	1049	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	18	30	36	44	24	17	15	12	10	46	14	10	33	62	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	27	45	26	37	23	16	16	11	14	46	11	14	41	82	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.0	0.6	1.0	4.6	0.6	0.8	0.3	1.3	0.4	1.0	0.4	0.2	0.6	1.3	ألف المسافرين العابرون
Jerba--Zarzis															جربة جرجيس	
Nombre de vols *	Nbr	981	1426	1261	1450	1294	1157	978	787	755	1412	788	990	1624	1859	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	44	63	69	77	71	58	45	33	29	80	36	42	93	110	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	52	89	45	73	71	56	50	38	36	83	32	55	106	127	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	1.3	2.0	2.5	6.3	4.2	3.6	2.9	3.1	3.0	3.5	2.2	2.2	3.4	4.9	ألف المسافرين العابرون
Sfax el Maou															صفاقس الماو	
Nombre de vols *	Nbr	419	404	479	543	588	488	487	457	652	840	656	563	575	681	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	4	2	5	3	3	4	3	3	2	10	3	3	4	3	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	4	2	3	2	3	3	4	3	3	10	3	3	3	5	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.5	0.5	0.6	0.5	0.7	0.6	0.6	1.0	0.9	0.4	0.6	0.7	0.4	0.5	ألف المسافرين العابرون
Tozeur-Nefta															توزر - نفطة	
Nombre de vols *	10 ³ pas	32	24	23	24	45	48	79	76	76	77	82	77	83	30	عدد الرحلات
Passagers entrés	10 ³ pas	0.8	0.4	0.4	0.5	1.0	1.0	2.1	1.6	1.1	1.4	1.7	0.9	1.6	0.7	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.9	0.4	0.3	0.5	0.9	1.0	1.7	1.5	1.7	1.4	1.2	1.1	1.4	0.9	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	_	_	0.1	0.1	0.1	1.1	0.4	0.9	1.1	1.0	1.0	0.8	0.1	ألف المسافرين العابرون
Tabarka															طبرقة	
Nombre de vols *	Nbr	2	_	_	6	2	28	_	_	_	14	2	_	1	21	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	0.5	_	_	_	1.2	_	_	0.3	1.0	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.3	_	_	0.1	_	0.6	_	_	_	1.9	_	_	_	2.0	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	_	_	_	0.1	_	_	_	_	_	0.1	_	_	_	0.2	ألف المسافرين العابرون
Gafsa															قفصة	
Nombre de vols *	Nbr	16	14	18	18	16	24	16	18	18	17	18	14	20	16	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	ألف المسافرين القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.1	ألف المسافرين المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	_	0.2	0.1	0.1	0.1	0.2	ألف المسافرين العابرون

* arrivées et départs

* ذهاب و إياب

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر: ديوان الطيران المدني و المطارات



8. TRANSPORT

8.4 Transport aériens (Trafic commercial) (suite)

8. النقل

4.8 النقل الجوي (النشاط التجاري) (تابع)

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Gabes																قابس
Nombre de vols *	Nbr	34	26	38	24	34	32	34	28	26	37	32	24	36	34	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5	0.4	0.5	0.4	0.3	0.4	0.5	0.3	0.8	0.4	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	0.7	0.4	0.4	0.3	0.4	0.6	0.5	0.4	0.3	1.3	0.4	0.3	0.3	0.7	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.2	0.1	المسافرون العابرون
Ensemble des aéroports																مجموع المطارات
Nombre de vols *	Nbr	6030	7343	7046	7811	7309	6444	5993	5087	5644	8306	5582	5837	8090	9267	عدد الرحلات*
Passagers entrés	10 ³ pas	275	342	386	413	388	315	297	227	231	437	256	239	427	514	المسافرون القادمون
Passagers sortis	10 ³ pas	342	466	262	405	375	315	309	231	263	450	241	283	486	634	المسافرون المغادرون
Passagers en transit	10 ³ pas	8	11	11	23	16	17	17	17	21	18	15	16	12	16	المسافرون العابرون
Messageries(arrivées) ⁽¹⁾	T	1211	1144	1463	981	805	875	740	547	430	760	610	516	639	930	البريد الوافد ⁽¹⁾
Messageries(départs) ⁽¹⁾	T	937	845	921	923	768	744	598	498	308	510	410	446	465	378	البريد المرسل ⁽¹⁾

* Départs et arrivées

* ذهاب و إياب

⁽¹⁾ y compris les messageries des autres aéroports

⁽¹⁾ يتضمن إرساليات المواني الأخرى

Source: Office de L'aviation Civile et des Aéroports

المصدر : ديوان الطيران المدني و المطارات

8.5 TRANSPORTS FERROVIAIRES

5.8 النقل الحديدي

Unité	2015										2014					الوحدة
	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر		
	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	Oct	Sept		
Société nationale des chemins de fer tunisiens																الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية
Recettes voyageurs	10 ³ D	...	4482	3614	2906	3062	3471	4002	2878	3437	3665	3456	3182	4136	4685	ألف د
Recettes marchandises	10 ³ D	...	2895	2636	1575	1016	1381	2869	2069	2036	2946	2335	2456	2876	4594	ألف د
Voyageurs kilomètres	10 ⁶ VK	...	106	85	74	77	87	101	79	93	108	99	104	136	229	10 ⁶ م كم
Tonnes Kilomètres	10 ⁶ TK	...	68	65	37	16	31	68	50	47	73	58	60	69	62	10 ⁶ ط كم
Wagons chargés	10 ³ W	...	9	8	5	3	4	8	7	8	10	8	8	9	9	ألف
Société du métro léger de Tunis																شركة المترو الخفيف بتونس
Tunis/ Goulette / La Marsa																تونس/حلق الوادي / المرسي
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	485	856	911	915	702	717	830	775	739	884	786	607	ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	38	51	53	51	54	48	47	60	53	51	52	43	ألف كلم
Métro-léger de Tunis																المترو الخفيف بتونس
Voyageurs transportés	10 ³ pas	...	...	3254	6764	7268	7419	5941	6238	6546	6104	6594	7436	6593	5366	ألف
Distances parcourues	10 ³ km	...	...	285	310	319	324	320	299	288	318	343	332	327	327	ألف كلم

Source : Société Nationale des Chemins de Fer Tunisiens; Société du Métro Léger de Tunis

المصدر : الشركة القومية للسكك الحديدية التونسية. شركة المترو الخفيف بتونس



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015											2014			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
PRODUITS ALIMENTAIRES ET BOISSONS															التغذية والمشروبات		
Pain et céréales															الخبز و الحبوب		
Semoule	kg	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	450	كغ	السميد صبة	
Couscous	kg	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	795	كغ	كسكسي معلب	
Macaroni	12KG	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	410	كغ 1/2	مقرونة	
Farine en paquet	kg	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	700	كغ	فارينة معلبة	
Pain	P	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	230	الواحدة	الخبز	
Baguette	P	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	190	الواحدة	باقات	
Riz en vrac	kg	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	كغ	الارز صبة	
Viande et volaille															اللحوم و الدواجن		
Viande d'agneau	kg	21622	21370	21086	20824	20138	20328	21308	21846	21593	21259	21923	20724	21675	21904	كغ	لحم الضأن
Viande du boeuf désossée	kg	17978	18018	17936	18127	17475	17417	17458	17975	18308	18000	18237	17607	18121	18229	كغ	اللحم البقري (هبرة)
Poulet industriel entier tué et déplumé	kg	5019	5372	5633	5006	4880	4864	4854	5133	5037	5249	5316	5374	5332	5019	كغ	دجاج اصطناعي مريش
Escalope de dinde	kg	8688	9065	10365	10532	10334	9886	9522	9803	8822	8772	9003	9822	8732	9020	كغ	هبرة ديك رومي
Poisson et fruits de mer															الاسماك		
Rougets (moyenne)	kg	10641	10980	12262	13520	12690	12413	12646	11568	12690	12234	11658	12794	10836	10474	كغ	تريليا (معدل)
Mulet	kg	10611	11108	12509	11164	11613	11414	11136	11707	12309	11800	10682	10622	11063	9443	كغ	البوري
Merlans (moyenne)	kg	9937	9308	9886	9966	9501	9667	9161	8746	8567	8575	7332	8053	8475	7372	كغ	نزلي (معدل)
Sardines (moyenne)	kg	2348	2322	2646	2659	2552	2551	2542	2584	2566	2735	2438	2482	2639	2251	كغ	سردينة (معدل)
Maquereaux (moyenne)	kg	5063	5415	6231	7590	6339	6316	6070	6468	6743	6139	5934	6154	6738	6074	كغ	غزال (معدل)
Pageaux (moyenne)	kg	7957	7573	8429	10172	8949	10164	9275	8655	8871	8962	9707	7901	7465	7763	كغ	مرجان (معدل)
Saurels	kg	3615	3588	4184	3000	3167	3571	3429	3324	3360	3343	4546	3936	2735	2890	كغ	شورو
Poulpes	kg	12317	12409	12176	12120	12738	11773	11463	11808	12654	12346	10849	11928	11806	11100	كغ	قرنيط
Seiches	kg	11711	11727	11915	12045	12150	11792	10575	11433	12235	12002	10149	10737	11563	10441	كغ	سويبة
Lait, fromage et œufs															الحليب و مشتقاته و البيض		
Œuf	P	141	128	141	149	151	155	148	153	158	159	162	173	157	159	الواحدة	البيض
Lait frais en vrac	L	1300	1300	1250	1250	1250	1250	1225	1225	1225	1225	1225	1156	1225	1225	لتر	الحليب الطازج غير معلب
Lait en paquet	1L	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1120	1060	1060	1060	لتر	حليب معقم نصف دسم معلب
Yaourt parfumé sucré	Pot	338	338	338	338	338	338	338	338	339	339	330	325	330	330	الواحدة	يوغرت معطر (بالسكر)
Fromage en boîte	Paq	1657	1623	1623	1623	1623	1623	1628	1600	1600	1600	1600	1570	1600	1600	علبة	الجبن طواع
Beurre en paquet	200 g	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1750	1723	1723	1723	1723	1716	1723	1723	غ200	زبدة معلبة
Huiles et graisses															الزيوت و الدهنيات		
Huile graine en bouteille (soja)	L	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	900	لتر	زيت نباتي قارورة
Huile d'olives (en vrac)	L	8100	8100	8100	6750	6750	6750	6500	6350	6500	6750	6500	6408	6500	7000	لتر	زيت زيتون غير معلب
Huile de tournesol	L	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3375	3386	3386	3386	3386	3300	3375	3375	لتر	زيت عباد الشمس
Huile de maïs	L	3500	3500	3500	3474	3424	3424	3424	3424	3400	3349	3399	3285	3399	3299	لتر	زيت الذرة
Fruits frais et secs															الغلال و الفواكه		
Dégela	Kg	5763	6467	8213	7249	7613	8005	8067	8678	8610	8789	7510	9126	8246	8025	كغ	دقلة
Melons	Kg	980	915	834	750	898	1292	2000	2450	///	///	///	2167	3880	2452	كغ	بطيخ
Pastèques	Kg	///	1000	539	407	437	717	1500	1833	///	///	///	1314	///	///	كغ	دلاع
Raisins ordinaires	Kg	1512	1362	1312	1946	2678	3500	///	///	///	///	///	1723	///	1600	كغ	عنب

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015											2014			الوحدة		
	توفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Citrons	Kg	1091	1506	2659	3860	3059	2330	1273	934	888	939	1003	1467	1108	1215	كغ	قارص
Oranges maltaises	Kg	1400	///	///	///	///	///	1180	952	901	969	1052	1228	1140	1237	كغ	برتقال مالطي
Oranges douces	Kg	1797	///	///	///	///	///	1793	1340	1434	1417	1151	1501	1405	1342	كغ	برتقال حلو
Amandes sèches sans coques	Kg	28000	28000	28000	28000	28000	27500	27000	26000	23500	23500	23200	21650	22500	22500	كغ	لوز مقشر جاف
Légumes																	
Artichauts	kg 1/4	1288	1500	///	///	///	///	908	1100	1301	1414	1274	1191	1487	1271	kg 1/4	القنارية
Carottes	Kg	952	1119	1149	1029	1039	1014	960	981	923	1016	959	965	957	1070	كغ	سفنارية
Choux	Kg	1202	1182	944	905	928	915	808	763	775	829	793	847	806	857	كغ	كرنب
Courges	Kg	944	1025	1072	1296	1205	1149	987	960	944	1011	1052	1104	908	965	كغ	قرع احمر
Fenouils	Kg	1032	1568	///	///	///	1500	1500	1272	1118	1125	913	1010	884	1155	كغ	بسياس
Fèves vertes	Kg	///	///	///	///	///	902	889	1196	1227	1725	1475	1409	1977	2300	كغ	فول اخضر
Oignons secs	Kg	1088	894	954	855	794	791	916	988	1245	1624	1610	939	1651	1730	كغ	بصل جاف
Navets	Kg	1057	1201	1293	1127	1080	1128	1100	1078	1008	1190	1034	1070	990	1146	كغ	لفت
Oignons verts	Kg	822	1145	///	///	918	840	936	1309	1366	1320	1321	843	1397	1410	كغ	بصل اخضر
Ails secs	Kg	7278	7204	6970	6523	6503	6514	6396	6106	6005	6035	6437	5395	5830	5733	كغ	ثوم جاف
Poivrons doux frais	Kg	2530	1520	1197	1346	1657	2062	1638	2877	2719	2707	2930	1856	2367	1987	كغ	فلفل حلو
Poivrons piquants frais	Kg	2106	1559	1209	1481	1609	1859	1580	2877	2712	2708	2767	1776	2271	1987	كغ	فلفل حار
Pommes de terre	Kg	1208	1064	1070	955	829	767	862	980	1000	1074	1075	795	1028	994	كغ	البطاطة
Petits pois frais	Kg	2494	3040	///	///	///	1800	2008	1539	2277	2568	2754	1960	2389	2668	كغ	جلبانة خضراء
Tomates	Kg	1158	1046	595	584	653	923	1418	1503	1513	1295	1192	1144	1276	1577	كغ	طماطم
Pois chiches secs	Kg	3500	3450	3300	3300	3300	3300	3100	3100	3150	3150	3327	3238	3250	3250	كغ	حمص جاف
Fèves sèches	Kg	3600	3600	3000	3167	3033	2900	2866	2833	2833	2767	2875	2606	2667	2600	كغ	فول جاف
Sucre. confiture.thé. café et chocolat																	
المسكر والشاي والقهوة و الشكولاتة																	
Sucre en poudre	Kg	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	970	كغ	سكر مرعي
Chocolat en poudre	250g	1810	1810	1810	1810	1810	1810	1656	1656	1712	1712	1712	1559	1605	1595	غ250	شكولاتة مسحوقة
Thé noir normal	100g	420	420	420	420	420	420	420	420	420	420	360	360	360	360	غ100	شاي احمر
Thé rouge super	100g	860	860	860	860	860	860	860	860	860	860	820	820	820	820	غ100	شاي احمر رفيع
Café mélangé	100g	718	718	718	718	718	718	718	718	718	718	718	593	640	640	غ100	بن مقلي مخلط
Café pur	Kg	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	1202	963	1052	1052	كغ	قهوة صافية
Sel et condiment																	
الملح والتوابل																	
Concentré de tomate	2/4 b	1354	1313	1283	1283	1281	1281	1281	1281	1281	1281	1255	1188	1255	1255	ع2/4	طماطم مصبرة
Sel	Kg	305	305	305	305	305	305	305	305	278	278	278	278	278	278	كغ	ملح غذائي
Harissa en boîte	140g	715	705	705	705	695	695	695	695	715	715	710	710	710	710	غ140	الهريسة (علبة)
Poivre en grains	100g	3000	2900	2800	2700	2700	2600	2500	2400	2300	2300	2300	1938	2300	2250	غ100	فلفل اكل حبوب
Olives en conserve	100g	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	550	535	550	550	غ100	زيتون مصبر
Boissons																	
المشروبات																	
Boissons gazeuses verre	bille	1150	1150	1150	1150	1150	1150	1100	1150	1150	1150	1150	1081	1100	1100	قارورة	مشروبات غازية (قارورة بلور)
Eau minérale	1.5 l	523	523	527	527	527	511	512	512	514	538	538	534	538	538	لتر1.5	ماء معدني

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015											2014			الوحدة		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Tabac															التبغ		
Cigarettes (Cristal)	Paq.	1250	1500	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	علبة	سجائر كريستال	
Cigarettes Mars inter	Paq.	2550	2800	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	2550	علبة	سجائر 20 مارس	
Neffa	P	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	كيس (10 غ)	نفة	
Articles d'habillement et chaussures															ملابس و احذية		
Dégraissage d'une veste	P	2900	2900	2900	2900	2900	2733	2667	2667	2667	2667	2667	2667	2667	قطعة	تنظيف جمازة (فيستة)	
Dégraissage d'un pantalon	P	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2600	قطعة	تنظيف سروال رجال	
Chemise homme ⁽¹⁾	P	61	62	56	56	62	66	64	61	52	52	56	56	55	قطعة	قميص رجل ⁽¹⁾	
Tricot de corps	P	7090	6945	6945	6945	6945	7240	7240	7240	7240	7169	7032	7169	7169	قطعة	مريول خلعة(رجل) نوع متوسط	
Pantalon jean garçon	P	53000	52748	45500	45500	52748	53748	53000	51991	45998	45998	51514	47318	51514	50529	قطعة	سروال (دجين) للأطفال
Chaussures pour homme	P	76588	75621	65734	66067	75621	76454	76454	75800	66842	66842	76193	69914	76193	75550	زوجان	حذاء رجال
Chlaka en cuir femme	P	38950	38590	30500	30500	38590	38590	38590	38500	31500	31500	40984	35277	38303	38303	زوجان	شلاكة جلد نسائي
Espadrilles garçon	P	85500	82500	67400	67400	81500	81500	81500	72500	57705	57705	72132	64378	72132	70167	زوجان	حذاء رياضي للطفل
Tissus	M	15267	14000	13609	13609	15133	15133	15133	15133	12876	12876	15248	14053	15248	14936	المتر	قمائم منديل(ترقال)
Frais de plis d'un pantalon	P	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2500	2303	2001	2303	1974	قطعة	تكاليف عطفة سروال
Frais de couture d'une robe ⁽¹⁾	P	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	63	60	63	60	قطعة	خياطة روبة ⁽¹⁾
Logement. eau. gaz. électricité															المسكن الماء و الكهرباء		
Peinture huile	1 kg	8100	7933	7933	7933	7933	7933	7867	7767	7767	7267	7476	6522	7086	6886	كغ	دهن زيتي
Peinture a eau	25kg	62000	62000	61333	61333	58667	58667	58000	57667	57667	57667	56713	52318	55699	55699	25 كغ	دهن مائي
Ciment	50 KG	7500	7000	7500	7500	7500	7500	7000	7000	7000	7500	7550	7858	7750	8000	كيس	إسمنت
Chaux	50 KG	7000	7000	7000	6810	6810	6710	6100	6100	6100	6100	6425	6554	6750	6750	كيس	جير صناعي
Brique de 12	p	415	410	435	435	445	465	465	440	440	450	503	539	473	475	قطعة	أجر بو 12
Fer rond à béton de 12	p	13550	13800	13800	13800	13800	13850	13800	13800	13900	13950	14250	14861	14500	14400	قضيب	حديد بناء عدد 12
Eau 2ème tranche	M3	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	270	متر مكعب	ماء قسط 2
Électricité 2ème tranche	Kw/h	138	138	138	138	138	138	136	136	136	136	136	136	136	136	كيلوات	الكهرباء قسط 2
Gaz de ville (basse pression)	M3	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	280	277	280	280	متر مكعب	غاز المدينة (ضغط منخفض)
Gaz en bouteille	bteil	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	7400	قارورة	غاز القارورة
Charbon de bois	Kg	1450	1500	1550	1400	1400	1400	1400	1350	1350	1350	1300	1279	1300	1200	كغ	الفحم الخشبي
Pétrole bleu	L	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	810	لتر	النفط المنزلي
Meubles. articles de ménage															الاثاث و مواد منزلية		
Ampoule électrique ordinaire	P	1453	1438	1413	1403	1403	1393	1393	1385	1385	1378	1370	1269	1345	1330	قطعة	فانوس كهربائي عادي
Ampoule halogène	P	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7890	7739	7890	7890	قطعة	فانوس كهربائي مقتصد
Chaise en plastique	P	17150	17150	17150	17150	17150	17000	17000	18000	18000	16800	16291	16782	16274	قطعة	كرسي من البلاستيك	
Matelas en mousse place	P	95000	95000	95000	95000	91667	91667	91667	90000	88333	88333	74179	73157	74179	74179	قطعة	جراية من المومس لشخص واحد
Moquette tapis synthétique	P	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	22000	23354	23102	23354	23079	قطعة	زربية صناعية	
Savon vert	1kg	3200	3200	3208	3125	3100	3100	3047	2968	2968	2968	2968	2874	2968	2968	كغ	صابون أخضر
Eau de javel	Bteil	1605	1605	1588	1578	1578	1578	1578	1578	1627	1663	1663	1558	1663	1663	قارورة	ماء الجالال
Poudre à récurer	Paq	1780	1780	1780	1780	1780	1200	1088	1088	1088	1088	1088	1074	1088	1088	كيس	مسحوق غسيل
Insecticide	L	4383	4383	4383	4383	4383	4314	4310	4288	4288	4288	4288	4132	4288	4288	علبة	مبيد الحشرات
Machine à laver ⁽¹⁾	P	607	607	608	602	597	594	594	581	562	562	531	524	531	530	قطعة	آلة غسيل منزلية ⁽¹⁾
Assiette en faïence	P	3525	3525	3525	3525	3525	3525	3525	3525	3150	3150	3150	2814	3154	3039	قطعة	صحن خزفي
Assiette en verre	P	2494	2494	2444	2444	2369	2369	2294	2294	2130	2130	2130	2003	2138	2138	قطعة	صحن بلور

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.1 Prix moyen de détail à tunis (suite)

1.9 معدل سعر التفصيل بتونس العاصمة (تابع)

Unité: Le Millime

الوحدة : مليم

Unité	2015												2014			الوحدة	وصف
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Cocotte (8 l) ⁽¹⁾	P	181	200	200	200	200	200	180	180	180	180	180	162	180	180	قطعة	حلة للطهي السريع (8 ل) ⁽¹⁾
Drap et taie a places	P	77633	77000	76333	76333	77667	77667	77667	75000	75000	75000	78785	71238	78785	74269	وحدة	ملحفة و ساندان لشخصين
Serviette de toilette	P	8545	8545	8245	8145	7950	7950	7950	7700	7700	7700	7962	7518	7954	7879	قطعة	مشقة للوجه
Santé																	
Consultation généraliste ⁽¹⁾	Pers.	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	27	26	27	27	شخص	عيادة طبيب عام ⁽¹⁾
Consultation hôpital carte chu	Pers.	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	4500	شخص	عيادة طبيب مستشفى جامعي لصاحب بطاقة علاج
Frais de séjour lit hôpital		40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	40000	شخص	الإقامة بالمستشفى
Efférganal vit c mg comp eff bt	Bt	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1755	1595	1595	1595	علبة	إيفرالغوم أقراص 500 ملغ (20)
Doliprane mg comp bt	Bt	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1450	1328	1450	1450	علبة	دوليبران 500 ملغ (16)
Injection	P	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	1500	حقنة	حقنة
Transports																	
Autobus / métro	Bill.	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	470	تنكزة	حافلة - مترو
Abonnement ⁽¹⁾	Pers.	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	24	اشترك	اشترك مدرسي ⁽¹⁾
Billet de train 2ème classe	P	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	8000	تنكزة	تنكزة القطار (درجة 2)
Voitures 5cv ⁽¹⁾	P	31393	31243	31243	31243	31243	31010	31010	31010	31010	31010	31010	30996	30996	30996	الواحدة	سيارة 5 خيول ⁽¹⁾
Essence super	L	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1670	1620	1670	1670	لتر	البنزين الرفيع
Gasoil	L	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1250	1210	1250	1250	لتر	الغازوال
Communications																	
Prix minute intérieur fixe-fixe > 50 km	mn	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	دقيقة	ثمن الدقيقة من هاتف قار إلى هاتف قار
Loisirs et culture																	
Récepteur parabole numérique	P	81333	81333	81333	82000	83000	86333	88000	87667	88667	88667	98777	98777	98777	98777	قطعة	لاقط هوائي للفتوات الفضائية
Photo d'identité	8 P	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	5000	صور 8	صور بطاقة التعريف
Cinéma	Bill.	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4250	4000	4000	4000	4000	3885	4000	3875	تنكزة	تنكزة سينما
Quotidiens (moyenne de journaux)	P	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	800	700	700	700	الوحدة	جراند يومية
Enseignements																	
Stylo a bille	P	450	450	450	400	400	400	400	395	385	385	383	360	383	378	قطعة	قلم جاف
Classeur	P	5083	5083	5083	4675	4675	4675	4675	4675	4675	4660	4525	4438	4525	4525	قطعة	ملف مدرسي
Feuilles de dessin	Paq.	1328	1327	1327	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1300	1295	1232	1295	1295	علبة	أوراق تصوير
Cahier moyenne 48 et 72	P	943	943	943	1100	1100	1100	1100	1100	1100	1100	942	942	942	942	قطعة	كراس معدل عدد 48 و 72
Restaurants et hôtels																	
Casse croûte(au thon)	P	2133	2133	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2100	2067	1950	1775	1950	1850	قطعة	لمحة بالتن
Plat tunisien	P	2700	2700	2633	2633	2633	2633	2633	2633	2600	2600	2600	2317	2600	2533	واحد	صحن تونسي
Café express	P	650	650	650	650	650	650	750	733	733	733	683	661	683	683	فنجان	قهوة سريعة (اكسراس)
Café capucin	P	750	750	750	750	750	750	906	906	906	906	800	777	800	800	فنجان	قهوة سريعة بالحليب (كابوسان)
Hébergement dans un hôtel(3 étoiles)	n	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52500	52000	52000	52000	50500	52000	52000	ليلة	إقامة بنزل ذو 3 نجوم
Biens et services divers																	
Savonnettes	P	640	640	640	640	640	640	1300	1300	1300	1320	1320	1296	1310	1310	قطعة	صابون الوجه
Dentifrice	P	1640	1640	1580	1580	1580	1560	1452	1452	1452	1482	1482	1428	1482	1482	علبة	معجون الأسنان
Crème à raser	P	1635	1635	1635	1623	1610	1585	1585	1585	1570	1573	1475	1383	1470	1445	علبة	معجون الحلاقة
Lame à raser (jetable)	P	598	598	598	598	584	584	584	584	571	571	470	452	466	460	قطعة	موس حلاقة ذات استعمال واحد
Bain maure	Pers.	2500	2500	2400	2400	2400	2400	2400	2400	2400	2400	2250	2179	2250	2250	شخص	حمام
Assurance cyclomoteur	p	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	81000	قطعة	تأمين دراجة نارية
Remplacement carte bancaire	p	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	29500	بطاقة	تحويل بطاقة سحب بنكية
Parapluie	p	19740	18740	18000	18000	18000	18000	18000	18000	15746	15746	18000	16113	17217	16555	قطعة	مطرية (سحابية)

⁽¹⁾ Chiffres exprimés en Dinars

⁽¹⁾ الأرقام بالدينار

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015											2014			الترجيح	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	136.5	136.1	135.3	134.3	134.0	133.9	134.5	134.5	134.7	134.9	134.6	128.3	132.1	132.1	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	136.9	136.6	135.8	134.8	134.4	134.3	135.0	135.0	135.2	135.4	135.2	128.9	132.7	132.8	26194	مواد غذائية
Pain et céréales	113.0	112.9	112.8	112.7	112.6	112.3	112.1	111.3	111.6	111.4	111.0	108.9	110.7	110.4	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	141.6	142.2	142.7	142.7	141.3	141.1	141.5	142.1	141.0	141.3	143.8	142.8	141.9	142.6	6136	اللحوم
Poissons	126.9	127.9	128.5	128.9	128.2	127.0	126.2	125.6	124.4	124.3	124.0	121.9	122.3	121.5	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	121.2	121.0	121.9	122.3	122.6	123.1	122.5	122.9	123.3	123.5	122.7	119.7	120.2	119.8	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	144.2	141.4	139.6	138.4	137.4	136.8	136.0	135.1	135.3	135.2	134.4	129.0	133.5	133.2	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	147.3	151.5	149.1	146.0	146.3	146.6	147.3	147.8	149.7	149.4	146.5	141.5	146.6	149.6	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	162.6	159.0	154.7	150.5	150.7	151.0	156.1	156.4	157.9	159.4	158.3	133.1	149.3	147.7	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	122.7	122.7	122.4	122.3	122.2	121.8	121.5	121.1	120.6	120.3	119.1	115.8	118.6	118.2	1036	السكر والحلويات والشكلاطة
Boissons non alcoolisées	131.5	128.3	128.6	128.4	128.3	128.0	128.0	127.2	127.2	126.8	125.3	119.9	122.6	122.5	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	126.1	125.7	126.0	125.9	125.8	125.7	125.8	124.0	124.2	124.0	120.5	110.0	113.7	113.8	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	134.1	129.6	129.9	129.6	129.5	129.1	129.1	128.8	128.6	128.1	127.6	124.7	126.9	126.7	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	136.7	148.6	130.8	130.7	130.7	130.6	130.7	130.6	130.4	130.4	130.4	124.6	130.3	130.3	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	146.9	146.7	145.9	144.4	143.8	142.9	143.3	142.7	140.1	140.1	139.9	138.5	139.3	138.8	221	المشروبات الكحولية
Tabac	135.8	148.8	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	129.6	123.4	129.6	129.6	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	143.8	141.7	136.2	137.1	140.4	138.8	137.7	135.1	128.1	130.5	136.7	128.9	136.0	134.1	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	145.1	143.0	137.9	138.7	140.8	139.2	138.1	135.6	128.8	131.2	137.4	129.7	136.7	134.6	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	126.3	126.7	126.1	127.1	127.9	126.9	126.3	124.3	119.2	119.2	121.0	120.5	121.2	122.4	218	الأقمشة
Vêtements	145.7	143.4	138.4	139.2	141.6	140.0	138.8	136.3	129.1	131.7	138.3	130.3	137.7	135.4	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	156.6	153.5	142.9	142.3	142.6	142.2	140.3	138.9	134.7	136.1	139.6	131.5	137.9	136.5	175	مكملات اللباس
Chaussures	140.2	138.1	131.4	132.5	139.4	137.7	136.6	133.8	126.1	128.7	134.8	126.8	133.9	132.7	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	124.4	124.2	124.2	124.0	123.2	122.3	121.6	121.2	120.3	120.1	119.3	116.4	118.8	118.0	17010	السكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	127.9	127.4	127.3	127.1	125.9	124.5	123.3	122.9	121.4	121.0	120.3	117.1	119.7	118.5	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	136.1	137.1	136.9	136.8	135.6	135.2	135.1	134.2	133.5	133.5	133.0	128.3	132.0	131.2	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	116.0	116.0	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.3	116.6	112.4	111.9	112.4	112.4	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	113.8	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	113.7	111.7	113.6	113.5	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	131.9	131.7	131.2	130.9	129.7	129.4	128.1	127.1	126.5	125.9	125.5	122.4	125.2	124.8	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	124.2	124.7	123.9	123.9	123.5	122.9	122.3	121.2	120.0	118.7	118.1	116.3	118.2	118.1	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	137.4	135.8	134.1	133.5	134.0	133.0	132.4	131.5	130.2	129.9	130.2	125.7	129.4	128.0	587	المستائر والفروشات
Appareils ménagers	126.0	126.0	126.0	125.9	124.8	124.4	123.1	122.1	121.7	121.1	121.3	118.9	121.2	120.8	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	140.3	139.7	138.6	137.6	137.3	136.7	136.1	135.1	134.3	133.6	132.6	127.7	131.7	131.1	380	أواني الطبخ والأكل
Outillage et autre matériel pour la maison et le jardin	143.8	143.5	142.9	141.7	141.1	140.5	140.0	139.5	139.1	138.8	138.4	133.8	137.9	136.5	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	140.3	139.8	139.6	139.1	136.6	136.7	134.5	133.3	133.4	133.3	132.2	128.3	131.9	131.9	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	113.5	113.5	113.2	113.0	113.0	112.8	112.6	112.5	112.2	111.9	111.1	109.1	110.6	110.3	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	108.5	108.5	108.2	108.2	108.0	107.8	107.7	107.6	107.5	107.4	106.6	104.7	106.1	105.7	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	124.9	124.7	124.3	124.0	124.1	123.8	123.6	123.2	122.5	121.9	120.9	117.8	120.0	119.7	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	101.2	967	خدمات استشفائية
Transports	119.8	119.6	119.6	119.3	118.9	118.8	118.8	118.4	118.5	118.4	118.0	116.2	117.9	117.7	12053	النقل
Achat de véhicules	117.6	117.3	117.3	117.2	117.1	116.9	116.9	116.8	116.7	116.7	116.3	115.7	116.3	116.3	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	126.8	126.5	126.6	126.1	125.4	125.4	125.4	124.7	124.7	124.5	124.1	120.5	123.9	123.5	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015											2014			الترجيح	Pon- déra- tion	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov			
Services de transport	110.7	110.7	110.5	110.4	110.2	110.2	110.2	109.9	110.1	110.1	109.9	109.8	110.0	109.9	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	98.9	98.9	99.0	99.0	98.9	99.3	99.2	100.4	100.5	100.6	102.3	102.5	102.0	101.5	5630	الاتصالات	
Services postaux	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	105.2	103.7	105.2	105.2	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	101.3	101.1	102.3	102.0	101.5	103.1	102.8	105.6	106.2	106.9	109.5	106.8	108.4	107.7	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	98.4	98.4	98.4	98.4	98.4	98.6	98.6	99.6	99.6	99.6	101.2	101.8	101.0	100.6	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	113.4	113.0	113.0	112.7	112.2	112.0	111.4	110.7	110.3	110.2	109.9	108.5	109.8	109.9	2011	الترفيه والثقافة	
Matériel audiovisuel, photo- graphique et de traitement de l'information	98.0	98.3	98.9	99.0	98.9	99.2	99.2	99.6	99.9	100.0	100.3	100.0	100.4	100.2	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	128.0	128.3	127.6	127.1	126.0	126.2	125.6	124.1	124.0	123.1	124.1	122.2	124.3	124.1	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	122.6	122.3	122.0	120.8	121.0	121.1	120.8	120.2	120.1	119.6	116.7	114.4	116.7	116.2	226	تجهيزات ترفيهية وثقافية	
Services récréatifs et culturels	133.0	132.6	133.1	133.3	131.2	129.6	127.4	124.5	121.8	120.9	120.5	118.8	121.1	122.0	467	خدمات ترفيهية وثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	127.9	124.7	121.6	120.1	120.1	120.1	120.1	119.1	119.7	120.2	120.4	116.2	118.4	118.3	285	صحف ومجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	127.0	123.0	122.9	119.4	119.2	119.2	119.2	119.1	119.1	119.2	117.6	114.5	117.3	115.7	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	127.8	127.8	127.2	120.5	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	120.0	119.7	115.8	118.7	118.7	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	113.1	113.1	106.4	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.9	103.5	103.9	103.9	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	119.6	122.8	131.1	128.1	127.3	127.3	127.3	126.9	126.9	127.1	118.1	115.2	117.6	117.3	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	100.4	100.4	100.4	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	99.5	97.7	97.7	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	143.2	131.0	130.6	127.9	127.9	127.9	127.9	127.8	127.8	127.8	127.8	122.4	127.8	123.4	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	145.8	145.7	144.9	144.4	142.9	142.4	141.0	139.1	138.9	138.1	136.2	129.4	135.8	135.0	4271	المطاعم و المنزل	
Restaurants et Cafés	149.1	148.7	147.7	147.3	145.9	145.1	144.3	142.5	142.7	141.8	139.1	131.5	138.5	137.6	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	127.5	129.3	128.8	127.9	126.5	127.3	122.2	120.0	117.3	117.4	119.7	117.6	120.7	120.7	646	خدمات الفزل	
Biens et services divers	131.0	130.4	129.7	129.2	128.7	128.1	127.5	126.8	126.1	126.2	124.3	120.5	123.6	122.9	4850	مساود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	134.3	133.6	132.8	132.4	131.7	131.0	130.6	129.8	129.0	128.9	127.9	123.6	127.2	126.5	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	141.0	140.0	138.1	135.7	136.1	135.3	134.6	132.9	132.0	133.7	136.1	128.8	134.2	132.6	503	الوازم شخصية	
Assurance	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	115.7	106.7	106.7	106.7	106.7	836	التأمين	
Services financiers	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	116.1	108.0	108.0	108.0	108.0	108.0	105.9	108.0	108.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	128.8	128.6	127.3	126.9	126.7	126.3	126.0	125.6	124.8	124.9	124.9	120.8	124.0	123.5	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015											2014		الترجيح	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov		
Produits alimentaires et boissons non alcoolisées	0.3	0.6	0.7	0.3	0.1	-0.5	0.0	-0.1	-0.1	0.2	1.9	0.0	0.3	28063	التغذية والمشروبات
Produits alimentaires	0.2	0.6	0.8	0.3	0.1	-0.5	0.0	-0.2	-0.2	0.2	1.9	0.0	0.3	26194	موائد غذائية
Pain et céréales	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.2	0.7	-0.3	0.2	0.4	0.2	0.3	0.4	4495	الخبز ومشتقات الحبوب
Viandes	-0.4	-0.4	0.0	1.0	0.1	-0.3	-0.4	0.8	-0.3	-1.7	1.4	-0.5	-2.2	6136	اللحوم
Poissons	-0.7	-0.5	-0.3	0.5	1.0	0.7	0.5	0.9	0.1	0.3	1.4	0.6	-0.4	1320	الأسماك
Lait, fromage et œufs	0.1	-0.7	-0.4	-0.2	-0.4	0.5	-0.3	-0.3	-0.2	0.6	2.1	0.3	0.6	3695	الحليب ومشتقات الحليب والبيض
Huiles alimentaires	2.0	1.3	0.8	0.7	0.5	0.6	0.7	-0.1	0.0	0.6	0.7	0.2	2.4	2048	الزيوت الغذائية
Fruits	-2.8	1.6	2.1	-0.2	-0.2	-0.5	-0.3	-1.3	0.2	1.9	-0.1	-2.0	-1.0	2626	الغلال والفاكهة الجافة
Légumes	2.2	2.8	2.8	-0.1	-0.2	-3.2	-0.2	-1.0	-0.9	0.7	6.0	1.1	4.0	4186	الخضار
Sucre, confiture, miel, chocolat et confiserie	0.0	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.4	0.3	0.3	0.9	0.5	0.4	0.4	1036	المكسرات والحلويات و... الشكلاطة
Boissons non alcoolisées	2.5	-0.2	0.1	0.1	0.3	0.0	0.6	0.0	0.3	1.2	1.4	0.1	0.2	1869	المشروبات
Café, thé et cacao	0.4	-0.2	0.1	0.0	0.1	-0.1	1.5	-0.2	0.2	2.9	6.0	-0.1	0.0	610	القهوة والشاي
Eaux minérales, boissons gazeuses et jus de fruits	3.5	-0.2	0.2	0.1	0.4	0.0	0.2	0.1	0.4	0.4	0.5	0.1	0.2	1259	المياه المعدنية والمشروبات الغازية والعصير
Boissons alcoolisées et tabac	-8.1	13.6	0.1	0.0	0.1	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2917	المشروبات الكحولية والتبغ
Boissons alcoolisées	0.2	0.6	1.1	0.4	0.6	-0.3	0.5	1.8	0.0	0.2	0.4	0.4	0.2	221	المشروبات الكحولية
Tabac	-8.7	14.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2696	التبغ والسجائر
Articles d'habillement et chaussures	1.5	4.0	-0.6	-2.4	1.1	0.8	1.9	5.5	-1.9	-4.5	0.6	1.4	1.5	8390	اللباس والأحذية
Articles d'habillement	1.5	3.7	-0.6	-1.5	1.1	0.8	1.8	5.3	-1.8	-4.5	0.5	1.6	1.5	6129	لوازم اللباس
Tissus pour habillement	-0.3	0.5	-0.8	-0.6	0.8	0.5	1.6	4.3	0.0	-1.4	-0.2	-1.0	-0.6	218	الأقمشة
Vêtements	1.5	3.6	-0.5	-1.7	1.2	0.8	1.9	5.5	-1.9	-4.8	0.5	1.7	1.6	5596	الملابس
Accessoires d'habillement	2.0	7.4	0.4	-0.2	0.3	1.4	1.0	3.1	-1.0	-2.5	1.2	1.0	1.6	175	مكملات اللباس
Chaussures	1.5	5.1	-0.9	-4.9	1.2	0.8	2.1	6.1	-2.0	-4.5	0.7	0.9	1.7	2261	الأحذية
Logement, eau, gaz, électricité et autres combustibles	0.2	0.1	0.1	0.6	0.7	0.6	0.3	0.8	0.2	0.7	0.4	0.7	0.1	17010	المسكن والطاقة المنزلية
Loyers effectifs	0.4	0.1	0.2	0.9	1.1	1.0	0.4	1.2	0.3	0.6	0.5	1.0	0.1	10455	الإيجار
Entretien et réparation des logements	-0.8	0.2	0.0	0.9	0.3	0.0	0.7	0.5	0.0	0.4	0.7	0.6	0.6	1412	صيانة المسكن
Alimentation en eau et services divers liés au logement	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	-0.2	3.7	0.0	0.0	0.2	1245	ماء الشرب العمومي والتطهير
Électricité, gaz et autres combustibles	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	3898	الكهرباء والغاز والوقود
Meubles, articles de ménage et entretien courant du foyer	0.2	0.4	0.2	0.9	0.3	1.0	0.8	0.5	0.5	0.4	0.2	0.3	0.5	6802	الأثاث والتجهيزات والخدمات المنزلية
Meubles, articles d'ameublement, tapis et autres revêtements de sol	-0.4	0.6	0.0	0.4	0.4	0.5	0.9	1.0	1.1	0.5	0.0	0.1	0.3	1846	الأثاث والمفروشات الأرضية
Articles de ménage en textiles	1.2	1.3	0.4	-0.4	0.8	0.5	0.7	1.0	0.2	-0.2	0.6	1.0	1.5	587	المستلزمات والفروشات
Appareils ménagers	0.0	0.0	0.0	0.9	0.3	1.0	0.8	0.3	0.5	-0.2	0.1	0.3	0.1	1871	تجهيزات كهرو منزلية
Verrerie, vaisselle et ustensiles de ménage	0.5	0.8	0.8	0.2	0.5	0.4	0.8	0.6	0.5	0.8	0.7	0.5	1.0	380	أواني الطبخ والأكل
Outils et autre matériel pour la maison et le jardin	0.2	0.4	0.9	0.4	0.4	0.4	0.3	0.3	0.2	0.3	0.4	1.0	0.4	228	أدوات ولوازم منزلية
Biens et services liés à l'entretien courant du foyer	0.4	0.1	0.3	1.9	-0.1	1.6	0.9	0.0	0.0	0.8	0.2	0.1	0.6	1890	مواد وخدمات لصيانة المنزل
Santé	0.1	0.3	0.1	0.1	0.2	0.1	0.1	0.3	0.2	0.7	0.5	0.2	0.2	5599	الصحة
Produits, appareils et matériels médicaux	0.0	0.2	0.0	0.2	0.2	0.1	0.0	0.1	0.1	0.8	0.5	0.3	0.1	2485	مواد صيدلانية
Services ambulatoires	0.1	0.4	0.2	0.0	0.2	0.2	0.3	0.6	0.5	0.9	0.8	0.2	0.4	2147	خدمات طبية
Services hospitaliers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	967	خدمات استشفائية
Transports	0.2	0.0	0.2	0.3	0.1	0.0	0.3	0.0	0.1	0.3	0.1	0.1	0.1	12053	النقل
Achat de véhicules	0.2	0.0	0.1	0.1	0.2	0.0	0.1	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.0	3561	السيارات
Dépenses d'utilisation des véhicules	0.3	-0.1	0.4	0.5	0.1	0.0	0.5	0.0	0.1	0.4	0.2	0.3	0.2	5276	مصاريف استعمال السيارات

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

9. COMMERCE INTERIEUR

9. التجارة الداخلية

9.3 Variations mensuelles de l'indice des prix à la consommation familiale (suite)

3.9 التغييرات الشهرية لمؤشر أسعار المستهلك العائلي (تابع)

Base 100 en 2010

سنة الأساس 100 في 2010

	2015											2014		الترجيح	Pon-dération	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر			
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov			
Services de transport	0.0	0.2	0.1	0.2	0.0	0.0	0.3	-0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	3216	خدمات النقل العمومي و الخاص	
Communications	0.0	-0.2	0.0	0.1	-0.4	0.0	-1.2	-0.1	-0.1	-1.7	0.3	0.5	-0.1	5630	الإتصالات	
Services postaux	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	68	خدمات بريدية	
Matériel de téléphonie	0.2	-1.1	0.3	0.5	-1.6	0.3	-2.7	-0.6	-0.7	-2.4	1.1	0.6	-0.5	721	تجهيزات الاتصالات	
Services de téléphonie	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.2	0.0	-1.0	0.0	0.0	-1.6	0.2	0.5	0.0	4841	خدمات الاتصالات	
Loisirs et culture	0.4	0.0	0.2	0.4	0.2	0.5	0.6	0.4	0.1	0.2	0.1	-0.1	0.1	2011	الترفيه و الثقافة	
Matériel audiovisuel, photographique et de traitement de l'information	-0.3	-0.7	-0.1	0.0	-0.3	0.0	-0.4	-0.2	-0.1	-0.3	-0.1	0.2	-0.1	1012	تجهيزات سمعية بصرية و إعلامية	
Autres biens durables à fonction récréative et culturelle	-0.3	0.6	0.5	0.8	-0.1	0.5	1.2	0.0	0.8	-0.9	-0.1	0.1	0.3	21	تجهيزات ترفيهية أخرى	
Autres articles et matériel de loisirs, de jardinage et animaux de compagnie	0.2	0.3	1.0	-0.1	-0.1	0.3	0.5	0.1	0.4	2.5	0.1	0.4	1.1	226	تجهيزات ترفيهية و ثقافية	
Services récréatifs et culturels	0.3	-0.4	-0.2	1.6	1.2	1.8	2.3	2.2	0.8	0.3	-0.5	-0.8	-0.3	467	خدمات ترفيهية و ثقافية	
Journaux, livres et articles de papeterie	2.6	2.6	1.2	0.0	0.0	0.0	0.8	-0.5	-0.5	-0.1	1.7	0.0	0.9	285	صحف و مجلات و كتب ثقافية	
Enseignement	3.2	0.1	2.9	0.2	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	1.3	0.3	1.4	1.4	2404	التعليم	
Enseignement préélémentaire et primaire	0.0	0.5	5.5	0.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.3	0.8	0.0	0.1	481	نفقات التعليم التحضيري و الاساسي	
Enseignement secondaire	0.0	6.3	2.4	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	418	نفقات التعليم الثانوي	
Fournitures Scolaires	-2.6	-6.4	2.3	0.7	0.0	0.0	0.3	0.0	-0.2	7.6	0.5	0.3	0.1	391	الأدوات المدرسية	
Livres Scolaires	0.0	0.0	2.8	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	227	الكتب المدرسية	
Enseignement non défini par niveau	9.3	0.3	2.1	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	3.5	3.6	887	نفقات دروس التدارك	
Restaurants et hôtels	0.0	0.6	0.3	1.0	0.4	1.0	1.4	0.2	0.5	1.4	0.3	0.6	0.4	4271	المطاعم و الفنادق	
Restaurants et Cafés	0.3	0.6	0.3	1.0	0.5	0.5	1.3	-0.1	0.6	1.9	0.4	0.7	0.6	3625	المطاعم و المقاهي	
Services d'hébergement	-1.4	0.4	0.7	1.1	-0.6	4.1	1.9	2.3	-0.0	-2.0	-0.8	0.0	-0.9	646	خدمات النزول	
Biens et services divers	0.4	0.6	0.4	0.4	0.5	0.5	0.5	0.5	-0.1	1.6	0.5	0.5	0.5	4850	مواود و خدمات مختلفة	
Soins personnels	0.5	0.6	0.3	0.5	0.6	0.3	0.6	0.6	0.1	0.7	0.5	0.6	0.5	3292	العناية الفردية	
Effets personnels	0.7	1.4	1.7	-0.3	0.6	0.5	1.3	0.7	-1.2	-1.8	1.4	1.2	1.2	503	الوازم شخصية	
Assurance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.5	0.0	0.0	0.0	836	التأمين	
Services financiers	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	7.5	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	196	خدمات مالية	
Ensemble	0.1	1.0	0.3	0.1	0.3	0.2	0.4	0.6	-0.1	-0.1	0.8	0.4	0.4	100000	المجموع	

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



	2015											2014			الترجيح Pon- déra- tion	
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
INDUSTRIE MANUFACTURIERE	120.8	120.6	120.5	120.8	120.5	119.5	119.2	118.9	118.5	118.0	117.2	114.3	117.1	116.3	84.8	الصناعات المعملية
INDUSTRIES AGRO-ALIMENTAIRE	124.1	124.7	124.9	125.2	124.7	124.8	124.9	123.7	123.8	123.6	123.8	121.6	122.7	121.8	186	مواد الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industrie des viandes	145.4	150.2	151.6	152.4	151.2	151.2	151.6	151.0	149.9	148.7	150.2	149.1	148.2	146.0		اللحوم والجلود ومنتجات تتكون أساسا من الحموم
Industrie du poisson	154.7	154.2	160.7	160.4	160.4	160.4	160.4	155.8	155.7	154.7	158.3	158.7	158.3	158.3		أسماك ومنتجات الصيد البحري محضرة
Industrie des fruits et légumes	133.3	133.3	132.1	131.6	131.6	131.6	131.6	129.6	130.4	130.1	129.0	122.1	125.9	125.9		منتجات مكونة أساسا من الغلال (الفواكه) والخضر
Industrie des huiles et des corps gras	142.8	142.8	142.8	142.7	140.6	140.6	140.6	131.3	130.9	130.9	130.9	127.4	129.4	126.8		زيت و كسب (فيثورة) ودهنيات
Industrie laitière	113.2	113.2	113.3	113.3	113.3	113.3	113.3	113.3	114.5	114.6	114.6	110.8	111.7	111.7		منتجات اللبن و الملتجات
Travail des grains, fabrication de produits amylacés	102.1	102.1	102.1	102.0	102.0	102.0	102.0	101.9	101.9	101.9	101.9	100.1	101.9	101.9		دقيق، حبوب محولة، مواد نشوية و أغذية حيوانية
Fabrication d'aliments pour animaux	139.5	140.6	139.5	140.1	140.1	140.8	141.0	145.1	146.6	147.4	147.1	143.8	145.8	143.7		أغذية للحيوانات
Autres industries alimentaires	102.2	102.2	102.2	102.5	102.5	102.6	102.6	102.6	102.5	102.4	102.2	101.3	101.7	101.8		مواد غذائية أخرى
Industrie des boissons	123.2	118.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	116.5	117.7	117.1	117.1		المشروبات
Industrie du tabac	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	138.5	129.7	138.5	138.5		التبغ المصنع
MATERIAUX DE CONSTRUCTION, CERAMIQUE & VERRE	137.1	135.6	136.3	136.1	135.9	135.7	135.9	135.2	134.5	134.6	133.9	127.8	131.6	130.6	5.1	مواد البناء و الخزف و البلور
Extraction de pierres	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	160.1	133.6	155.6	140.7		أحجار للبناء و للصناعة
Extraction de sables et d'argiles	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9	137.9		الرمال و الصلصال (الطفل) .
Fabrication de verre et d'articles en verre	120.7	120.7	120.7	122.3	121.0	120.0	120.0	123.9	123.9	124.5	119.1	115.7	119.6	115.8		الزجاج و منتجات من الزجاج
Fabrication de produits céramiques, autres que pour la construction	119.1	119.1	121.3	123.1	120.9	121.0	122.3	122.3	118.8	115.3	110.5	110.8	109.9	112.4		منتجات خزفية
Fabrication de carreaux en céramique	129.9	130.6	124.2	124.7	124.0	124.0	123.3	119.5	115.4	117.2	116.3	116.2	115.9	115.8		الزليج الخزفي
Fabrication de tuiles et briques en terre cuite	135.3	136.1	136.7	136.7	136.7	138.0	139.2	139.2	146.1	146.1	147.0	150.5	147.0	147.0		قرميد و أجر من الطين المشوي الفخار
Fabrication de ciment, chaux et plâtre	148.1	144.3	146.5	145.4	145.4	144.9	145.0	143.6	142.2	142.2	143.3	132.8	139.0	139.0		الاسمنت و الجير و الجبس
Fabrication d'ouvrages en béton ou en plâtre	113.8	113.7	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	114.0	114.1	107.2	107.1	105.9	106.6		منشآت من الاسمنت او من الخرسانة او من الجبس
Travail de la pierre	104.7	104.9	103.8	104.0	104.0	102.7	102.7	102.9	102.8	102.5	102.0	97.8	100.2	99.0		مصنوعات من حجر
INDUSTRIES MECANIKES ET ELECTRIQUES	111.8	112.4	112.5	112.5	111.9	111.4	110.6	110.4	110.7	110.7	110.5	110.0	110.4	110.2	25.9	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Métallurgie	112.7	113.5	112.8	113.0	113.9	113.8	114.8	114.4	114.7	115.5	115.5	114.3	114.9	113.9		منتجات معدنية
Travail des métaux	127.5	127.6	128.4	128.2	129.1	129.0	129.0	128.7	125.9	125.0	123.9	121.8	124.1	123.5		منتجات تحويل المعادن
Fabrication de machines et équipements	126.7	125.4	127.9	127.9	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.6	110.3	110.9	109.3	109.2		الألات و معدات التجهيز
Fabrication de machines et appareils électriques	110.8	109.8	107.6	107.6	107.6	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.4	107.5	107.4	107.4		آلات و أجهزة كهربائية
Fabrication d'équipements de radio, télévision et communication	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	97.7	89.0	89.0	94.9	94.9	94.9	95.6	94.9	94.9		معدات و عناصر تجهيز الراديو و التلفزة و الاتصالات
Fabrication d'instruments médicaux, de précision, d'optique et d'horlogerie	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.0	116.4	116.0	116.0		ادوات طبية و ادوات القياس الدقيقة و البصرية و الساعات
Industrie automobile	116.2	120.1	120.1	120.1	120.1	116.3	116.3	115.8	115.3	115.3	115.3	112.9	114.7	114.7		منتجات صناعة السيارات
Fabrication d'autres matériels de transport	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.4	138.8	138.4	138.4		معدات نقل أخرى

Source : Institut National de la Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



Base: 100 en 2010

الأساس 100 في 2010

	2015											2014			الترجيح	Pon-dération
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر		
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov		
CHIMIE	135.6	134.1	133.0	134.7	134.7	130.9	129.9	131.0	128.1	125.8	121.4	114.4	126.0	123.6	14.8	الصناعات الكيماوية
Industrie chimique de base	138.1	136.4	135.2	137.4	137.5	132.9	132.9	134.2	130.7	127.9	122.8	114.6	128.6	125.8		المواد الكيماوية الاساسية
Fabrication de peintures et vernis	151.4	151.4	151.4	154.0	154.0	154.0	116.1	116.1	116.1	116.1	115.4	114.8	115.4	115.4		الدهن والبرنيق الغريز
Industrie pharmaceutique	112.7	112.7	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	109.4	105.1	104.0	105.1	104.2		مواد صيدلية
Fabrication de savons, de parfums et de produits d'entretien	121.0	119.2	119.9	118.1	117.1	116.9	116.9	116.9	116.9	116.6	115.7	112.7	115.3	114.5		الصابون والطور و مواد التنظيف والصيانة
Fabrication d'autres produits chimiques	128.4	128.4	128.4	126.1	126.1	126.1	126.1	125.6	128.3	127.8	127.8	122.0	126.1	124.2		منتجات كيميائية اخرى
Industrie du caoutchouc	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	126.4	123.5	123.5	121.9	121.6	121.9	121.9		منتجات من المطاط
TEXTILE	113.9	114.0	113.6	113.5	112.9	111.5	111.8	111.2	111.8	111.8	111.5	109.5	110.5	109.8	14.8	صناعة النسيج والملابس و الجلد
Industrie textile	129.8	129.8	129.8	129.7	127.0	126.9	128.2	128.2	128.1	126.3	126.3	122.2	124.0	123.9		منتجات صناعة النسيج
Industrie de l'habillement et des fourrures	107.7	107.7	107.4	107.6	107.6	105.5	105.5	104.5	105.5	105.5	105.1	104.0	104.8	103.8		أصصال اللباس والفراء
Industrie du cuir et de la chaussure	118.1	118.9	117.5	115.8	115.8	115.6	115.6	116.2	116.4	119.1	118.6	115.3	115.7	115.9		جلود - لوازم السفر أذية
DIVERS	117.1	115.4	115.7	115.4	116.6	116.4	118.0	116.7	115.6	115.3	114.8	110.8	112.2	111.9	6.2	صناعات معملية متفرقة
Travail du bois et fabrication d'articles en bois	111.2	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7	105.7		منتجات نشر الخشب
Industrie du papier et du carton	122.0	122.2	122.4	122.2	122.3	122.4	122.4	122.4	119.7	119.0	118.4	111.5	113.9	113.7		الورق والورق المقوى
Edition, imprimerie, reproduction	149.4	149.4	149.4	149.4	149.4	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	148.9	133.9	134.3	134.3		منتجات النشر، منتجات الطبعة والنسخ
Transformation des matières plastiques	129.4	127.2	128.2	126.9	132.2	132.0	139.0	134.0	131.1	130.5	128.4	122.3	126.0	125.7		منتجات من مواد البلاستيك اللدائن
Fabrication de meubles; industries diverses	100.6	100.6	100.7	100.8	100.8	100.6	100.6	100.6	100.5	100.5	100.6	99.4	99.9	99.0		اثاث ومنتجات صناعات متنوعة
MINES	162.5	155.3	146.8	141.4	139.5	155.5	155.5	152.0	149.6	154.3	151.1	129.0	143.3	137.8	1.5	المناجم
Extraction de minéraux pour l'industrie chimique et d'engrais naturels	167.9	159.7	150.2	144.2	142.0	160.0	160.0	156.0	153.4	158.7	155.1	132.2	148.2	142.1		خامات معدنية خاصة بالصناعة الكيماوية والأسمدة الطبيعية
Production de sel	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	118.9	103.4	103.4	103.4		الملح
ENERGIE	131.0	129.5	129.2	129.1	129.4	128.8	128.6	129.1	129.2	128.5	128.1	121.7	126.8	126.3	13.7	الطاقة
Extraction d'hydrocarbures	132.0	129.4	129.0	128.8	129.3	128.2	127.9	128.8	129.0	127.8	127.0	117.5	124.7	123.8		النفط الخام والغاز الطبيعي والمواد الزفتية
Raffinage de pétrole	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	113.5	111.4	113.5	113.5		منتجات بترولية مكررة
Production et distribution d'électricité	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	136.1	133.7	136.1	136.1		الكهرباء
Captage, traitement et distribution d'eau	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.8	119.5	119.2	119.2		الماء الموزع
ENSEMBLE	122.8	122.3	122.1	122.2	122.0	121.3	121.1	120.8	120.4	120.0	119.2	115.6	118.8	117.9	100.0	المجموع

Source : Institut National de la Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



9.COMMERCE INTERIEUR

9.5 Apports au marché de gros de tunis

9. التجارة الداخلية

5.9 الواردات على سوق الجملة بتونس العاصمة

Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

LEGUMES	2015											2014			الخضر
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Ail	9	9	12	8	11	49	258	98	6	3	3	43	4	5	ثوم
Artichaut	117	4	///	///	///	///	170	366	317	294	289	278	250	117	قنارية
Blette	511	558	416	132	103	159	249	320	354	359	414	318	439	502	سلق
Cardon	59	45	20	10	5	5	5	7	20	27	22	22	45	47	كرضون
Cardon sauvage	282	136	///	///	///	///	14	103	247	264	223	122	192	157	خرشفت
Carotte	1705	1453	827	746	651	701	867	1157	1467	1535	1662	1192	1770	1668	سفنارية
Celeri	233	175	72	79	183	250	128	175	227	218	218	169	208	186	كرافس
Choux	473	298	269	313	210	225	383	404	533	494	576	428	644	561	كرمب
Choux- rouge	72	45	36	85	63	65	86	76	61	54	53	53	58	44	كرمب أحمر
Choux- fleur	1011	186	15	40	52	104	145	443	381	382	341	365	1077	669	بروكلو
Choux- rave	99	82	35	36	32	42	45	50	61	70	79	63	96	84	جدرة
Concombre	391	1283	1324	1703	1502	1992	2106	329	72	31	20	976	112	562	فقوس
Courge	618	845	654	699	649	572	522	640	665	582	571	598	604	662	قرع أحمر
Courgette	411	300	210	439	393	701	1075	708	348	229	212	484	296	330	قرع بوظينية
Epinard	299	218	110	131	174	199	202	228	302	262	237	263	351	313	سبناخ
Fenouil	1198	148	///	///	///	///	96	686	1355	1324	1363	836	1570	1058	بسباس
Fève	20	///	///	///	///	100	1679	1341	488	246	99	391	60	3	فول
Navet	374	268	64	42	53	88	106	135	271	348	376	218	343	379	لفت
Oignons	2167	2200	2002	2163	1918	2572	2855	2596	2421	1638	1907	2302	2306	1953	بصل
Persil	516	515	312	335	473	568	444	426	467	416	465	467	507	515	معدنوس
Petit- pois	365	39	///	///	///	4	96	412	456	330	286	371	487	360	جلبانة
Poivron doux	341	750	910	916	488	448	403	129	105	146	118	443	283	395	فلفل حلو
Poivron piquant	1668	2538	2507	2826	2536	2484	2198	1220	784	901	867	1886	1448	1705	فلفل حار
Pomme de terre	2644	2844	1922	1547	1794	2645	3616	3498	2380	2043	2375	2725	2758	2640	بطاطا
Radis	122	92	58	28	82	166	96	85	69	112	94	101	144	110	فجل
Salade chicoree	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	///	6	6	9	سلاطة سكورية
Salade laitue	451	484	438	469	556	621	831	1187	1008	827	720	476	405	435	سلاطة خص سوري (لبيتي)
Tomate	2965	3436	3718	4296	3805	4550	3800	2299	1830	1912	2115	3027	2759	2387	طماطم
Autres légumes	2710	798	1046	497	707	937	774	1588	1735	901	1158	991	1449	945	غيرها من الخضر
Total	21831	19749	16977	17540	16440	20247	23249	20706	18430	15948	16863	19058	20671	18801	المجموع
FRUITS	الفلافل														
Abricots	///	///	///	///	164	2182	1980	///	///	///	///	973	///	///	مشماش
Amandes vertes	///	///	///	31	271	1041	341	///	///	///	///	520	///	///	لوز أخضر
Citrons	368	377	556	136	156	424	685	793	524	354	325	584	383	359	ليمون
Clémentines	1784	202	///	///	///	///	///	48	325	915	1868	1001	3067	2560	كليمنتين
Coings	84	65	11	///	///	///	4	20	26	48	48	41	76	100	سفرجل
Dattes	77	54	15	22	96	209	63	32	17	27	18	25	17	21	تمور
Figues	///	7	402	1088	702	399	///	///	///	///	///	423	///	///	تين
Fraises	3	///	///	///	51	585	2268	2029	148	68	57	620	27	1	فراولة
Grenades	1481	1963	74	///	///	///	///	///	6	9	55	607	453	1590	رمان

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة



Unité: La Tonne

الوحدة : الطن

	2015											2014			
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المعدل الشهري	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Aôut	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Moy. Mens	Déc	Nov	
Melons	40	433	1244	1964	2144	2880	1506	163	18	4	6	883	20	36	بطيخ
Neffles	///	///	///	///	///	38	449	18	///	///	///	234	///	///	بوصاع
Olives	128	152	7	///	///	///	///	///	1	2	7	30	26	71	زيتون
Oranges douces	119	5	///	///	5	///	94	439	708	683	614	407	481	///	برتقال حلو
Oranges Maltaises	25	2	///	///	13	///	196	942	1317	1041	755	782	279	///	برتقال مالطي
Pastèques	///	4	57	484	1178	1978	734	109	8	3	4	485	12	9	دلاع
Pêches	19	460	2368	4874	4608	6002	1524	7	///	///	///	1938	///	13	خوخ
Poires	1381	2312	2068	1374	358	97	4	8	10	13	30	395	148	315	إجاص
Pommes	1055	1480	1191	1201	1453	494	1001	1523	1499	1286	1267	1453	1671	1987	تفاح
Prunes	77	147	168	341	628	512	9	///	///	5	6	149	13	38	عويينة
Raisins	1913	4514	4635	4595	2032	114	///	///	///	///	2	1728	18	502	عنب
Autres Fruits	1861	1005	695	710	1279	4546	3827	2595	4091	3521	3079	1737	2326	1695	غيرها من الفلال
Total	10415	13182	13491	16789	14703	18278	12364	8726	8698	7979	8141	11275	9017	9297	المجموع
POISSONS	الأسماك														
Allaches Sardines	179	171	99	172	130	128	66	119	100	65	40	77	32	71	لاتشنة و سردينة
Ceintures	7	11	8	7	2	10	6	11	6	6	14	20	16	20	سبنة
Maquereaux	51	31	10	10	33	33	15	70	18	13	3	29	8	26	غزال
Merlans	40	19	27	24	36	66	64	80	64	61	90	99	88	97	نزلي
Mulets	37	32	20	23	26	28	28	15	10	23	38	42	40	42	بوري
Pageaux	86	75	41	33	29	68	89	75	37	46	63	70	106	140	مرجان
Poulpes	37	22	10	13	17	31	25	31	31	34	41	17	61	12	احطبوط
Rougets blancs	416	478	99	103	51	79	90	82	52	69	125	114	234	358	تريليا بيضاء
Saurels	84	50	55	49	116	134	111	146	97	89	106	64	97	105	شورو
Serres	4	5	5	18	20	16	8	7	2	8	4	14	9	16	سرة
Spares	6	9	8	6	10	15	7	3	2	6	12	9	5	8	سبارس
Autres poissons	611	665	446	57	277	453	379	426	268	286	339	506	614	749	غيرها من الأسماك
Total	1558	1568	828	515	747	1061	888	1065	687	706	875	1059	1310	1644	المجموع

Source: Marché de Gros de Tunis

المصدر: سوق الجملة بتونس العاصمة

10. MONNAIE ET BANQUES

10. النقد والبنوك

10.1 Système monétaire *

1.10 النظام النقدي *

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2015										2014			
	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	
	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	
A - LES RESSOURCES	71983	72471	71755	72004	71950	72277	71912	71747	73745	...	71537	70933	70601	أ. الموارد
Monnaie M1 (1)	23387	23354	23887	23305	23133	22954	22324	23233	22961	...	22546	22611	22054	النقود (1م) (1)
Monnaie fiduciaire	8252	8580	8505	8573	8157	8062	8015	8139	8126	...	8141	7974	7942	النقد البيروي
Monnaie scripturale	15135	14774	15382	14732	14976	14892	14309	15094	14835	...	14405	14637	14112	النقد الكتابي
Quasi-monnaie (2)	29237	29229	29229	29780	28898	29370	29450	28919	29485	...	29145	28893	29048	شبه النقد (2)
Dépôts à terme	9932	9953	10073	10106	10075	9932	9776	9759	9834	...	9554	9102	9034	ودائع لأجل
Comptes spéciaux d'épargne	3678	12705	12570	12588	12479	12398	12413	12360	4610	...	12083	11835	11764	الحسابات الخاصة للإدخار
Autres dépôts	15627	6571	6586	7086	6344	7040	7261	6800	15041	...	7508	7956	8250	ودائع أخرى
Masse monétaire M2 (1+2)	52624	52583	53116	53085	52031	52324	51774	52152	52446	...	51691	51504	51102	مجموع النقد (2م) (1+2)
M3 - M2 (3)	2186	2126	2136	2147	2149	2111	2029	2031	2054	...	2077	2042	2053	م3 - م2 (3)
Epargne logement	1253	1254	1254	1256	1250	1255	1259	1262	1263	...	1251	1252	1248	إدخار سكن
Epargne projet & investis.	20	20	20	20	21	21	20	19	19	...	19	18	18	إدخار تمويل المشاريع
Emprunts Obligataires	913	852	862	871	878	835	750	750	772	...	807	772	787	قروض إكثتابية
Masse monétaire M3 (1+2+3)	54810	54709	55252	55232	54180	54435	53803	54183	54500	...	53768	53546	53155	مجموع النقد (3م) (1+2+3)
M4 - M3 (4)	454	454	454	454	477	488	489	491	522	...	541	543	542	م4 - م3 (4)
Titres Etat auprès du public	-	-	-	-	-	-	-	-	-	...	-	-	-	سندات الدولة لدى العموم
Billets de Trésorerie	454	454	454	454	477	488	489	491	522	...	541	543	542	أوراق الخزينة
Agrégat M 4 (1+2+3+4)	55264	55163	55706	55686	54657	54923	54292	54674	55022	...	54309	54089	53697	مجمع (4م) (1+2+3+4)
Ressources Spéciales	2540	2619	2810	3301	3710	3877	3679	3671	3680	...	2051	2358	2729	موارد خاصة
Fonds propres	13893	13033	12997	12932	12663	12588	12552	12409	12550	...	12473	12479	12419	أرصدة ذاتية
Autres ressources	286	1656	242	85	920	889	1389	993	2493	...	2704	2007	1756	موارد أخرى
B - LES CONTREPARTIES	72883	72471	71755	72004	71950	72277	71912	71747	73745	...	71537	70933	70601	ب - الإستعمالات
Créances nettes / Extérieur	1310	2143	1953	2205	2069	2650	3153	3416	4128	...	2491	3209	3116	المستحقات الصافية على الخارج
Avoirs extérieurs	16734	16556	16814	17107	16947	17609	17637	18184	18469	...	16917	16768	16977	موجودات خارجية
Avoirs extér.de la BCT	14071	13720	14074	14385	14293	14953	15045	15731	16074	...	14294	14115	14374	البنك المركزي -
Avoirs extér.des Bq.dépôts	2663	2836	2740	2722	2654	2656	2592	2453	2395	...	2623	2653	2603	لبنوك الإيداع -
Engagements extérieurs (-)	15424	14413	14861	14902	14878	14959	14484	14768	14341	...	14426	13559	13861	تعهدات خارجية (-)
Créances nettes sur l'Etat	9873	9204	8924	8584	8840	9024	8370	8349	9966	...	9781	9451	9622	المستحقات الصافية على الدولة
Concours à l' Economie	61700	61124	60878	61215	61041	60603	60389	59982	59651	...	59265	58273	57863	المساعدات للإقتصاد
Crédits / ressour.ordinaires	56286	55654	55438	55721	55561	55138	54979	54572	54390	...	53931	53095	52658	قروض من موارد عادية
Crédits à C.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض قصيرة الأجل
Crédits à M&L.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	قروض متوسطة وطويلة الأجل
Crédits sur ressources spéciales	2124	2155	2155	2156	2161	2166	2125	2127	2111	...	2116	2092	2091	قروض على موارد خاصة
Billets de trésorerie	24	24	24	24	27	35	37	39	39	...	47	48	47	سندات الخزينة
Portefeuille titres	3266	3291	3261	3314	3292	3264	3248	3244	3111	...	3171	3038	3067	محفظه السندات

* Le système monétaire se compose de la banque centrale et des banques de dépôts

* النظام النقدي يتضمن البنك المركزي و بنوك الإيداع

Source: Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي



10.2 Taux d'intérêt

2.10 نسبة الفائدة

	2015											2014		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Taux d'intérêt du marché monétaire	...	4.750	4.770	4.750	4.780	4.800	4.770	4.800	4.820	4.890	4.800	4.880	4.930	نسبة الفائدة للسوق النقدية
Taux de rémunération d'épargne	...	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	3.500	نسبة فائدة الإيداع
Taux moy.de souscription aux														معدل نسبة الفائدة
Bons de Trésor pour 3 ans	رقاع الخزينة لمدة 3 سنوات
Taux max.de découvert(servant la détermnat. du taux d'intérêt légal)	...	11.750	11.770	11.750	11.780	11.800	11.770	11.800	11.820	11.890	11.800	11.880	11.930	النسبة القصوى للتغطية (لإحتساب نسبة الفائدة الشرعية)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.3 Cours moyen en dinar des principales devises

3.10 معدل سعر صرف العملة بالدينار

	2015											2014		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Dollar Etats-Unis	2.068	1.993	1.966	1.954	1.972	1.941	1.963	1.914	1.960	1.950	1.933	1.861	1.842	الدولار الأمريكي
Euro	2.187	2.196	2.202	2.192	2.162	2.176	2.154	2.140	2.106	2.186	2.190	2.262	2.296	الأورو
1000 Yens japonais	16.689	16.415	16.420	16.014	15.765	15.774	15.726	15.978	16.272	16.370	16.419	15.552	15.436	اليان الياباني (1000)
Livre sterling	3.075	3.038	2.960	2.992	3.051	3.035	2.978	2.932	2.887	2.991	2.909	2.897	2.868	الجنيه الاسترليني
10 Dirhams marocains	2.033	2.015	2.029	2.006	1.990	1.986	1.982	1.959	1.964	2.013	2.019	2.062	2.095	الدرهم المغربي (10)

Source : Banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

10.4 Principaux Indicateurs Boursiers

4.10 أهم مؤشرات البورصة

	2015											2014		
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جون	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	
Indice B.V.M.T	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	المؤشر العام لبورصة تونس
(Base 100 le 30/09/90)														(الأساس 100 في 30/09/90)
Indice Tunindex	4950.7	5113.3	5274.5	5488.3	5634.3	5718.9	5646.4	5544.9	5312.7	5442.2	5219.9	5090.0	4969.8	مؤشر تونداكس
(Base 1000 le 31/12/97)														(الأساس 1000 في 31/12/97)
Nombre de sociétés cotées	...	...	...	...	...	...	...	...	77	77	77	77	76	عدد الشركات المدرجة في البورصة
Capitalisat.Boursières en MD	16735.2	17004.9	17492.9	18190.6	18684.5	19167.2	19144.8	18692.8	17990.0	18393.7	17754.2	17324.0	16952.7	مجموع رأس المال في البورصة
Capitaux traités (cote bourse) en MD	357.2	91.4	94.4	154.3	119.6	181.9	229.6	224.4	139.1	203.2	181.6	242.5	175.2	حجم التداول ب (م.د)
Titres traités (cote bourse) (en milliers)	46332	16340	12098	14408	16829	25102	27449	23076	16879	25507	30411	30059	20895	الاسهم المتداولة (بالآلاف)

Source : Bourse des Valeurs Mobilières de Tunis

المصدر : بورصة الأوراق المالية بتونس

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	2015									2014				
	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	ديسمبر	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	
	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Déc	Nov	Oct	Sept	
A. CREDITS A COURT TERME	25422.5	25534.7	25728.2	25146.3	24895.2	25162.2	24749.0	24603.2	24524.8	24048.9	23976.7	23897.9	23629.5	أ. قروض قصيرة الأجل
Agriculture et pêche	1138.7	1135.5	1207.1	1241.0	1224.4	1232.8	1228.4	1239.1	1222.6	1231.4	1229.7	1227.3	1217.0	الفلحة والصيد البحري
Industrie	10594.3	10524.8	10613.2	10377.4	10268.0	10295.9	10236.5	10196.5	10303.7	10191.0	10047.8	9867.7	9818.4	الصناعة
Industries extractives	204.0	191.4	234.2	200.1	177.0	172.7	171.5	163.3	163.6	161.0	168.0	166.1	162.6	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	9103.3	9081.2	9123.1	8953.6	8835.9	8870.1	8849.3	8815.2	8888.4	8841.6	8617.3	8445.7	8414.3	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	51.7	46.4	47.3	23.6	45.1	50.9	22.9	45.1	88.2	41.7	59.4	43.6	52.7	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1235.3	1205.8	1208.6	1200.1	1210.0	1202.2	1192.8	1172.9	1163.5	1146.7	1203.1	1212.3	1188.8	البناء
Services	13689.5	13874.4	13907.9	13527.9	13402.8	13633.5	13284.1	13167.6	12998.5	12626.5	12699.2	12802.9	12594.1	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	7057.8	7231.5	7268.8	7199.8	7203.6	7336.5	7176.8	7122.1	6925.6	6801.6	6676.9	6663.2	6609.5	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2105.3	2067.8	2055.0	2017.9	1984.5	1987.4	1939.5	1938.3	1923.4	1889.9	1930.6	1915.9	1891.2	الغداق والمطاعم
Transport et communications	831.2	890.5	906.2	831.2	758.8	790.4	746.4	761.1	782.5	770.4	817.9	888.3	850.3	النقل والاتصالات
Activités financières	832.7	816.1	815.5	733.4	728.1	772.9	693.5	697.1	771.3	707.6	707.6	792.1	705.5	أنشطة مالية
Autres Services	2862.5	2868.5	2862.4	2745.6	2727.8	2746.3	2727.9	2649.0	2595.7	2457.0	2566.2	2543.4	2537.6	خدمات أخرى
B. CREDITS A MOYEN ET LONG TERME	20229.0	20182.3	20337.0	20653.0	20249.5	20059.5	19952.8	19978.3	19704.3	19939.2	19104.8	18909.4	19054.1	ب. قروض متوسطة وطويلة الأجل
Agriculture et pêche	933.2	931.8	941.0	950.0	932.8	926.3	920.5	915.3	849.5	842.8	823.0	820.2	833.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	5606.5	5632.5	5652.6	5745.1	5700.7	5687.7	5704.1	5671.2	5604.2	5719.9	5610.8	5586.9	5619.4	الصناعة
Industries extractives	145.2	156.9	152.5	154.2	165.2	165.6	164.4	173.1	169.9	170.0	171.5	169.0	166.9	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	4720.0	4703.0	4721.8	4759.7	4738.8	4715.0	4734.3	4684.9	4678.3	4729.3	4619.9	4588.9	4620.6	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	134.4	176.2	179.5	178.6	166.0	187.3	188.3	192.2	153.3	193.1	207.5	220.8	210.5	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	606.9	596.4	598.8	652.6	630.7	619.8	617.1	621.0	602.7	627.5	611.9	608.2	621.4	البناء
Services	13689.3	13618.0	13743.4	13957.9	13616.0	13445.5	13328.2	13391.8	13250.6	13376.5	12671.0	12502.3	12601.6	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	2599.5	2549.2	2519.4	2579.9	2565.2	2532.5	2398.5	2497.1	2496.9	2395.6	2354.2	2337.3	2341.1	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	2107.2	2116.7	2129.4	2142.1	2144.0	2141.2	2124.6	2135.3	2152.7	2187.4	2130.3	2160.5	2133.6	الغداق والمطاعم
Transport et communications	2456.4	2520.6	2662.3	2758.0	2624.4	2588.6	2626.5	2629.4	2604.9	2680.2	2389.8	2280.2	2328.6	النقل والاتصالات
Activités financières	1375.2	1354.0	1354.9	1371.8	1323.3	1307.2	1279.6	1260.9	1254.0	1282.4	1178.9	1123.2	1149.1	أنشطة مالية
Autres Services	5151.0	5077.5	5077.4	5106.1	4959.1	4876.0	4899.0	4869.1	4742.1	4830.9	4617.8	4601.1	4649.2	خدمات أخرى
C. ENSEMBLE	45651.5	45717.0	46065.2	45799.3	45144.7	45221.7	44701.8	44581.5	44229.1	43988.1	43081.5	42807.3	42683.6	ج. المجموع
Agriculture et pêche	2071.9	2067.3	2148.1	2191.0	2157.2	2159.1	2148.9	2154.4	2072.1	2074.2	2052.7	2047.5	2050.1	الفلحة والصيد البحري
Industrie	16200.8	16157.3	16265.8	16122.5	15968.7	15983.6	15940.6	15867.7	15907.9	15910.9	15658.6	15454.6	15437.8	الصناعة
Industries extractives	349.2	348.3	386.7	354.3	342.2	338.3	335.9	336.4	333.5	331.0	339.5	335.1	329.5	الصناعات المستخرجة
Industries manufacturières	13823.3	13784.2	13844.9	13713.3	13574.7	13585.1	13583.6	13500.1	13566.7	13570.9	13237.2	13034.6	13034.9	الصناعات المعملية
Production et distribution d'électricité, de gaz et d'eau	186.1	222.6	226.8	202.2	211.1	238.2	211.2	237.3	241.5	234.8	266.9	264.4	263.2	إنتاج وتوزيع الكهرباء، الغاز والماء
Constructions	1842.2	1802.2	1807.4	1852.7	1840.7	1822.0	1809.9	1793.9	1766.2	1774.2	1815.0	1820.5	1810.2	البناء
Services	27378.8	27492.4	27651.3	27485.8	27018.8	27079.0	26612.3	26559.4	26249.1	26003.0	25370.2	25305.2	25195.7	الخدمات
Commerce, réparations d'automobiles et articles domestiques	9657.3	9780.7	9788.2	9779.7	9768.8	9869.0	9575.3	9619.2	9422.5	9197.2	9031.1	9000.5	8950.6	التجارة، تصليح السيارات والأدوات المنزلية
Hôtels et restaurants	4212.5	4184.5	4184.4	4160.0	4128.5	4128.6	4064.1	4073.6	4076.1	4077.3	4060.9	4076.4	4024.8	الغداق والمطاعم
Transport et communications	3287.6	3411.1	3568.5	3589.2	3383.2	3379.0	3372.9	3390.5	3387.4	3450.6	3207.7	3168.5	3178.9	النقل والاتصالات
Activités financières	2207.9	2170.1	2170.4	2105.2	2051.4	2080.1	1973.1	1958.0	2025.3	1990.0	1886.5	1915.3	1854.6	أنشطة مالية
Autres Services	8013.5	7946.0	7939.8	7851.7	7686.9	7622.3	7626.9	7518.1	7337.8	7287.9	7184.0	7144.5	7186.8	خدمات أخرى

Source:banque Centrale de Tunisie

المصدر : البنك المركزي التونسي

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.1 Echanges commerciaux par type d'utilisation et régime

1.11 المبادلات التجارية حسب الإستعمال والنظام

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
PRODUITS											المنتجات
Prod.agro- alimentaires	1328.2	891.0	2495.0	-32.9%	180.0%	2269.6	2150.0	2482.6	-5.3%	15.5%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	1299.3	846.9	2420.9	-34.8%	185.9%	2132.4	2052.1	2250.7	-3.8%	9.7%	نظام عام
Régime off shore	28.9	44.1	74.1	52.7%	68.0%	137.3	97.9	231.9	-28.7%	136.8%	نظام غير مقيم
Prod.energetiques	3990.0	3542.6	1825.8	-11.2%	-48.5%	6167.1	6932.0	5054.1	12.4%	-27.1%	منتجات الطاقة
Régime général	3990.0	3542.6	1825.8	-11.2%	-48.5%	6167.1	6932.0	5054.1	12.4%	-27.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Prod.minieres et phosphates	1547.5	1473.7	956.1	-4.8%	-35.1%	811.0	825.7	607.3	1.8%	-26.4%	منتجات معدنية و فسفطية
Régime général	1547.5	1473.7	956.1	-4.8%	-35.1%	811.0	825.7	607.3	1.8%	-26.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Autr.Prod.intermédiaires	5902.8	6532.9	6502.5	10.7%	-0.5%	12688.5	13496.7	13272.9	6.4%	-1.7%	منتجات أخرى وسيطة
Régime général	1045.1	1153.4	1097.4	10.4%	-4.9%	5764.1	6210.4	6170.2	7.7%	-0.6%	نظام عام
Régime off shore	4857.7	5379.6	5405.1	10.7%	0.5%	6924.4	7286.4	7102.7	5.2%	-2.5%	نظام غير مقيم
Prod. d'équipements	4101.2	4863.3	4899.6	18.6%	0.7%	9578.8	10266.0	10031.0	7.2%	-2.3%	منتجات التجهيز
Régime général	533.9	568.7	554.1	6.5%	-2.6%	7064.7	7510.4	7543.3	6.3%	0.4%	نظام عام
Régime off shore	3567.3	4294.6	4345.5	20.4%	1.2%	2514.1	2755.6	2487.7	9.6%	-9.7%	نظام غير مقيم
Autr.Prod.de consommation	8590.3	8556.5	8579.0	-0.4%	0.3%	4486.6	4755.9	5040.8	6.0%	6.0%	منتجات أخرى للإستهلاك
Régime général	1156.3	1116.8	1205.9	-3.4%	8.0%	3740.5	3926.1	4043.8	5.0%	3.0%	نظام عام
Régime off shore	7433.9	7439.7	7373.1	0.1%	-0.9%	746.0	829.7	997.0	11.2%	20.2%	نظام غير مقيم
Ensemble de produits	25459.9	25860.0	25258.0	1.6%	-2.3%	36001.6	38426.3	36488.6	6.7%	-5.0%	جملة المنتجات
Régime général	9572.0	8702.0	8060.2	-9.1%	-7.4%	25679.8	27456.7	25669.4	6.9%	-6.5%	نظام عام
Régime off shore	15887.9	17158.0	17197.8	8.0%	0.2%	10321.8	10969.6	10819.2	6.3%	-1.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.2 Commerce extérieur selon le régime et le groupement sectoriel d'activité

2.11 التجارة الخارجية حسب نظام وتصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

	Exportations			الصادرات		Imports			الواردات		
	الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		الأشهر الإحدى عشر			التغيرات		
	Les onze mois			Variations		Les onze mois			Variations		
	2013	2014	2015	14/13	15/14	2013	2014	2015	14/13	15/14	
PRODUITS											المنتجات
Agriculture et ind.agro.alim	2514.8	1946.6	3784.0	-22.6%	94.4%	3935.0	3846.2	4197.1	-2.3%	9.1%	منتجات فلاحية غذائية
Régime général	2060.3	1588.7	3238.6	-22.9%	103.9%	3619.3	3615.0	3829.3	-0.1%	5.9%	نظام عام
Régime off shore	454.5	357.9	545.5	-21.2%	52.4%	315.7	231.2	367.8	-26.8%	59.1%	نظام غير مقيم
Energie et lubrifiants	3990.0	3542.6	1825.8	-11.2%	-48.5%	6167.1	6932.0	5054.1	12.4%	-27.1%	الطاقة، وزيوت التشحيم
Régime général	3990.0	3542.6	1825.8	-11.2%	-48.5%	6167.1	6932.0	5054.1	12.4%	-27.1%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Mines, phosphates et derives	1547.5	1473.7	956.1	-4.8%	-35.1%	811.0	825.7	607.3	1.8%	-26.4%	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Régime général	1547.5	1473.7	956.1	-4.8%	-35.1%	811.0	825.7	607.3	1.8%	-26.4%	نظام عام
Régime off shore	0.0	0.0	0.0	-	-	0.0	0.0	0.0	-	-	نظام غير مقيم
Textiles, habillements et cuirs	5679.2	5890.0	5452.0	3.7%	-7.4%	4044.1	4395.1	4223.5	8.7%	-3.9%	النسيج، الملابس والجلد
Régime général	177.3	159.9	152.0	-9.9%	-4.9%	741.6	820.5	868.1	10.6%	5.8%	نظام عام
Régime off shore	5501.8	5730.1	5300.1	4.1%	-7.5%	3302.5	3574.7	3355.3	8.2%	-6.1%	نظام غير مقيم
Textiles, habillement	4743.5	4907.2	4521.9	3.5%	-7.9%	3370.0	3634.0	3475.8	7.8%	-4.4%	النسيج والملابس
Régime général	139.3	131.2	119.9	-5.8%	-8.7%	614.6	681.6	726.7	10.9%	6.6%	نظام عام
Régime off shore	4604.2	4776.0	4402.1	3.7%	-7.8%	2755.4	2952.5	2749.1	7.2%	-6.9%	نظام غير مقيم
Cuirs et chaussures	935.7	982.8	930.1	5.0%	-5.4%	674.1	761.1	747.7	12.9%	-1.8%	الجلد والأحذية
Régime général	38.0	28.6	32.1	-24.7%	12.2%	127.0	138.9	141.4	9.3%	1.8%	نظام عام
Régime off shore	897.7	954.1	898.0	6.3%	-5.9%	547.0	622.2	606.2	13.7%	-2.6%	نظام غير مقيم
Industries mecaniques et elect.	9455.9	10538.2	10483.8	11.4%	-0.5%	14703.5	15693.3	15653.4	6.7%	-0.3%	صناعات ميكانيكية والإلكترونية
Régime général	814.9	892.0	810.9	9.5%	-9.1%	9438.5	10075.0	10175.0	6.7%	1.0%	نظام عام
Régime off shore	8641.0	9646.2	9672.9	11.6%	0.3%	5265.0	5618.3	5478.3	6.7%	-2.5%	نظام غير مقيم
Materiels de transport	1121.5	1403.9	1276.0	25.2%	-9.1%	3255.8	3367.8	3813.7	3.4%	13.2%	أجهزة النقل
Régime général	56.7	84.7	63.5	49.5%	-25.0%	2729.9	2733.0	3335.7	0.1%	22.1%	نظام عام
Régime off shore	1064.9	1319.1	1212.5	23.9%	-8.1%	525.9	634.8	478.0	20.7%	-24.7%	نظام غير مقيم
Autres industries mecaniques	2224.3	2433.4	2450.6	9.4%	0.7%	6614.3	7217.1	6645.1	9.1%	-7.9%	صناعات ميكانيكية أخرى
Régime général	568.5	598.9	579.8	5.3%	-3.2%	4998.9	5596.1	5026.5	11.9%	-10.2%	نظام عام
Régime off shore	1655.8	1834.5	1870.8	10.8%	2.0%	1615.4	1621.0	1618.5	0.3%	-0.2%	نظام غير مقيم
Industries electriques	6110.1	6700.9	6757.2	9.7%	0.8%	4833.3	5108.3	5194.6	5.7%	1.7%	صناعات إلكترونية
Régime général	189.8	208.4	167.6	9.8%	-19.6%	1709.7	1745.9	1812.8	2.1%	3.8%	نظام عام
Régime off shore	5920.3	6492.5	6589.6	9.7%	1.5%	3123.6	3362.5	3381.8	7.6%	0.6%	نظام غير مقيم
Autres indu. manufacturieres	2272.6	2469.0	2756.2	8.6%	11.6%	6340.9	6734.0	6753.3	6.2%	0.3%	صناعات معملية أخرى
Régime général	982.0	1045.2	1076.8	6.4%	3.0%	4902.2	5188.5	5135.6	5.8%	-1.0%	نظام عام
Régime off shore	1290.6	1423.8	1679.4	10.3%	18.0%	1438.7	1545.4	1617.7	7.4%	4.7%	نظام غير مقيم
Ensembles de produits	25459.9	25860.0	25258.0	1.6%	-2.3%	36001.6	38426.3	36488.6	6.7%	-5.0%	جملة المنتجات
Régime général	9572.0	8702.0	8060.2	-9.1%	-7.4%	25679.8	27456.7	25669.4	6.9%	-6.5%	نظام عام
Régime off shore	15887.9	17158.0	17197.8	8.0%	0.2%	10321.8	10969.6	10819.2	6.3%	-1.4%	نظام غير مقيم

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.3 Echanges commerciaux mensuel par groupement sectoriel d'activité

3.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب تصنيف مجموعات الأنشطة الاقتصادية

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

SECTEUR D'ACTIVITE	2015											2014			الأنشطة الاقتصادية
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
Exportations	2536.6	2388.4	1982.0	1760.6	2152.5	2442.1	2269.0	2519.5	2507.3	2431.0	2268.9	28406.7	2546.8	2555.1	الصادرات
Agric et indus agro-aliment	223.8	244.2	244.6	285.9	307.3	370.8	444.0	383.8	501.8	404.5	373.4	2297.0	350.5	236.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	381.8	12.9	128.4	53.7	135.6	190.9	30.5	205.7	219.7	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	122.9	152.9	99.9	85.9	98.2	52.0	33.0	93.8	66.6	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillements et cuirs	513.8	541.2	408.2	369.4	472.6	541.2	499.4	524.4	490.1	534.4	557.3	6460.9	570.9	578.1	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1028.8	1148.1	861.1	761.7	911.9	1004.2	989.8	1038.9	948.1	967.5	823.7	11574.1	1035.9	1081.9	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	265.6	289.1	239.8	204.1	226.9	282.9	272.2	272.9	281.0	225.3	196.4	2714.9	245.9	236.6	صناعات معملية أخرى
Importations	3530.2	3357.4	2650.7	3416.9	2926.5	3919.8	3378.1	3649.9	3402.8	3133.4	3122.9	42042.6	3616.3	3341.9	الواردات
Agric et indus agro-aliment	427.6	430.1	308.2	361.7	315.0	274.3	458.7	489.3	413.3	425.5	293.4	4281.8	435.6	361.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Energie et lubrifiants	662.4	230.6	88.8	588.1	376.6	673.8	318.3	551.2	521.1	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	الطاقة وزيوت التشحيم
Mines, phosphates et derives	57.8	100.5	57.2	50.2	23.3	35.3	68.1	53.9	52.6	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	المناجم، الفسفاط ومشتقاته
Textiles, habillement et cuirs	424.0	476.0	325.2	291.0	329.5	444.1	443.4	425.3	376.2	346.9	341.9	4820.7	425.7	445.4	النسيج، الملابس والجلد
Industries mécanique et electr.	1302.5	1461.7	1287.0	1582.1	1316.9	1826.1	1442.6	1452.0	1413.9	1330.6	1238.0	17283.6	1590.3	1412.0	الصناعات الميكانيكية والإلكترونية
Autres industries manufac.	655.9	658.5	584.2	543.8	565.2	666.2	647.0	678.2	625.7	581.6	547.0	7342.8	608.8	616.0	صناعات معملية أخرى

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.4 Echanges commerciaux mensuel par type d'utilisation

4.11 المبادلات التجارية الشهرية حسب الإستعمال

Unité: Million de Dinars

الوحدة : مليون دينار

PRODUITS	2015											2014			المنتجات
	نوفمبر	أكتوبر	سبتمبر	أوت	جويلية	جوان	ماي	أفريل	مارس	فيفري	جانفي	المجموع	ديسمبر	نوفمبر	
	Nov	Oct	Sept	Août	Juill	Juin	Mai	Avril	Mars	Fév	Jan	Total	Déc	Nov	
Exportations	2536.6	2388.4	1982.0	1760.6	2152.5	2442.1	2269.0	2519.5	2507.3	2431.0	2268.9	28406.7	2546.8	2555.1	الصادرات
Prod.Agro- Alimentaires	115.1	132.8	134.5	174.6	201.3	217.3	296.8	260.3	372.1	312.9	277.3	1138.2	247.2	132.2	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	381.8	12.9	128.4	53.7	135.6	190.9	30.5	205.7	219.7	238.2	228.2	3741.8	199.2	269.0	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	122.9	152.9	99.9	85.9	98.2	52.0	33.0	93.8	66.6	61.1	89.9	1618.1	144.4	152.6	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	618.2	686.3	534.2	480.6	556.1	653.9	635.5	646.4	617.2	575.0	499.1	7141.3	608.6	665.2	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	494.6	536.5	423.3	332.9	434.5	451.1	447.5	479.1	437.5	459.6	403.0	5365.1	501.8	484.2	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	804.0	867.0	661.7	632.9	726.8	876.8	825.7	834.2	794.3	784.2	771.4	9402.2	845.7	851.9	منتجات أخرى للإستهلاك
Importations	3530.2	3357.4	2650.7	3416.9	2926.5	3919.8	3378.1	3649.9	3402.8	3133.4	3122.9	42042.6	3616.3	3341.9	الواردات
Prod.Agro- Alimentaires	274.4	279.7	165.8	204.9	134.4	119.0	253.8	309.5	247.0	329.5	164.6	2439.2	289.2	212.7	منتجات فلاحية غذائية
Prod.Energetiques	662.4	230.6	88.8	588.1	376.6	673.8	318.3	551.2	521.1	399.3	643.9	7381.5	449.5	453.3	منتجات الطاقة
Prod.Miniers et Phosphates	57.8	100.5	57.2	50.2	23.3	35.3	68.1	53.9	52.6	49.6	58.8	932.2	106.5	53.2	منتجات معدنية وفسفاطية
Autr.Prod.Intermediaires	1206.2	1348.9	1100.0	1019.9	1100.0	1331.7	1280.8	1291.4	1277.1	1174.3	1142.4	14740.8	1244.1	1265.7	منتجات أخرى وسيطة
Prod. d'Equipements	834.1	900.7	794.5	1117.6	829.9	1289.2	917.6	941.2	841.4	822.2	742.8	11350.0	1084.0	918.1	منتجات التجهيز
Autr. Prod.Consommation	495.2	497.1	444.3	436.3	462.4	470.7	539.5	502.7	463.6	358.6	370.4	5199.0	443.1	438.9	منتجات أخرى للإستهلاك

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.5 Principaux produits exportés

11. التجارة الخارجية

5.11 أهم المواد المصدرة

Unité : Quantité en Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014	
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر	
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES	منتجات فلاحية و غذائية			
Huiles d'olive	1835.2	293.6	315.3	56.5
Poissons, crustacés et mollusques	218.1	13.7	202.7	13.6
Dattes	412.9	95.2	346.4	77.9
Agrumes	22.7	24.3	21.0	22.1
ENERGIE ET LUBRIFIANTS	الطاقة و زيوت التشحيم			
Petrole brut	1086.2	1262.2	2283.0	1685.6
Produits raffinés	739.5	814.0	1259.6	914.5
MINES . PHOSPHATES ET DERIVES	المناجم الفسفاط و مشتقاته			
Phosphate brut	1.0	3.7	18.0	110.3
Acide phosphorique	293.8	365.1	402.5	650.5
D.A.P	195.1	200.6	397.5	460.0
Superphosphate triple	191.2	254.0	324.7	513.7
Autres produits phosphatés	17.1	51.3	3.4	8.6
Sel	26.0	1580.0	24.0	713.3
Zinc	-	-	-	-
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS	صناعة النسيج و اللباس و الجلد			
Bonneterie	1076.5		1120.2	
Confection	2749.2		3099.6	
Tissus	513.4		497.2	
Tapis d'artisanat	1.1		1.0	
Tiges de chaussures	180.3		203.0	
Chaussures	492.1		510.8	
Ouvrages en cuir	169.1		163.7	
INDUSTRIES MECANQUES. ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES	صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى			
Ciments	254.0	1963.9	222.1	1521.8
Pates à papier	4.1	6.4	5.6	8.1
Huiles essentielles et parfumerie	152.5		112.8	
Produits pharmaceutiques	76.1		70.1	
Ouvrages en plastique	552.9		564.6	
Pneumatiques et ouvrages en caoutchouc	58.9		55.0	
Produits céramiques	64.7	67.7	73.3	134.5
Fils et câbles électriques	2916.4		2823.4	
Transformateurs	588.2		608.1	
Réfrigérateurs et app. de prod. froid	8.4		11.1	
Chassis et pièces détachées	552.2		518.3	

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
PRODUITS AGRO-ALIMENTAIRES					منتجات فلاحية و غذائية
Blé dur	627.0	739.6	349.1	510.9	قمح صلب
Blé tendre	463.1	1067.3	467.4	968.9	قمح لين
Orge	209.7	505.5	162.8	379.3	شعير
Mais	364.5	989.9	362.1	931.3	قطانية
Pomme de terre	15.6	26.2	11.7	9.0	بطاطا
Café	104.3	24.0	82.5	23.5	قهوة
Thé	15.8	5.9	17.8	6.4	شاي
Viandes	30.7	3.7	34.8	4.4	لحوم
Laits et dérivés	48.3	12.0	76.9	14.6	حليب و مشتقاته
Huiles végétales	344.4	218.3	363.6	231.5	زيت نباتي
Sucre	350.1	422.6	295.7	384.5	سكر
Tourteaux de soja	108.0	132.2	105.6	108.7	علف حيواني
Tabac brut	61.5	6.7	63.4	7.7	تبغ خام
ENERGIE ET LUBRIFIANTS					الطاقة و زيوت التشحيم
Pétrole brut	608.8	686.7	1375.0	991.4	نפט خام
Produits raffinés	3480.4	3187.9	3417.4	2244.8	مواد مكررة
Gaz naturel	959.8	1256.7	2133.8	2473.8	غاز طبيعي
Houille et coke	5.2	11.7	5.8	12.2	فحم حجري و كوك
MINES PHOSPHATES ET DERIVES					المناجم الفسفاط و مشتقاته
Soufre	155.3	519.4	227.7	869.8	كبريت
Ammoniac	116.4	139.9	167.1	199.2	التشادر(سائل)
TEXTILES HABILLEMENTS ET CUIRS					النسيج الملابس و الجلد
Coton en masse	15.7		28.3		القطن
Fils et filaments	274.2		286.6		خيوط و غزل
Tissus	1939.7		2056.8		نسيج
Articles en textile	910.3		921.7		سلع منسوجة
Cuirs et peaux	445.2		456.9		جلود
TRANSPORT					النقل
Tracteurs	123.2		154.9		جرارات
Camions	705.1		764.5		شاحنات
Bus et cars	29.2		30.8		حافلات
Voitures de tourisme	1402.9		1228.3		سيارات
Chassis et carrosseries	438.1		468.4		قواعد و هياكل
Autre matériel de transport	946.0		513.7		معدات نقل أخرى
INDUSTRIES MECANIQUES, ELECTRIQUES ET AUTRES INDUSTRIES					صناعات ميكانيكية كهربائية و صناعات أخرى
Tabacs fabriqués	133.5		148.8		سجائر
Produits pharmaceutiques	928.4		888.7		مواد صيدلانية
Matières en plastique	983.7	329.1	1008.2	318.4	مواد بلاستيكية
Ouvrages en plastique	1023.0		971.3		مصنوعات بلاستيك
Autres produits chimiques	857.4	436.1	960.9	623.0	مواد كيميائية أخرى
Produits de peinture	188.4	51.8	204.6	54.4	مواد طلاء (دهينه)
Ouvrages en caoutchouc	214.6		212.3		مصنوعات المطاط
Bois	348.9	371.1	399.5	419.2	لوح
Papiers et cartons	555.5	331.9	561.9	325.7	ورق و ورق مقوى
Livres et articles de librairie	40.7		43.3		كتب و مواد مدرسية
Fer et aciers	969.3	933.0	1097.0	980.7	حديد و فولاذ
Tubes et tuyaux	286.2	97.3	186.2	42.7	حلاقم و أنابيب

11.COMMERCE EXTERIEUR

11.6 Principaux produits importés (suite)

11. التجارة الخارجية

6.11 أهم المواد الموردة (تابع)

Unité : Quantité : Millier de Tonnes et Valeur en M.D

الوحدة : الكمية : ألف طن القيمة : مليون دينار

	2015		2014		
	Les onze mois		الأشهر الإحدى عشر		
	القيمة	الكمية	القيمة	الكمية	
	Valeur	Quantité	Valeur	Quantité	
Cuivre	665.0	56.3	615.8	51.1	نحاس
Aluminium	375.6	53.8	366.7	57.4	ألومنيوم
Roulements robinetterie	162.1		189.9		قطع محركه للحنفيات
Pompes	244.3		298.0		مضخات
Générateurs transformateurs	369.4		438.6		مولدات و محولات كهربائية
Turbines à gaz	268.4		445.5		تربينة بالغاز
Engins agricoles	88.8		98.2		أدوات فلاحية
Machines I.A.A	50.8		50.9		أدوات آليّة للصناعات الغذائية
Machines textiles	33.2		42.1		آلات نسيج
Machines pour industries de papier	37.0		57.9		آلات لصناعة الورق
Machines pour impression	57.0		55.3		آلات طبع
Fils et cables électriques	574.8		570.4		كوابل و أسلاك كهربائية
Lampes et tubes cathodiques	497.4		498.0		مصابيح و صمامات كاثودية
Appareils de télécommunication	631.4		412.6		آلات لاسلكية للإتصالات
Appareils de manutention	427.0		528.6		آلات شحن
Matériels informatiques	618.7		665.5		أجهزة إعلامية
Optiques et appareils scientifiques	713.5		756.5		آلات علمية ونظرية
Jouets, jeux et articles de sport	93.8		88.6		لعب و لوازم رياضية

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



11.COMMERCE EXTERIEUR

11.7 Balance commerciale par pays

11. التجارة الخارجية

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2015			2014			البلدان
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
PAYS							
Belgique	-5 861	460 626	454 765	-80 898	554 356	473 458	بلجيكا
Danemark	-53 130	89 241	36 111	-53 930	80 139	26 209	دنمارك
France	877 578	6 490 835	7 368 413	1 322 397	6 053 912	7 376 309	فرنسا
Allemagne	8 886	2 635 594	2 644 480	-53 983	2 695 224	2 641 241	ألمانيا
Grece	-194 327	231 560	37 233	-327 700	359 434	31 734	اليونان
Irlande	-87 513	92 176	4 663	-76 357	88 539	12 182	أيرلندا
Italie	-839 130	5 476 492	4 637 362	-776 231	5 681 161	4 904 930	إيطاليا
Luxembourg	-14 515	14 924	409	-10 836	11 435	599	لوكسمبورغ
Pays bas	72 517	363 807	436 324	352 371	384 443	736 814	هولندا
Portugal	-155 085	288 278	133 193	-218 185	301 564	83 379	البرتغال
Espagne	-233 483	1 535 667	1 302 184	-702 381	1 577 021	874 640	إسبانيا
Royaume uni	309 058	515 932	824 990	632 462	518 688	1 151 150	بريطانيا
Autriche	-16 265	151 019	134 754	-102 113	215 963	113 850	النمسا
Finlande	-116 256	120 847	4 591	-134 489	135 098	609	فنلندا
Suede	-169 814	196 958	27 144	-191 053	240 451	49 398	السويد
Tcheque	-18 644	128 103	109 459	9 594	115 624	125 218	تشيكيا
Hongrie	-124 076	213 434	89 358	-84 770	172 242	87 472	المجر
Malte	-376 278	418 275	41 997	-263 571	300 087	36 516	مالطا
Pologne	102 927	206 739	309 666	76 738	181 309	258 047	بولونيا
Slovaquie	-49 735	96 400	46 665	-52 431	91 630	39 199	سلوفاكيا
Slovenie	-28 166	30 769	2 603	-34 152	36 074	1 922	سلوفينيا
Lettonie	-20 251	20 960	709	-24 314	25 250	936	ليتوانيا
Lituanie	808	3 785	4 593	1 780	4 203	5 983	ليتوانيا
Estonie	-4 387	10 070	5 683	277	2 889	3 166	إستونيا
Chypre	-492	2 420	1 928	-720	3 035	2 315	قبرص
Bulgarie	-198 424	222 690	24 266	-148 762	182 998	34 236	بلغاريا
Roumanie	-98 909	294 324	195 415	-52 538	220 944	168 406	رومانيا
TOTAL U.E	-1 432 967	20 311 925	18 878 958	-993 795	20 233 713	19 239 918	مجموع الاتحاد الأوروبي
Islande	103	1 897	2 000	1 236	507	1 743	أيسلندا
Norvege	1 052	9357	10409	-1 858	9 539	7 681	النرويج
Suisse	-118 599	362 178	243 579	50 787	402 714	453 501	سويسرا
Turquie	-1 226 609	1 420 270	193 661	-1 202 193	1 465 215	263 022	تركيا
Russie	-1 476 619	1 496 269	19 650	-1 616 887	1 655 241	38 354	روسيا
Yougoslavie	115	113	228	-16 365	17 304	939	يوغسلافيا
Aut.Pays d'europe	-1 278 636	1 315 334	36 698	-2 027 928	2 062 248	34 320	بلدان أوروبا الأخرى
TOTAL EUROPE	-5 532 160	24 917 343	19 385 183	-5 807 003	25 846 481	20 039 478	مجموع أوروبا
Algerie	-476 373	1 461 638	985 265	-1 565 675	2 496 945	931 270	الجزائر
Libye	939 112	32 075	971 187	940 710	89 529	1 030 239	ليبيا
Maroc	97 876	231 704	329 580	90 839	187 827	278 666	المغرب
Mauritanie	35 375	4 199	39 574	41 545	2 111	43 656	موريتانيا
TOTAL U.M.A	595 990	1 729 616	2 325 606	-492 581	2 776 412	2 283 831	مجموع الاتحاد المغاربي
Cameroun	26 299	15 527	41 826	20 744	4 029	24 773	الكامرون
Ghana	257	28 090	28 347	-4 713	28 840	24 127	غانا
Cote d'ivoire	49 919	13 925	63 844	53 565	15 946	69 511	كوت ديفوار
Senegal	91 734	372	92 106	67 297	421	67 718	السنغال
Soudan	-21 256	31 652	10 396	-27 865	32 885	5 020	السودان

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء

11.COMMERCE EXTERIEUR

11. التجارة الخارجية

11.7 Balance commerciale par pays (suite)

7.11 الميزان التجاري حسب البلدان (تابع)

Unité: Millier de Dinars

الوحدة : ألف دينار

	2015			2014			
	Les onze mois			الأشهر الإحدى عشر			
	الرصيد	الواردات	الصادرات	الرصيد	الواردات	الصادرات	
Solde	Import	Export	Solde	Import	Export		
Egypte	-165 755	286 238	120 483	-202 748	334 276	131 528	مصر
Tanzanie	-2 008	2 669	661	-8 062	8 602	540	تنزانيا
Aut.Pays d'afrigue	254 102	114 219	368 321	230 772	176 423	407 195	بلدان إفريقيا الأخرى
TOTAL AFRIQUE	829 282	2 222 308	3 051 590	-363 591	3 377 834	3 014 243	مجموع إفريقيا
Canada	-197 398	240 282	42 884	-171 558	202 468	30 910	كندا
Etats unis d'amerique	-444 406	1 093 562	649 156	-685 688	1 056 254	370 566	الولايات المتحدة الأمريكية
Argentine	-139 464	140 003	539	-321 366	321 646	280	الأرجنتين
Bresil	-531 814	588 796	56 982	-401 152	460 472	59 320	البرازيل
Chili	-11 849	12 155	306	-11 457	11 681	224	شيلي
Mexique	-39 859	61 354	21 495	-55 114	72 200	17 086	مكسيك
Uruguay	-1 371	1 534	163	8 581	6 674	15 255	الأوروغواي
Venezuela	-4 736	5 349	613	-20 848	20 955	107	فنزويلا
Cuba	3 935	132	4 067	822	1 126	1 948	كوبا
Aut.pays d'amerique	-195 320	211 057	15 737	-197 983	223 073	25 090	بلدان أخرى أمريكية
TOTAL AMERIQUE	-1 562 282	2 354 224	791 942	-1 855 763	2 376 549	520 786	مجموع أمريكا
Bahrein	-9 558	10 873	1 315	-14 384	15 197	813	البحرين
Irak	11 288	10	11 298	19 310	380	19 690	العراق
Jordanie	-29 456	46 087	16 631	-26 290	38 015	11 725	الأردن
Koweit	-26 243	39 240	12 997	-29 909	37 767	7 858	الكويت
Liban	20 955	33 771	54 726	11 855	17 196	29 051	لبنان
Oman	-7 169	15 745	8 576	-15 436	20 738	5 302	عمان
Quatar	-10 491	29 040	18 549	-17 714	23 666	5 952	قطر
Arabie saoudite	-397 420	438 694	41 274	-349 902	408 784	58 882	العربية السعودية
Yemen	2 468	1	2 469	4 714	533	5 247	اليمن
Syrie	6 270	2 431	8 701	19 173	1 929	21 102	سوريا
Emirats arabes unis	-92 687	209 732	117 045	-71 232	225 327	154 095	الإمارات العربية المتحدة
PAYS ARABES D'ORIENT	-532 043	825 624	293 581	-469 815	789 532	319 717	دول الشرق العربي
Bangladech	139 383	18 093	157 476	221 294	19 791	241 085	بنغلاداش
Chine r.p	-2 971 843	3 021 778	49 935	-2 652 010	2 736 820	84 810	الصين الشعبية
Taiwan	-249 682	251 328	1 646	-275 341	276 586	1 245	تايوان
Hong kong	-3 024	43 853	40 829	-3 699	47 536	43 837	هونغ كونغ
Inde	-259 744	445 070	185 326	-221 260	453 726	232 466	الهند
Indonesie	-92 944	119 667	26 723	-140 183	163 740	23 557	أندونيسيا
Iran	-6 134	8 616	2 482	15 374	5 853	21 227	إيران
Japon	-375 294	413 318	38 024	-365 491	422 985	57 494	اليابان
Coree du nord	-1 440	1 745	305	-2 910	3 202	292	كوريا الشمالية
Coree du sud	-330 447	339 008	8 561	-421 976	431 259	9 283	كوريا الجنوبية
Malaisie	-76 053	109 202	33 149	-84 557	116 318	31 761	مليزيا
Singapour	-21 834	45 419	23 585	-33 574	42 356	8 782	سنغافورة
Thaïlande	-276 649	280 738	4 089	-271 978	280 524	8 546	تايلندا
Aut. pays d'asie	-239 042	256 013	16 971	-217 309	236 396	19 087	بلدان آسيا الأخرى
TOTAL ASIE	-5 296 790	6 179 472	882 682	-4 923 435	6 026 624	1 103 189	مجموع آسيا
Australie	1 156	11 992	13 148	-142	8 161	8 019	أستراليا
Nouvelle zelande	-11 721	12609	888	956	5 842	6 798	زيلندة الجديدة
Aut.pays d'oceanie	592	73	665	794	45	839	بلدان أقيانوسيا أخرى
TOTAL OCEANIE	-9 973	24 674	14 701	1 608	14 048	15 656	مجموع أقيانوسيا
PAYS NON DETERMINES	341 296	790 600	1 131 896	381 865	784 739	1 166 604	بلدان أخرى
TOTAL GENERAL	-11 230 627	36 488 621	25 257 994	-12 566 319	38 426 275	25 859 956	المجموع العام

Source: Institut National de La Statistique

المصدر : المعهد الوطني للإحصاء



12.COMPTES NATIONAUX

12.1 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Glissement annuels

Unité: en %

	2 0 1 5			2 0 1 4			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	5.9	6.0	6.9	2.8	3.5	2.9	الفلحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	-0.8	-1.7	1.1	-0.6	-0.3	-0.6	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	4.1	3.3	16.6	1.5	8.0	6.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-1.3	-0.2	-0.3	-1.6	0.0	-6.1	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.3	1.9	2.3	0.5	-2.0	0.8	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-34.9	-13.8	-8.9	-1.6	-2.4	-5.2	تكرير النفط
Industries chimiques	-5.2	-18.6	-11.4	-2.7	-16.8	-3.3	الصناعات الكيماوية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.2	-1.1	-2.5	3.3	0.9	2.5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-0.1	0.3	-1.5	-1.8	0.2	-1.9	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-3.9	-0.7	-3.6	-3.1	-2.0	-2.8	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-6.8	1.2	-8.1	-8.2	-4.2	-7.4	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	7.9	-30.2	-18.7	7.5	-8.6	-4.9	المناجم
Electricité et gaz	2.9	4.0	5.9	3.5	1.1	8.2	الكهرباء والغاز
Eau	3.6	1.3	3.2	5.3	5.7	1.0	الماء
Batiment et genie civil	-4.5	-3.0	-0.8	1.9	1.0	1.6	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	-0.9	-0.1	1.6	3.1	2.8	3.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	3.9	4.5	4.6	4.0	4.5	4.2	صيانة وإصلاح
Commerce	0.2	-0.6	1.4	2.5	2.6	2.3	التجارة
Services d'hôtellerie et de restauration	-15.9	-8.5	-1.4	0.9	0.0	1.2	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-6.0	-5.8	-2.3	0.8	-0.6	1.9	النقل
Poste et télécommunication	7.8	8.3	7.9	8.5	8.2	8.4	المواصلات
Services financiers	3.3	4.0	2.7	3.8	4.9	2.5	خدمات مالية
Autres services marchands	1.9	1.8	2.2	3.1	3.1	3.5	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	3.6	6.0	3.1	1.9	4.5	0.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	2.5	3.4	3.4	4.3	4.2	4.3	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	2.5	3.3	3.4	4.3	4.2	4.3	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-0.1	0.7	1.7	1.8	1.9	2.0	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	0.3	0.7	1.8	7.4	7.8	7.7	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	-0.1	0.7	1.7	2.3	2.3	2.4	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



2.12 نسبة نمو القيمة المضافة حسب الأنشطة الاقتصادية بالأسعار

القارة : تغييرات ثلاثية

الوحدة: بالماناة

12.2 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix constant : Variations trimestrielles

Unité: en %

	2 0 1 5			2 0 1 4			
	3 ث	2 ث	1 ث	المجموع	4 ث	3 ث	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	0.1	2.0	5.2	2.8	-1.4	0.3	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	0.7	-3.1	0.7	-0.6	1.2	-1.2	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	3.7	-4.7	3.7	1.5	1.6	2.9	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	-4.5	-2.1	0.2	-1.6	5.5	-3.5	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	-0.7	-4.1	2.6	0.5	2.2	1.5	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-39.3	0.6	-11.2	-1.6	20.0	-19.7	تكرير النفط
Industries chimiques	5.6	-8.1	1.8	-2.7	-3.9	-9.4	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	-1.2	3.0	-2.5	3.3	-0.4	3.7	صناعة مواد البناء و الخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	3.3	-2.2	-0.6	-1.8	-0.3	-1.2	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-2.4	0.4	-2.2	-3.1	0.4	0.7	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-4.5	0.4	-2.8	-8.2	0.1	3.7	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	33.8	-14.5	-3.5	7.5	-2.2	-13.4	المناجم
Electricité et gaz	4.3	0.2	2.6	3.5	-4.1	5.5	الكهرباء و الغاز
Eau	-1.3	-1.8	-0.0	5.3	6.9	-3.5	الماء
Batiment et genie civil	-5.5	2.2	-3.2	1.9	2.2	-4.0	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	0.0	-1.1	-0.6	3.1	0.5	1.1	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	0.6	0.9	1.2	4.0	1.6	1.5	صيانة و إصلاح
Commerce	2.3	-1.9	-1.7	2.5	1.2	1.1	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-8.0	-7.2	-1.1	0.9	-0.5	0.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	1.4	-3.8	-2.1	0.8	-1.5	1.6	النقل
Poste et télécommunication	1.2	1.7	1.8	8.5	1.9	2.0	المواصلات
Services financiers	0.7	1.3	-1.0	3.8	2.3	1.5	خدمات مالية
Autres services marchands	0.1	1.2	0.2	3.1	0.4	0.7	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	0.7	-1.2	-0.6	1.9	4.4	3.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES NON MARCHANDES	0.8	-0.2	-0.1	4.3	2.0	1.6	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	0.8	-0.2	-0.1	4.3	2.0	1.6	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	-0.1	-0.8	0.1	1.8	0.7	0.6	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	2.0	1.6	-4.3	7.4	1.2	2.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m de l'année précédente)	0.1	-0.7	-0.2	2.3	0.7	0.8	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (للسنة السابقة)

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.3 Produit intérieur brut trimestriel aux prix courants

3.12 الناتج المحلي الإجمالي الثلاثي بالأسعار الجارية

Unité: en %

الوحدة : مليون دينار

	2 0 1 5			2 0 1 4			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	2076.5	2028.1	1982.0	7254.8	1835.5	1848.8	الزراعة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3214.9	3233.2	3303.6	12458.0	3143.8	3096.5	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	607.7	616.5	672.8	2239.3	571.1	550.2	الصناعات الفلاحية و الغذائية
Industries textiles. habillement et cuir	567.4	559.0	567.4	2233.4	559.9	562.5	صناعة النسيج و الملابس و الجلد
Industries diverses	330.8	347.2	338.4	1278.5	325.1	317.4	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-2.2	28.9	12.5	56.7	14.7	-3.4	تكرير النفط
Industries chimiques	294.9	252.9	299.0	1135.7	316.1	267.7	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	326.2	338.2	332.9	1241.1	301.8	309.5	صناعة مواد البناء و الخزف و البلور
Industries mécaniques et électriques	1090.1	1090.7	1080.7	4273.2	1055.1	1092.5	الصناعات الميكانيكية و الكهربائية
Industries non manufacturieres	2437.2	2452.3	2370.0	10130.0	2503.7	2652.4	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	1039.9	1080.4	985.0	4782.0	1151.2	1289.2	إستخراج النفط و الغاز الطبيعي
Mines	113.1	87.2	100.3	399.6	102.7	96.2	المناجم
Electricité et gaz	285.8	269.9	239.3	1017.1	270.7	277.8	الكهرباء و الغاز
Eau	60.8	61.9	70.3	250.8	62.6	58.4	الماء
Batiment et genie civil	937.7	952.8	975.1	3680.5	916.4	930.9	البناء و الأشغال العامة
Activités services marchandes	8677.5	8561.7	8411.8	32970.0	8570.7	8369.4	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	74.2	75.6	77.3	281.6	67.5	70.0	صيانة و إصلاح
Commerce	2080.6	2068.1	1810.8	7326.6	1887.0	1921.9	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	827.2	873.7	945.7	3548.9	896.9	896.8	خدمات النزل و المقاهي و المطاعم
Transports	1340.9	1251.8	1350.4	5538.2	1506.0	1405.4	النقل
Poste et télécommunication	921.5	936.8	952.8	3592.9	916.8	875.4	المواصلات
Services financiers	819.9	801.9	751.0	3001.7	804.1	749.0	خدمات مالية
Autres services marchands	2613.2	2553.9	2523.8	9680.0	2492.4	2450.9	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	-304.9	-287.6	-306.0	-1146.7	-320.6	-277.7	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	16101.2	15987.8	15761.4	61666.1	15733.1	15689.4	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	3992.3	3863.0	3946.4	14819.3	3921.5	3732.5	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	3887.5	3759.2	3846.5	14444.8	3825.9	3637.6	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	20093.5	19850.7	19707.8	76485.3	19654.6	19421.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	991.2	1072.3	1114.8	4024.3	1029.0	947.5	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	21084.8	20923.0	20822.7	80509.6	20683.6	20369.5	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء



12.4 Taux de croissance des valeurs ajoutées par secteur d'activité aux prix courants: Glissement annuels

Unité: en %

	2015			2014			
	ث 3	ث 2	ث 1	المجموع	ث 4	ث 3	
	T3	T2	T1	Total	T4	T3	
AGRICULTURE ET PECHE	12.3	11.9	12.8	8.5	8.8	8.8	الفلاحة و الصيد البحري
Industries manufacturieres	3.8	3.7	6.6	5.4	5.6	6.0	الصناعات المعملية
Industries agro-alimentaires	10.5	8.8	22.0	3.7	11.0	6.7	الصناعات الفلاحية والغذائية
Industries textiles, habillement et cuir	0.9	1.1	1.6	1.1	0.0	1.7	صناعة النسيج والملابس والجلد
Industries diverses	4.2	8.5	7.1	4.2	4.0	4.2	صناعات مختلفة
Raffinage de pétrole	-34.9	-10.5	-5.3	-3.7	-5.4	-1.2	تكرير النفط
Industries chimiques	10.2	-4.9	4.6	0.6	-1.0	-1.5	الصناعات الكيميائية
Materiaux de construct. céramique et verre	5.4	7.5	5.6	10.8	10.2	9.5	صناعة مواد البناء والخزف والبلور
Industries mécaniques et électriques	-0.2	2.2	2.1	9.0	7.6	9.5	الصناعات الميكانيكية والكهربائية
Industries non manufacturieres	-8.1	-1.6	-4.5	4.5	6.4	6.6	الصناعات غير المعملية
Extraction de pétrole et gaz naturel	-19.3	-6.7	-16.8	-0.8	1.6	3.2	إستخراج النفط والغاز الطبيعي
Mines	17.6	-13.2	0.2	-8.1	-4.1	-15.3	المناجم
Electricité et gaz	2.9	5.9	11.9	12.0	12.0	17.7	الكهرباء و الغاز
Eau	4.1	0.9	2.7	8.4	8.2	4.5	الماء
Batiment et genie civil	0.7	3.9	6.4	11.4	12.6	11.5	البناء والأشغال العامة
Activités services marchandes	3.7	5.2	6.6	7.7	7.5	7.3	الخدمات المسوقة
Entretien et réparation	6.1	5.3	6.7	10.1	9.7	9.8	صيانة و إصلاح
Commerce	8.3	10.0	10.6	8.1	7.9	8.4	التجارة
Services d'hotellerie et de restauration	-7.8	0.8	6.5	8.5	9.7	9.1	خدمات النزول والمقاهي والمطاعم
Transports	-4.6	-3.0	1.0	5.0	4.3	4.3	النقل
Poste et télécommunication	5.3	4.3	5.6	7.3	5.9	5.7	المواصلات
Services financiers	9.5	8.7	5.6	8.1	9.0	5.2	خدمات مالية
Autres services marchands	6.6	6.6	7.8	8.7	8.5	9.0	خدمات مسوقة أخرى
SIFIM	9.8	10.7	6.0	6.4	10.3	3.2	الاستهلاك الوسيط غير موزع لخدمات الوساطة المالية
ACTIVITES MARCHANDES	2.6	4.5	5.5	6.8	7.0	7.2	جملة الأنشطة المسوقة
ACTIVITES NON MARCHANDES	7.0	7.8	10.1	10.8	10.9	10.9	جملة الأنشطة غير المسوقة
Dont : Services d'administration publique	6.9	7.8	10.1	10.8	10.9	10.9	منها الإدارات العمومية
TOTAL DES VALEURS AJOUTEES	3.5	5.1	6.4	7.6	7.8	7.9	الناتج المحلي بتكاليف العوامل
Impôts nets de subventions	4.6	6.0	7.5	7.9	7.7	8.4	الأداءات غير المباشرة صافية من المنح
P.I.B (aux p.m)	3.5	5.2	6.5	7.6	7.8	7.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق

Source: Institut National de La Statistique

المصدر: المعهد الوطني للإحصاء

النشرة الشهرية للإحصائيات إشتراك

الرجاء تسجيل إشتراكك في النشرة الشهرية للإحصائيات لمدة سنة (12 عدد) بثمان 25 دينار تونسي (تونس والخارج)

إسم الشخص أو الشركة :

.....

المهنة (أو النشاط) :

العنوان :

الترقيم البريدي : المدينة : البلد :

رقفته الأداء ب :

حويل بنكي

حوالة بردية

شيك بنكي

باسم المعهد الوطني للإحصاء

الحساب الجاري البريدي: 1700 1000000011152666 تونس

(مصاريف الإرسال على نفقة المشترك)

إرجاع القسيمة إلى المعهد الوطني للإحصاء

BULLETIN MENSUEL DE STATISTIQUE Abonnement

Veuillez m'abonner au bulletin mensuel de statistique pour un an (12 numéros) bilingue au prix de 25 DT (Tunisie et Etranger)

Nom ou raison sociale :

.....

Profession (ou activité) :

Adresse :

Code postal : Ville : Pays :

Ci-joint mon règlement par :

.....

.....

Chèque

Mandat

Virement

Au nom de l'Institut National de la Statistique

CCP : 1700 1000000011152666 Tunis

(les frais d'envoi sont à la charge de l'abonné)

A retourner à l'Institut National de la Statistique

ISSN 0041-4115

70 نهج الشام 1002 تونس

70. Rue Ech-cham – BP 265 CEDEX TUNIS

الفاكس: (216) 71 792 559

الهاتف: (216) 71 891 002

البريد الإلكتروني: EMAIL : INS@ins.tn

الموقع على شبكة الأنترنت: Site Internet : www.ins.tn